



ThermalTake
COOL*all* YOUR LIFE

© 2009 ThermalTake Technology Co., Ltd. All Rights Reserved. 2009.01
All other registered trademarks belong to their respective companies. www.thermaltake.com

FC Tested To Comply
With FCC Standards
FOR HOME OR OFFICE USE



VJ8000 Series

DH 202

Digital Home Series



User's Manual
Benutzerhandbuch
Mode d'emploi
Manual del usuario
Manuale dell'utente

安裝說明書
用戶手冊
ユーザーズマニュアル
Руководство пользователя
kullanıcı elkitabı

Contents

Chapter1 Product Introduction

1.1 Specification	1
--------------------------	----------

Chapter 2 Case Mechanical Operation

2.1 Top Cover Disassembly	2
2.2 Power Supply Unit (PSU) Installation	3
2.3 5.25" Device Installation	4
2.4 3.5" HDD Installation	10
2.5 PCI Card Installation	12

Chapter3 Motherboard & Leads Installation

3.1 Motherboard Installation	14
3.2 Case LED connections	18
3.3 USB2.0 & IEEE1394 Firewire connection	23
3.4 Audio connection	25
3.5 Case open alarm function (Intrusion switch)	28

Chapter4 Front Buttons Instruction

4.1 Media LAB Hot keys Module function instruction:(Optional)	30
--	-----------

Chapter 5 DH202 Media Kits Quick Guide

5.1 IR Remote Controller Features	40
5.2 Media LAB Kit Item List	50
5.3 Installation Process	51

Chapter 6 DH202 Touch LCD Installation Guide

6.1 Touch LCD Kit Item List	75
6.2 Installation process	
<u>6.2.1 Touch LCD Hardware Installation</u>	76
<u>6.2.2 Dual Monitor Setting for FrontView</u>	82
<u>6.2.3 Media LAB / iMEDIAN Software Installation</u>	97
6.3 IR Remote Controller Features	106
6.4 Using Media LAB / iMEDIAN	
<u>6.4.1 iMEDIAN</u>	116
<u>6.4.2 iMON Manager</u>	126
6.5 Using frontview	136
6.6 FrontView introduction	144

Chapter 7 Other

7.1 Toughpower / Purepower / TR2 power supply series (optional)	154
--	-----

Chapter1 Product Introduction

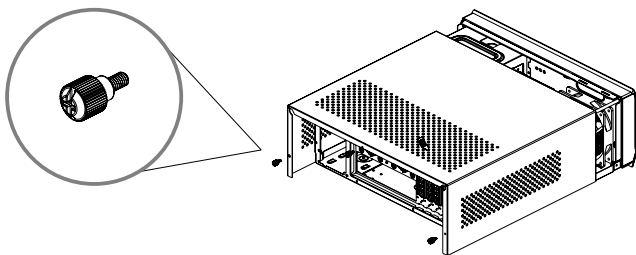
1.1 Specification



Model	VJ80001N2Z	VJ80011N2Z	VJ80051N2Z
Case Type	Home Theater Media PC		
Dimension (D*W*H)	440 x 426.5 x 168 mm / 18.1 x 16.8 x 6.6 inch		
Media kits	Optional (A2430-LCD upgrade kit)	Built-in Media LAB LCD with 10 buttons hot keys module	Built-in all new revolutionary 7" touch screen hot keys module
Chassis Material	Panel : Aluminum / Body :SECC		
Color	Black		
Cooling System	- Front : 120mm fan x 1, 1500 rpm - Rear : 60mm fan x 2, 1800 rpm		
Motherboard	ATX & Micro ATX form factor		
Drive Bays	External - 5.25" x 1 Internal - 3.5" x 3		
Built-in 23 in 1 Card Reader	X	✓	✓
Front I/O	USB 2.0 x 2, IEEE 1394 Firewire, HD-Audio		
Expansion Slots	7		
Weights	7.42kg / 16.36lb	7.45 kg / 16.42lb	7.85 kg / 17.31lb

Chapter 2 Case Mechanical Operation

2.1 Top Cover Disassembly



English /

Unscrew thumbscrews and slide the top cover off from the chassis.

Deutsche /

Lösen Sie die Flügelschrauben und schieben Sie die obere Abdeckung des Gehäuses an die Seite.

Français /

Dévissez les vis papillons et faites glisser le couvercle de dessus du châssis.

Español /

Desatornille los tornillos de mano y retire la tapa superior del chasis.

Italiano /

Scvitare le viti ad aletta e fare scorrere il coperchio superiore fuori dallo chassis.

繁體中文 /

鬆開拇指螺絲並從機殼滑下頂蓋。

简体中文 /

拧松蝶形螺丝，将顶盖滑离机箱。

日本語 /

蝶ねじを抜き、上面カバーをシャーシからスライドさせながら外します。

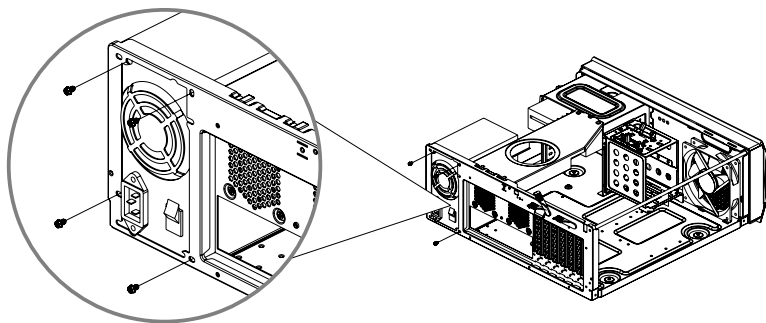
Русский /

Отверните винты с накатанной головкой и снимите верхнюю крышку с корпуса.

Türkçe /

Elle sıkılan vidaların sökünü ve üst kapağı kaydırarak kasadan çıkarın.

2.2 Power Supply Unit (PSU) Installation



English /

Install the power supply unit in proper location and secure it with screws.

Deutsche /

Installieren Sie das Netzteil an der richtigen Position und sichern Sie es mit Schrauben.

Français /

Mettez l'alimentation dans le bon endroit et sécurisez-la avec des vis.

Español /

Instale la unidad de fuente de alimentación en el lugar adecuado y asegúrela con tornillos.

Italiano /

Installare l'unità dell'alimentatore in modo appropriato e fissarla utilizzando le viti.

繁體中文 /

將電源供應器安裝在適當位置，然後用螺絲固定。

简体中文 /

将电源供应器单元安装至正确位置并以螺丝固定。

日本語 /

電源装置を適切な場所に取り付け、ねじで固定します。

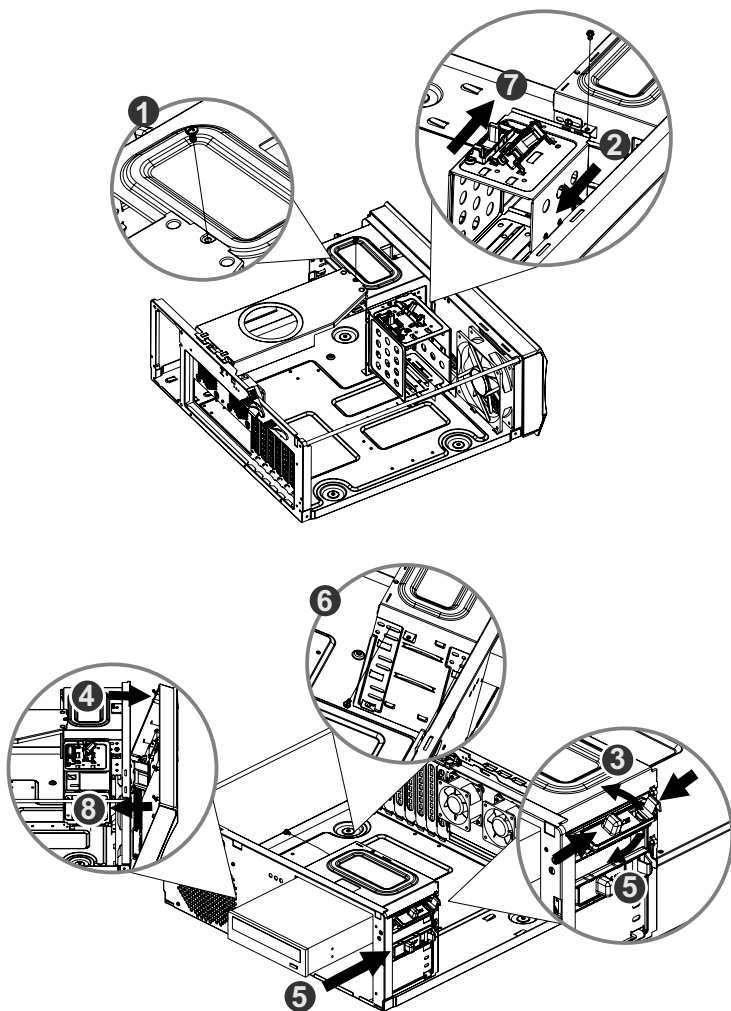
Русский /

Установите блок питания в надлежащее место и закрепите его винтами.

Türkçe /

Güç kaynağı birimini uygun konuma takın ve vidalarla sabitleyin.

2.3 5.25" Device Installation



English /

1. Unscrew and remove the rod.
2. Unscrew and detach the 3.5" HDD cage from the chassis.
3. Push inward and upward to unlock the tool-free clip on 5.25" HDD cage.
4. Detach the front panel from the chassis by pushing and releasing the 3 springs of the front panel.
5. Insert the 5.25" device into the driver bay and push inward and downward to lock the tool-free clip.
6. Secure the 5.25" device with screws at the opposite side of the tool-free clip
7. Attach the 3.5" HDD cage back to the original location in the chassis and secure it with screws.
8. Push to attach the front panel back to the original location.

Notice: For correct operating 5.25" drivebay, insert the 5.25" device into the 2nd or 3rd bay is not recommended.

Deutsche /

1. Lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie den Bügel.
2. Lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie den 3,5 Zoll HDD-Käfig vom Gehäuse.
3. Drücken Sie einwärts und aufwärts, um den Clip ohne Werkzeug auf dem 5,25 Zoll HDD-Käfig zu entsperren.
4. Entfernen Sie die Vorderseite vom Gehäuse, indem Sie drücken und die 3 Federn der Vorderseite freigeben.
5. Führen Sie die 5,25 Zoll Einheit in den Schacht ein und drücken Sie einwärts und abwärts, um den werkzeuglosen Clip zu befestigen.
6. Sichern Sie die 5,25 Zoll Einheit mit Schrauben an den Seiten, die dem werkzeuglosen Clip gegenüber liegen.
7. Bringen Sie den 3,5 Zoll HDD-Käfig wieder an seiner originalen Position im Gehäuse an und sichern Sie ihn mit Schrauben.
8. Drücken Sie, um die Vorderseite wieder an ihren ursprünglichen Platz zu bringen.

Hinweis: Für einen korrekt arbeitenden 5,25 Zoll Laufwerksschacht, wird es nicht empfohlen, die 5,25 Zoll Einheit in den 2. oder 3. Schacht einzubauen.

Français /

1. Dévissez et retirez la tige.
2. Dévissez et détachez la cage à disque dur 3.5" du châssis.
3. Poussez vers l'intérieur et vers le haut pour déverrouiller le clip sans outil sur la cage à disque dur 5.25"
4. Détachez le panneau avant du châssis en poussant et relâchant les 3 ressorts du panneau avant.
5. Insérez le périphérique 5.25" dans la baie pour lecteur et poussez vers l'intérieur et vers le bas pour verrouiller le clip sans outil.
6. Sécurisez le périphérique 5.25" avec des vis sur la côté opposé du clip sans outil
7. Remettez la cage à disque dur 3.5" dans son emplacement d'origine dans le châssis et sécurisez-la avec des vis.
8. Poussez pour remettre le panneau avant dans son emplacement d'origine.

Remarque: Pour un bon fonctionnement de la baie de lecteur 5.25", il n'est pas recommandé d'insérer le périphérique 5.25" dans la seconde ou troisième baie.

Español /

1. Desatornille y extraiga la vara.
2. Desatornille y separe el cajón del HDD de 3,5 pulgadas del chasis.
3. Empuje hacia dentro y hacia arriba para abrir el sujetador sin herramientas del cajón del HDD de 5,25 pulgadas.
4. Separe el panel frontal del chasis empujando y soltando los 3 muelles del panel frontal.
5. Inserte el dispositivo de 5,25 pulgadas en la bahía de unidad y empuje hacia dentro y hacia abajo para cerrar el sujetador sin herramientas.
6. Asegure, con tornillos, el dispositivo de 5,25 pulgadas en el lado opuesto del sujetador sin herramientas.
7. Acople de nuevo el cajón del HDD de 3,5 pulgadas en la posición original del chasis y asegúrelo con tornillos.
8. Presione para acoplar el panel frontal de nuevo en la posición original.

Advertencia: Si desea obtener un funcionamiento correcto de la bahía de unidad de 5,25 pulgadas, le recomendamos que no inserte el dispositivo de 5,25 pulgadas en la 2ª ó 3ª bahía.

Italiano /

1. Svitare e rimuovere la barra.
2. Svitare e staccare il contenitore HDD da 3,5" dallo chassis.
3. Spingere all'interno e verso l'alto per sbloccare la clip tool-free nel contenitore HDD da 5,25".
4. Staccare il pannello anteriore dallo chassis premendo e rilasciando le 3 molle del pannello anteriore.
5. Inserire il dispositivo da 5,25" nel vano unità e spingere verso l'interno e in basso per bloccare la clip tool-free.
6. Fissare il dispositivo da 5,25" con le viti sul lato opposta della clip tool-free
7. Agganciare il contenitore HDD da 3,5" posteriormente alla posizione iniziale nello chassis e fissarlo con le viti.
8. Spingere per agganciare la parte posteriore del pannello anteriore nella posizione iniziale.

Nota: per un corretto funzionamento del vano unità da 5,25", si consiglia di non inserire il dispositivo da 5,25" nel secondo o nel terzo vano.

繁體中文 /

1. 鬆開並拆下連桿。
2. 鬆開 3.5" 硬碟盒的螺絲，然後將它從機殼上卸下。
3. 向內部的上方壓下，以解除鎖定 5.25" 硬碟盒上的免用工具扣具。
4. 壓下後鬆開前面板的 3 個彈簧，以將前面板從機殼上卸下。
5. 將 5.25" 磁碟機插入磁碟機槽，向內部的下方壓下以鎖定免用工具扣具。
6. 在免用工具扣具的另一側用螺絲固定 5.25" 磁碟機。
7. 將 3.5" 硬碟盒裝回機殼的原始位置並用螺絲固定。
8. 壓下前面板，將它裝回原始位置。

注意：為正確操作 5.25" 磁碟機槽，建議不要將 5.25" 磁碟機插入第 2 或第 3 個磁碟機槽。

简体中文 /

1. 拧松并卸下杆的螺丝。
2. 拧松 3.5" 硬盘盒的螺丝并将其从机箱卸下。
3. 向内部上方压 5.25" 硬盘盒上的免用工具扣具，以将其解除锁定。
4. 压下并松开前面板的 3 个弹簧，以从机箱上卸下前面板。
5. 将 5.25" 设备插入驱动器槽中，并向内部下方压免用工具扣具以将其锁定。
6. 使用螺丝将 5.25" 设备固定至免用工具扣具的另一侧。
7. 将 3.5" 硬盘盒装回机箱中的原始位置，并用螺丝固定。
8. 推前面板以将其装回原始位置。

注意：为正确操作 5.25" 驱动器槽，不建议将 5.25" 设备插入第二或第三个驱动器槽。

日本語 /

1. ねじを外し、ロッドを取り外します。
2. シャーシから 3.5" HDD ケージのねじを抜き、取り外します。
3. 内側および外側に押して 5.25" HDD ケージの工具不要クリップをアンロックします。
4. 前面パネルの 3 つのパネを押して解除することで、シャーシから前面パネルを取り外します。
5. 5.25" デバイスをドライブベイに差し込み、上下に押して工具不要クリップをロックします。
6. 工具不要クリップの反対側に、ねじで 5.25" デバイスを固定します。
7. 3.5" HDD ケージをシャーシの元の場所に取り付け、ねじで締め付けます。
8. 前面パネルを押して元の場所に取り付けます。

注意: 5.25" ドライブベイを正しく操作するには、5.25" デバイスを 2 番目または 3 番目のベイに差し込むことはお勧めしません。

Русский /

1. Отверните и извлеките стержень.
2. Отверните винты на каркасе для 3,5-дюймовых жестких дисков и от соедините его от корпуса.
3. Для разблокировки фиксатора, не требующего применения инструментов, на каркасе для 5,25-дюймовых жестких дисков нажмите на каркас и приподнимите его.
4. Снимите переднюю панель с корпуса, нажав на 3 пружины передней панели и отпустив их.
5. Вставьте 5,25-дюймовое устройство в отсек дисководов и нажмите на отсек и опустите его для блокировки фиксатора, не требующего применения инструментов.
6. Закрепите 5,25-дюймовое устройство винтами напротив фиксатора, не требующего применения инструментов.
7. Установите каркас для 3,5-дюймовых жестких дисков в корпус на место и закрепите его винтами.
8. Нажмите на переднюю панель, чтобы зафиксировать ее на месте.

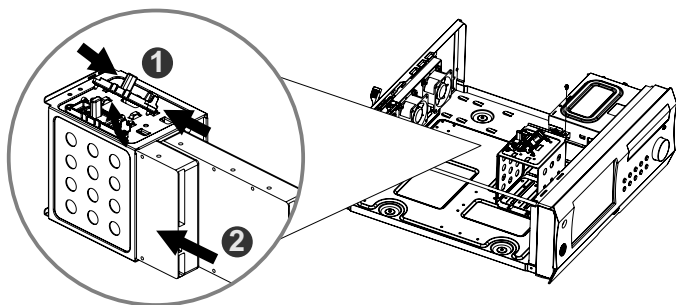
Внимание! Для правильной эксплуатации отсека для 5,25-дюймовых дисководов не рекомендуется утапливать 5,25-дюймовое устройство во 2-й или 3-й отсек.

Türkçe /

1. Çubuğu vidalarını söküp çıkarın.
2. 3.5" HDD kafesinin vidalarını sökün ve bileşeni kasadan çıkarın.
3. 5.25" HDD kafesindeki araçsız kelepçenin kilidini içeri ve yukarı doğru iterek açın.
4. Ön paneli, panelin üzerindeki 3 yayı itip serbest bırakarak kasadan ayırın.
5. 5.25" aygıtını sürücü bölmesine yerleştirin ve araçsız kelepçeyi içeri ve aşağı doğru iterek kilitleyin.
6. 5.25" aygıtı, araçsız kelepçenin karşı tarafındaki vidalarla sabitleyin.
7. 3.5" HDD kafesini kasa içindeki orijinal konumuna yerleştirin ve vidalarla sabitleyin.
8. Ön paneli iterek orijinal konumuna yerleştirin.

Not: 5.25" sürücü bölmesinin doğru bir şekilde çalışması için 5.25" aygıtının 2. veya 3. bölmeye yerleştirilmemesi önerilir.

2.4 3.5" HDD Installation



English /

1. Push inward and upward to unlock the tool-free clip on 3.5" HDD cage.
2. Insert the 3.5" device into HDD cage, then push inward and downward to lock the tool-free clip.

Deutsche /

1. Drücken Sie einwärts und aufwärts, um den Clip ohne Werkzeug auf dem 3,5 Zoll HDD-Käfig zu entsperren.
2. Führen Sie die 3,5 Zoll Einheit in den HDD-Käfig ein und drücken Sie einwärts und abwärts, um den werkzeuglosen Clip zu befestigen.

Français /

1. Poussez vers l'intérieur et vers le haut pour verrouiller le clip sans outil sur la cage à disque dur 3.5".
2. Insérez le périphérique 3.5" dans la cage à disque dur, puis poussez vers l'intérieur et vers le bas pour verrouiller le clip sans outil.

Español /

1. Empuje hacia dentro y hacia arriba para abrir el sujetador sin herramientas del cajón del HDD de 3,5 pulgadas.
2. Inserte el dispositivo de 3,5 pulgadas en el cajón del HDD. A continuación, empuje hacia dentro y hacia abajo para cerrar el sujetador sin herramientas.

Italiano /

1. Spingere all'interno e verso l'alto per sbloccare la clip tool-free nel contenitore HDD da 3,5".
2. Inserire il dispositivo da 3,5" nel contenitore HDD e spingere verso l'interno e in basso per bloccare la clip tool-free.

繁體中文 /

1. 向內部的上方壓下，以解除鎖定 3.5" 硬碟盒上的免用工具扣具。
2. 將 3.5" 硬碟機插入硬碟盒，然後向內再向下壓下免用工具扣具以將其鎖定。

簡體中文 /

1. 向內部上方壓 3.5" 硬碟盒上的免用工具扣具，以將其解除鎖定。
2. 將 3.5" 設備插入硬碟盒中，然後向內部下方壓免用工具扣具以將其鎖定。

日本語 /

1. 内側および外側に押して3.5" HDDケースの工具不要クリップをアンロックします
2. 3.5"デバイスをHDDに差し込み、上下に押して工具不要クリップをロックします。

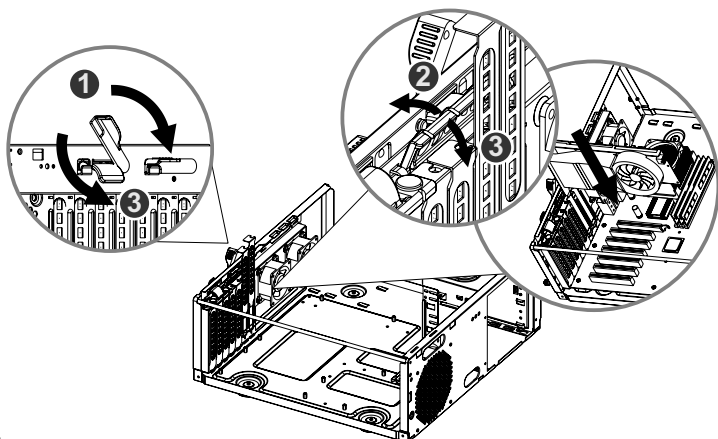
Русский /

1. Для разблокировки фиксатора, не требующего применения инструментов, на каркасе для 3,5-дюймовых жестких дисков нажмите на каркас и приподнимите его.
2. Вставьте 3,5-дюймовое устройство в каркас для жестких дисков и нажмите на отсек и опустите его для блокировки фиксатора, не требующего применения инструментов.

Türkçe /

1. 3.5" HDD kafesindeki araçsız kelepçenin kilidini içeri ve yukarı doğru iterek açın.
2. 3,5" aygıtını HDD kafesine yerleştirin ve daha sonra, araçsız kelepçeyi içeri ve aşağı doğru iterek kilitleyin.

2.5 PCI Card Installation



English /

1. Turn the tool-free bar clockwise to unlock it.
2. Pull the plastic clips of PCI slots upward, then remove PCI bracket and insert the PCI card into the PCI slot.
3. Push the plastic clips downward, then turn tool-free bar counterclockwise to lock it.

Deutsche /

1. Drehen Sie den werkzeuglosen PCI-Stab im Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen.
2. Ziehen Sie den Plastik-Clip vom PCI-Slot aufwärts und entfernen Sie dann die PCI-Klammer und fügen Sie die PCI-Karte in den PCI-Slot ein.
3. Drücken Sie den Plastik-Clip abwärts und drehen Sie dann den PCI-Stab gegen den Uhrzeigersinn wieder ein, bis er fest sitzt.

Français /

1. Tournez la barre PCI ne nécessitant pas d'outil dans le sens des aiguilles d'une montre pour la déverrouiller.
2. Tirez sur les clips en plastic des slots PCI vers le haut, puis retirez le support PCI et insérez la carte PCI dans le slot PCI.
3. Poussez sur les clips en plastic vers le bas, puis tournez la barre sans outil dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la verrouiller.

Español /

1. Gire la barra sin herramientas del PCI en el sentido de las agujas del reloj para cerrarla.
2. Tire hacia arriba de los sujetadores de plástico de las ranuras del PCI. A continuación, extraiga el soporte del PCI e inserte la tarjeta del PCI en la ranura para el PCI.
3. Presione los sujetadores de plástico hacia abajo. A continuación, gire la barra sin herramientas en el sentido contrario a las agujas del reloj para cerrarla.

Italiano /

1. Ruotare la barra tool-free PCI in senso orario per sbloccarla.
2. Tirare verso l'alto le clip in plastica degli slot PCI, quindi rimuovere il supporto PCI e inserire la scheda PCI nello slot PCI.
3. Premere verso il basso le clip in plastica, quindi ruotare la barra tool-free in senso antiorario per bloccarla.

繁體中文 /

1. 朝順時鐘方向轉動 PCI 免用工具橫條以將它解除鎖定。
2. 向上拉 PCI 插槽的塑膠扣具，然後拆下 PCI 封片並將 PCI 卡插入 PCI 插槽。
3. 向下按塑膠扣具，然後朝逆時鐘方向轉動免用工具橫條以將它鎖定。

简体中文 /

1. 顺时针转动 PCI 免用工具条以将其解除锁定。
2. 向上拉 PCI 插槽的塑料扣具，然后卸下 PCI 封片并将 PCI 卡插入 PCI 插槽。
3. 向下压塑料扣具，然后逆时针转动免用工具条以将其锁定。

日本語 /

1. PCI工具不要バーを時計回りに回転してアンロックします。
2. PCIスロットのプラスチッククリップを上方に引っ張って、PCIブラケットを取り外し、PCIスロットにPCIカードを差し込みます。
3. プラスチッククリップを下側に押して、工具不要バーを反時計回りに回転してロックします。

Русский /

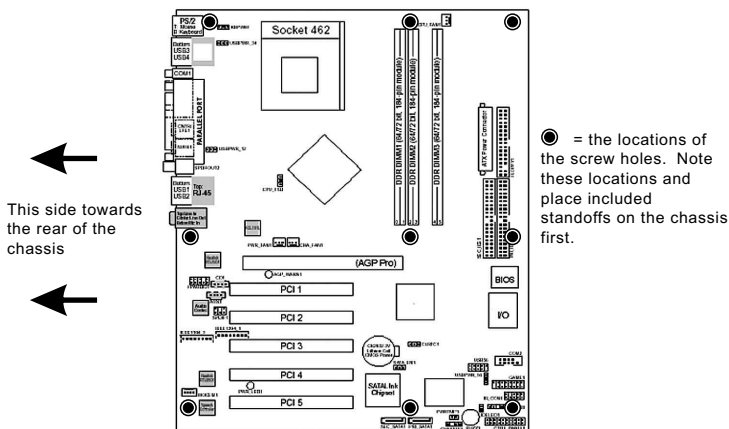
1. Поверните планку PCI, не требующую применения инструментов, по часовой стрелке, чтобы разблокировать ее.
2. Вытяните пластмассовые фиксаторы разъемов PCI, извлеките кронштейн PCI и установите плату PCI в разъем PCI.
3. Нажмите на пластмассовые фиксаторы и поверните планку, не требующую применения инструментов, против часовой стрелки, чтобы заблокировать ее.

Türkçe /

1. PCI araçsız çubuğunu saat yönünde döndürerek çubuk kilidini açın.
2. PCI yuvalarının plastik kelepçelerini yukarı doğru çekin ve daha sonra, PCI plakasını çıkarıp PCI kartını PCI yuvasının içine yerleştirin.
3. Plastik kelepçeleri aşağı itin ve araçsız çubuğu saatin ters yönünde döndürerek kilitleyin.

Chapter3 Motherboard & Leads Installation

3.1 Motherboard Installation



Above illustration is a sample of what the motherboard's layout. For more detail screw hole placement, please refer to your motherboard manual.

English /

Each motherboard has different standoff layout. It is highly suggested that you refer to your motherboard's manual when installing motherboard into the case. The cases are applicable with Standard ATX, Micro ATX motherboards. Your motherboard may require a special I/O Panel, which should be included with your motherboard.

Placement Direction:

When installing the motherboard, make sure you follow the direction provided by your motherboard manufacturer. On most standard motherboards, the edge with external ports goes to the rear part of the chassis. It is highly recommended that you install CPU, heat sink and modular components before fixing the motherboard inside the chassis.

Deutsche /

Jede Hauptplatine verfügt über ein unterschiedliches Layout der Abstandshalter. Es wird dringend angeraten, das Handbuch für die Hauptplatine zu konsultieren, bevor die Hauptplatine in das Gehäuse eingebaut wird. Die Gehäuse können mit Standard ATX und Mikro ATX Hauptplatten verwendet werden. Ihre Hauptplatine erfordert möglicherweise eine spezielle E/A-Tafel, die mit der Hauptplatine geliefert worden sein sollte.

Einbauanleitung:

Beim Einbau der Hauptplatine sollten Sie sich an die Anleitung des Herstellers Ihrer Hauptplatine halten. Auf den meisten Standard-Hauptplatten zeigt die Leiste mit den externen Anschlüssen zur Rückseite des Gehäuses. Es wird dringend empfohlen, dass Sie die CPU, den Kühler und modulare Komponenten einbauen, bevor Sie die Hauptplatine im Gehäuse befestigen.

Français /

Chaque carte mère a une disposition différente. Il est fortement suggéré de vous référer au manuel de votre carte mère lors de l'installation de la carte mère dans le boîtier. Les boîtiers sont utilisables avec les cartes mères ATX standard, Micro ATX. Votre carte mère peut nécessiter un panneau d'entrée/sortie spécifique, qui doit être fourni avec votre carte mère.

Sens de placement:

Lors de l'installation de la carte mère, assurez vous de suivre les instructions indiquées par le fabricant de votre carte mère. Dans la plupart des cartes mères standard, le bord avec les ports externes se met à l'arrière du châssis. Il est fortement recommandé d'installer le processeur, l'abaisseur de température et les composants modulaires avant de fixer la carte mère au châssis.

Español /

Cada placa madre posee una distribución de tornillos en la base distinta. Se recomienda encarecidamente que consulte el manual de la placa madre cuando instale la misma en la caja. Las cajas se aplican con placas madre estándar y micro ATX. Puede que la placa madre requiera de un Panel I/O (de Entrada y Salida) especial, que debería estar incluido con la placa madre.

Instrucciones de Colocación:

Cuando instale la placa madre, asegúrese de que sigue las instrucciones suministradas por el fabricante de la misma. En la mayoría de las placas madre estándar, el acceso con puertos externos se encuentra en la parte posterior del chasis. Se recomienda encarecidamente que instale la CPU, el difusor de calor y los componentes modulares antes de fijar la placa madre en el chasis.

Italiano /

Ciascuna scheda madre presenta una differente disposizione dei distanziatori. Per l'installazione della scheda madre nel Case, di raccomanda di fare riferimento al manuale sulle schede madre. I case sono applicabili con schede madre Standard ATX, Micro ATX. La scheda madre in uso potrebbe richiedere un pannello I/O speciale da includere con la scheda madre in uso.

Verso del posizionamento:

quando si installa la scheda madre, verificare di seguire le istruzioni indicate dal produttore della scheda madre. Nelle principali schede madre standard, il bordo con le porte esterne va posizionato nella parte posteriore dello chassis. Si raccomanda di installare la CPU, il dissipatore e i componenti modulari prima di fissare la scheda madre all'interno dello chassis.

繁體中文 /

每塊主機板都有不同的六角銅柱配置。將主機板安裝在機殼內時，我們極力建議您參閱主機板的使用手冊。機殼適用於 Standard ATX 和 Micro ATX 主機板。您的主機板可能需要特殊 I/O 板，此板隨主機板所附。

放置方向：

安裝主機板時，請務必依照主機板製造商的指示。在大部分標準主機板上，有外接連接埠的邊緣會朝向機殼的背面。極力建議您在機殼內部固定主機板之前，先安裝 CPU、熱導板和模組化元件。

简体中文 /

每块主板都有不同的六角铜柱配置。将主板安装在机箱内时，极力建议您参阅主板的使用手册。机箱适用 Standard ATX 和 Micro ATX 主板。您的主板可能需要主板应会随附的专用 I/O 板。

放置方向：

安装主板时，请确保依照主板制造商的指示操作。在大部分标准主板上，有外接端口的边缘会朝向机箱的背面。极力建议在安装 CPU、热导板和模块化组件后，再将主板固定于机箱内部。

日本語 /

マザーボードの支柱レイアウトは、それぞれ異なっています。マザーボードをケースに取り付けるとき、マザーボードのマニュアルを参照するように、強くお勧めします。ケースは標準のATX, Micro ATXマザーボードに適用可能です。マザーボードには、標準で装備される特別なI/Oパネルが必要です。

設置方向:

マザーボードを取り付けるとき、マザーボードメーカーの指示に従ってください。もっとも標準なマザーボードでは、外部ポートのあるエッジはシャーシの背面部分を向いています。マザーボードをシャーシ内部に固定する前に、CPU、ヒートシンクおよびモジュラーコンポーネントを取り付けるように強くお勧めします。

Русский /

Для каждой материнской платы применяется разная схема расположения прос-тавок. При установке материнской платы в корпус настоятельно рекомендуется ознакомиться с руководством материнской платы. Корпусы совместимы с мате-ринскими платами стандартов Standard ATX, Micro ATX. Для материнской плат-ы может потребоваться специальная панель ввода/вывода, которая должна вх-одит в комплект материнской платы.

Направление установки

При установке материнской платы обязательно следуйте инструкции производ-ителя материнской платы относительно направления установки. На большинст-ве стандартных материнских плат край с внешними портами располагается в з-адней части корпуса. Перед креплением материнской платы внутри корпуса на-стоятельно рекомендуется установить ЦП, радиатор и модульные компоненты.

Türkçe /

Her ana kartın farklı bir yerleşim düzeni vardır. Ana kartı kasaya takarken ana kartınızın kılavuzuna bakmanız şiddetle önerilir. Kasalar Standart ATX, Micro ATX ana kartlarıyla kullanılabilir. Ana kartınızda, satın aldığınızda ana kartınızla birlikte verilen özel bir G/Ç Panelini kullanmanız gerekebilir.

Yerleştirme Yönü:

Ana kartı takarken, ana kart üreticinizin talimatını uyduğunuzdan emin olun. Standart ana kartların çoğunda, dış bağlantı noktalarının bulunduğu kenar kasanın arka kısmına doğru yerleştirilir. CPU, ısı alıcı ve modüler bileşenleri, ana kartı

3.2 Case LED connections



English /

On the front of the case, you can find some LEDs and switch leads (POWER SW*1, POWER LED*1, H.D.D. LED*1, RESET SW*1, SPEAKER*1). Please consult user manual of your motherboard manufacturer, then connect these leads to the panel header on the motherboard. These leads are usually labeled; if not, please trace them back to the case front to find out their source.

- POWER LED
connects to your M/B at the PLED.
- POWER SW
connects to the PWR connector on the motherboard.
- H.D.D LED
connects to the 2-pin labeled HDD LED connector.
- RESET SW
connects to the RSW connector on the motherboard.
- SPEAKER
connector: find out the 4-pin labeled SPEAKER on the M/B then connect it.

Deutsche /

An der Frontseite des Gehäuses finden Sie einige LEDs und Schalterkabel (POWER SW*1, POWER LED*1, H.D.D. LED*1, RESET SW*1, LAUTSPRECHER*1). Lesen Sie bitte das Handbuch zu Ihrer Hauptplatine und verbinden Sie dann diese Kabel mit den Steckplätzen auf der Hauptplatine. Diese Kabel sind normalerweise beschriftet; wenn das nicht der Fall ist, verfolgen Sie sie bitte zur Gehäusevorderseite zurück, um den jeweiligen Anschluss herauszufinden.

- POWER LED
verbindet zu PLED (Power LED) auf der Hauptplatine.
- POWER SW
verbindet zu PWR (Power) auf der Hauptplatine.
- H.D.D LED
verbindet zu dem 2-poligen Anschluss HDD LED.
- RESET SW
verbindet zu RSW (Reset) auf der Hauptplatine.
- LAUTSPRECHER
Anschluss: Finden Sie den 4-poligen, beschrifteten Anschluss für den LAUTSPRECHER auf der Hauptplatine und schließen Sie ihn an.



Français /

Sur le devant du boîtier, vous pouvez voir des voyants et des boutons (POWER SW*1, POWER LED*1, H.D.D.LED*1, RESET SW*1, SPEAKER*1)

S'il vous plaît consultez le manuel de l'utilisateur du fabricant de votre carte mère, puis connectez ces fils aux fiches sur la carte mère. Ces fils sont généralement étiquetés; si ce n'est pas le cas, s'il vous plaît parcourez les jusqu'au devant du boîtier pour trouver leur origine.

- Voyant de marche (power)

Connectez le à votre carte mère au connecteur PLED

- Bouton de marche

Connectez le au connecteur PWR de la carte mère

- Voyant disque dur

Connectez le au connecteur à deux broches étiqueté HDD LED

- Bouton RESET

Connectez le au connecteur RSW de la carte mère

- Haut-Parleur

Connecteur : Cherchez le connecteur à 4 broches étiqueté SPEAKER sur la carte mère et connectez-le.

Español /

En la parte delantera de la caja, puede encontrar algunos LED y cables de interruptores (POWER SW*1 (Interruptor de Alimentación*1), POWER LED*1 (Led de Alimentación*1), H.D.D. LED*1 (Led de Disco Duro*1), RESET SW*1 (Interruptor de Reinicio*1), SPEAKER*1 (Altavoz*1)). Consulte el manual del usuario del fabricante de la placa madre, a continuación conecte estos cables al conector de la placa madre. Estos cables están normalmente etiquetados; si no es así, siga su recorrido hasta la parte delantera de la caja para averiguar el origen de los mismos.

- POWER LED (Led de Alimentación) conecta la M/B al PLED.

- POWER SW (Interruptor de Alimentación) conecta el conector PWR de la placa madre.

- H.D.D LED (Led de Disco Duro) conecta al conector de dos pines etiquetado LED HDD (Led de Disco duro).

- RESET SW (Interruptor de Reinicio) conecta el conector RSW de la placa madre.

- SPEAKER (Altavoz)

Conector: localice el SPEAKER (Altavoz) de 4 pines etiquetado en la M/B y conéctelo.

Italiano /

Nella parte anteriore del case, sono presenti i LED e gli appositi cavi (POWER SW*1, POWER LED*1, H.D.D. LED*1, RESET SW*1, SPEAKER*1).

Consultare il manuale utente fornito dal produttore della scheda madre, quindi connettere i cavi alla parte superiore del pannello sulla scheda madre. Questi cavi dispongono in genere di apposite etichette; in caso contrario fare riferimento alla parte anteriore del case per individuare la relativa sorgente.

- LED ALIMENTAZIONE
consente la connessione alla scheda madre e al PLED.
- SW ALIMENTAZIONE
consente la connessione al connettore PWR nella scheda madre.
- LED H.D.D
consente la connessione al connettore con il LED HDD con etichetta a 2 pin.
- SW RESET
consente la connessione al connettore RSW nella scheda madre.
- MICROFONO
Connettore: estrarre il MICROFONO etichettato con 4 pin nella scheda madre e collegarlo.

繁體中文 /

機殼前端配有一些 LED 和開關導線 (POWER SW*1、POWER LED*1、H.D.D. LED*1、RESET SW*1、SPEAKER*1)。

請參閱主機板製造商的使用手冊，然後將這些導線連接到主機板的面板接頭。這些導線通常都有標籤，如果沒有，請追蹤回機殼的前端去查看導線的源頭。

- POWER LED (電源 LED)
連接到位於 PLED 的 M/B。
- POWER SW (電源開關)
連接到位於主機板上的 PWR 接頭。
- H.D.D LED (硬碟 LED)
連接到有標籤標示的 2-pin 硬碟 LED 接頭。
- RESET SW (重設開關)
連接到位於主機板上的 RSW 接頭。
- SPEAKER (喇叭)
接頭：找到 M/B 上標有標籤的 4-pin 喇叭並與其連接。



简体中文 /

机箱前端配有一些 LED 和开关导线 (POWER SW*1、POWER LED*1、H.D.D. LED*1、RESET SW*1、SPEAKER*1)。

请参阅主板制造商的用户手册，将这些导线连接到主板的面板连接器。这些导线通常标有标签，如果没有，请追踪回机箱前端以查看导线的来源。

- POWER LED (电源 LED)
连接到位于 PLED 的 M/B。
- POWER SW (电源开关)
连接到位于主板上的 PWR 连接器。
- H.D.D LED (硬盘 LED)
连接到标有标签的 2 针硬盘 LED 连接器。
- RESET SW (重置开关)
连接到主板上的 RSW 连接器。
- SPEAKER (扬声器)
连接器：找到主板上标有标签的 4 针扬声器，并将其连接。

日本語 /

ケース正面には、LEDとスイッチリード線(POWER SW*1(電源SW*1)、POWER LED*1(電源LED*1)、H.D.D. LED*1、RESET SW*1(リセットSW*1)、SPEAKER*1(スピーカー*1))があります。

マザーボードメーカーのユーザーマニュアルを参照し、これらのリード線をマザーボードのパネルヘッダに接続してください。これらのリード線には通常ラベルが付いています。付いていない場合、ケース正面からたどってその引出口を見つけてください。

- 電源LED
マザーボードのPLEDに接続します。
- 電源SW
マザーボードのPWRコネクタに接続します。
- H.D.D LED
HDD LEDコネクタとラベルの付いた2ピンに接続します。
- リセットSW
マザーボードのRSWコネクタに接続します。
- スピーカー
コネクタ: マザーボードで4ピンとラベルされたSPEAKER(スピーカー)を確認します。

Русский /

В передней части корпуса расположены индикаторы и провода выключателей (ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ*1, ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ*1, ИНДИКАТОР РАБОТЫ ЖЕСТКИХ ДИСКОВ*1, ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ СБРОСА*1, ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ*1).

Перед подсоединением этих проводов к монтажной колодке панели на материнской плате изучите руководство пользователя производителя материнской платы. Как правило, эти провода имеют маркировку. В противном случае определите их источник на передней панели корпуса.

- ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ подключается к разъему PLED на материнской плате.
- ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ подключается к разъему PWR на материнской плате.
- ИНДИКАТОР РАБОТЫ ЖЕСТКИХ ДИСКОВ подключается к 2-контактному разъему HDD LED.
- ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ СБРОСА подключается к разъему RSW на материнской плате.
- ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ
Разъем: найдите 4-контактный разъем SPEAKER на материнской плате и подсоедините к нему провод.

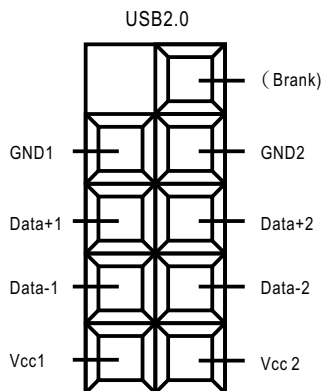
Türkçe /

Kasanın önünde bazı ışıklar ve anahtar ara kabloları (POWER SW*1, POWER LED*1, H.D.D. LED*1, RESET SW*1, SPEAKER*1) bulunur.

Lütfen ana kart üreticinizin kullanıcı kılavuzuna bakın ve bu ara kabloları, ana kartın panel başlığına bağlayın. Bu ara kablolar genellikle etiketlenmiştir; etiketleri yoksa, lütfen kaynaklarını bulmak için kasanın önüne kadar izleyin.

- POWER LED
ana kartınızın PLED konektörüne bağlanır.
- POWER SW
ana kartınızın PWR konektörüne bağlanır.
- H.D.D LED
2 pimli HDD LED etiketli konektöre bağlanır.
- RESET SW
ana kartınızın RSW konektörüne bağlanır.
- SPEAKER
Konektörü: M/B üzerindeki SPEAKER etiketli 4 pimi bulup bağlayın.

3.3 USB2.0 & IEEE1394 Firewire connection



English /

USB connection USB connection
Please consult your motherboard manual to find out the section of "USB connection".

Deutsche /

USB-Anschluss
Bitte nehmen Sie die
Gebrauchsanweisung Ihres
Motherboards zur Hilfe und lesen Sie
unter dem Kapitel USB Anschlüsse
nach.

Français /

Connexion USB
S'il vous plaît consultez le manuel de
votre carte mère à la section
"Connexion USB".

Español /

Conexión USB
Consulte el manual de la placa madre
para obtener más información sobre el
apartado "Conexión USB".



Italiano /

Connessione USB
Fare riferimento al manuale sulla
scheda madre per consultare la
sezione "Connessione USB".

繁體中文 /

連接 USB
若要找出「連接 USB」部分，請參閱主
機板使用手冊。

简体中文 /

连接 USB
请参阅主板使用手册的“连接 USB”部分。

日本語 /

USB接続
マザーボードのマニュアルを参照して、
「USB接続」のセクションを確認してくださ
い。

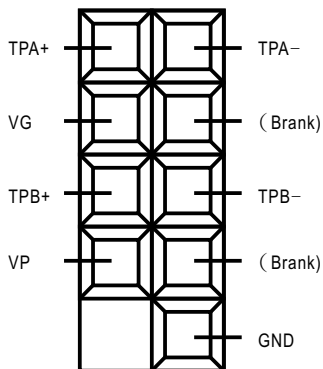
Русский /

Подключение USB
См. раздел «Подключение USB» в руково
дстве материнской платы.

Türkçe /

USB bağlantısı
Lütfen ana kart kılavuzunuzun "USB
connection" (USB bağlantısı)
bölümüne bakın.

IEEE1394a

**English /**

IEEE1394 Firewire connection
Please consult your motherboard manual to find out the section of "IEEE1394 Firewire connection".

Deutsche /

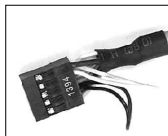
IEEE 1394 Firewire-Anschluss
Bitte nehmen Sie die
Gebrauchsanweisung Ihres
Motherboards zur Hilfe und lesen Sie
unter dem Kapitel IEEE 1394 Firewire
Anschlüsse nach.

Français /

Connexion Firewire IEEE 1394
S'il vous plaît consultez le manuel de
votre carte mère à la section
"Connexion Firewire IEEE 1394".

Español /

Conexión de IEEE 1394 Firewire
Consulte el manual de la placa madre
para obtener más información sobre el
apartado "Conexión de IEEE1394
Firewire".

**Italiano /**

Connessione Firewire IEEE 1394
Fare riferimento al manuale sulla
scheda madre per consultare la
sezione "Connessione Firewire IEEE
1394".

繁體中文 /

連接 IEEE 1394 Firewire
請參閱主機板使用手冊的「連接 IEEE
1394 Firewire」部分。

简体中文 /

连接 IEEE 1394 Firewire
请参阅主板使用手册的“连接 IEEE 1394
Firewire”部分。

日本語 /

IEEE 1394 Firewireの接続
マザーボードのマニュアルを参照して、
「IEEE 1394 Firewire接続」のセク
ションを確認してください。

Русский /

Подключение IEEE 1394 Firewire
См. раздел «Подключение IEEE
1394 Firewire» в руководстве матер
инской платы.

Türkçe /

IEEE 1394 Firewire bağlantısı
Lütfen ana kart kılavuzunuzun "IEEE
1394 Firewire connection" (IEEE
1394 Firewire bağlantısı) bölümüne
bakın.

3.4 Audio connection

English /

- Please refer to the following illustration of Audio connector and your motherboard user manual.
- Please select the motherboard which used AC'97 or HD Audio (Azalia), (be aware of that your audio supports AC'97 or HD Audio (Azalia)) or it will damage your device(s).
- On some motherboards, the connectors for Audio are not the same as the drawing below. Please check with your motherboard manual before installing.

Deutsche /

- Bitte beachten Sie die folgende Abbildung der Audio-Anschlüsse und die Anweisung in der Gebrauchsanweisung Ihres Motherboards.
- Bitte wählen Sie das Motherboard, das AC'97 oder HD Audio(Azalia) verwendet, (achten Sie darauf, dass Ihr Audio AC'97 bzw. HD Audio (Azalia) unterstützt).
- Andernfalls entstehen schwere Schäden an Ihrem(n) Gerät(en).
- Auf einige Hauptplatinen entsprechen die Anschlüsse für Audio nicht denen auf der Abbildung hier. Bitte konsultieren Sie das Benutzerhandbuch Ihrer Hauptplatine, bevor Sie installieren.

Français /

- S'il vous plaît référez vous à l'illustration suivante du connecteur audio et au guide de l'utilisateur de votre carte mère.
- S'il vous plaît sélectionnez la carte mère qui utilise l'audio AC'97 ou HD (Azalia), (soyez attentif à ce que votre audio supporte l'AC'97 ou l'audio HD (Azalia) ou bien cela peut endommager votre(s) appareil(s).
- Sur certaines cartes mères, les connecteurs audio ne sont pas les mêmes que ceux dessinés ci-dessus. S'il vous plaît vérifiez avec le manuel de votre carte mère avant l'installation.

Español /

- Consulte la siguiente ilustración del conector de Audio y el manual del usuario de la placa madre.
- Seleccione la placa madre que utiliza AC'97 o HD Audio (Azalia), (asegúrese de que su audio admite AC'97 o HD Audio (Azalia)) si no, sus dispositivos resultarán dañados.
- En algunas placas madre, los conectores para Audio no son iguales a los del dibujo siguiente. Compruébelo en el manual de la placa madre antes de iniciar la instalación.

Italiano /

- Fare riferimento all'illustrazione riportata di seguito del connettore Audio e al manuale utente per la scheda madre.
- Selezionare la scheda madre utilizzata per AC'97 o HD Audio (Azalia). Verificare che l'audio supporti AC'97 o HD Audio (Azalia); in caso contrario i dispositivi potrebbero venire danneggiati.
- In alcune schede madri, i connettori per Audio non sono uguali a quelli riportati nell'illustrazione seguente. Consultare il manuale utente sulla scheda madre prima dell'installazione.

繁體中文 /

- 請參閱下列音訊接頭的圖解和主機板使用手冊。
- 請選擇使用 AC'97 或 HD Audio (Azalia) 的主機板 (請注意您的音訊是否支援 AC'97 或 HD Audio (Azalia))，否則會損壞您的主機板。
- 在有些主機板上，音訊使用的接頭和下圖所示的不相同。安裝前，請先參閱主機板使用手冊。

简体中文 /

- 请参阅以下音频连接器图解以及主板使用手册。
- 请选择使用 AC'97 或 HD Audio (Azalia) 的主板 (请注意音频是否支持 AC'97 或 HD Audio (Azalia))，否则会损坏您的主板。
- 在有些主板上，音频使用的连接器和下图示有所不同。安装前，请先参阅主板的使用手册。

日本語 /

- オーディオコネクタの次の図とマザーボードのユーザーマニュアルを参照してください。
- AC'97またはHDオーディオ(Azalia)を使用するマザーボードを選択してください(オーディオがAC'97またはHDオーディオ(Azalia)をサポートしていることを確認してください。サポートしていないと、デバイスが損傷します)。
- 一部のマザーボードの場合、オーディオのコネクタが以下の図と異なっていることがあります。取り付けの前に、マザーボードのマニュアルで確認してください。

Русский /

- См. следующую иллюстрацию аудиоразъема и руководство пользователя материнской платы.

- Выберите материнскую плату, в которой используется кодек AC'97 или HD Audio (Azalia) (убедитесь, что звуковая плата поддерживает кодек AC'97 или HD Audio (Azalia)). В противном случае можно повредить устройства.

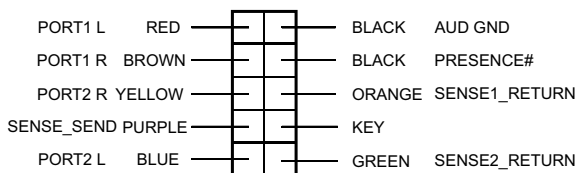
- На некоторых материнских платах аудиоразъемы отличаются от представленных на рисунке ниже. Перед установкой см. руководство материнской платы.

Türkçe /

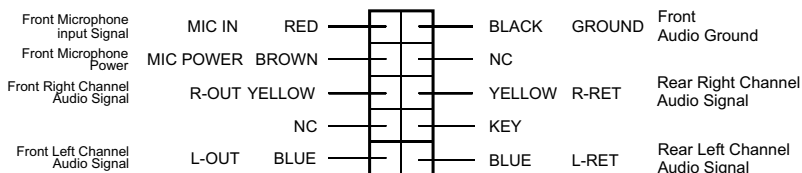
- Lütfen aşağıdaki Ses konektörü resmine ve ana kartınızın kullanım kılavuzuna bakın.

- Lütfen AC'97 veya HD Ses (Azalia) kullanan ana kart seçin (sesinizin AC'97 veya HD Sesi (Azalia) desteklediğinden emin olun); yoksa, aygıt(lar)ınız zarar görür.

- Bazı ana kartlarda, Ses konektörleri aşağıdaki çizimle aynı olmaz. Lütfen takmadan önce ana kartınızı kontrol edin.

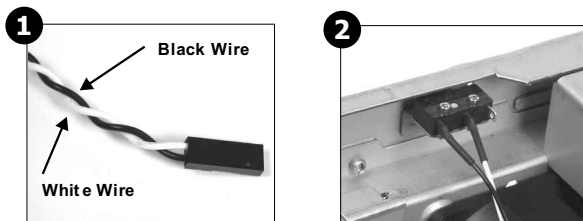


AUDIO AZALIA Function



AUDIO AC'97 Function

3.5 Case open alarm function (Intrusion switch)



English /

- 1.To find out the cable with 2pin connector (Micro SW) from the rear of inside the chassis.
- 2.To find out the position of Chassis Alarm on your motherboard.(please consult your motherboard manual)

Deutsche /

- 1.Kabel mit 2-poliger Verbindung (Micro SW) auf der Rückseite innerhalb des Gehäuses finden.
- 2.Position des Gehäusealarms auf Ihrem Motherboard finden (Bitte lesen Sie in Ihrem Motherboard Handbuch nach).

Français /

- 1.Pour trouver le câble avec connecteur à 2n broches (Micro SW) à l'arrière de l'intérieur du châssis.
- 2.Pour trouver la position d'alarme du châssis sur votre carte mère. (Veuillez consulter le manuel de votre carte mère)

Español /

- 1.Para obtener información sobre el cable con conector de dos pines (Micro SW) de la parte posterior del interior del chasis.
- 2.Para obtener información sobre la ubicación de la Alarma del chasis de la placa madre. (le rogamos consulte el manual de la placa madre)

Italiano /

1. Individuare il cavo con il connettore a 2 pin (Micro SW) nella parte posteriore interna dello chassis.
2. Individuare la posizione dell'Allarme chassis nella scheda madre. (consultare il manuale sulla scheda madre)

繁體中文 /

1. 在機殼內部的後面找出帶 2-pin 接頭 (Micro SW) 的纜線。
2. 在主機板上找出機殼警報器的位置。(請參閱主機板使用手冊)

简体中文 /

1. 从机箱后内部找出带 2 针连接器的缆线 (Micro SW)。
2. 找出机箱警告装置在主板上的位置。(请参阅主板使用手册)

日本語 /

1. シャーシ内部の背面から2ピンコネクタ(Micro SW(マイクロSW))の付いたケーブルを確認します。
2. マザーボードでシャーシアラームの位置を確認します。(マザーボードマニュアルを参照してください)

Русский /

1. Для поиска кабеля с 2-контактным разъемом (Micro SW), идущего от задней части внутри корпуса.
2. Для поиска расположения разъема Chassis Alarm на материнской плате. (см. руководство материнской платы)

Türkçe /

1. Kasanın iç arka tarafından 2 pimli konektörü olan kabloyu (Micro SW) bulmak için.
2. Ana kartınızdaki Kasa Alarmı'nın yerini bulmak için. (lutfen ana kartınızın kılavuzuna bakın)

Chapter4 Front Buttons Instruction

4.1 Media LAB Hot keys Module function instruction:(Optional)

English /

DH Series supports the latest VFD kit. The VFD not only supports the latest multimedia functions, it also supports a set of Hot Keys function. The simple design will allow users to control the system simply through a touch on the front panel.



iMEDIAN Button (MCE)

This allows to go to the application program directly.
It can be user-defined.



App. Exit Button

This quits the application program.
It works same as "ALT+F4".



Esc Button

This is used to go backward on iMEDIAN or MCE.



Direction Button

This is arrow key to move up/down/left/right.



Star Button

This is the same as the windows icon key on the keyboard.



Menu Button

This is same as the menu button of the Media LAB remote control.



Enter Button

This is used to enter the function that you choose.



Sound Volume Control Button

This is used for volume up and down / pressing for mute.

Deutsche /

Die DH-Serie unterstützt den aktuellsten VFD-Bausatz. VFD unterstützt nicht nur die aktuellsten Multimedia Funktionen, es unterstützt auch einen Satz von Hot-Key-Funktionen. Einfaches Design versetzt den Benutzer in die Lage, das System einfach durch einen Druck auf die Frontseite zu steuern.



Schaltfläche iMEDIAN (MCE)

Dies führt direkt zum Anwendungsprogramm.
Es kann benutzerdefiniert eingerichtet werden.



Schaltfläche App. Exit (Anwendung beenden)

Beendet das Anwendungsprogramm. Es arbeitet genau so wie "ALT+F4".



Schaltfläche Esc

Erlaubt Ihnen, zu iMEDIAN oder MCE zurückzugehen.



Schaltfläche Direction (Richtung)

Eine Pfeiltaste, um auf/ab/links/rechts zu bewegen.



Schaltfläche Start (Starten)

Gleich wie die Taste Windows auf der Tastatur.



Schaltfläche Menu (Menü)

Entspricht der Schaltfläche Menü auf der Media LAB-Fernsteuerung.



Eingabetaste

Damit benutzen Sie die gewünschte Funktion.



Schaltfläche Sound Volume Control (Audio-Lautstärkesteuerung)

Wird genutzt für Volume up/down (Lautstärke auf/ab) und / für Mute (Stummschaltung).

Français /

Les séries DH prennent en charge le plus récent kit VFD. Le VFD ne prend pas seulement en charge les fonctions multimédia récentes, il prend en charge également un ensemble de Touches de fonctions. Le design simple permet aux utilisateurs de contrôler le système simplement en touchant le panneau avant.



Bouton IMEDIAN (MCE)

Ce bouton lance directement le programme de l'application. Il peut être personnalisé.



Bouton App. Exit (pour quitter l'application)

Celui-ci quitte le programme de l'application. Même fonctionnement que "ALT+F4".



Bouton Esc

Cela permet de revenir à iMEDIAN ou MCE.



Bouton Direction

C'est les touches fléchées pour se déplacer vers le haut/bas/gauche/droite.



Bouton Start (Démarrer)

Ce bouton est le même que la touche avec l'icône Windows sur le clavier.



Bouton Menu

Ce bouton est le même que le bouton menu sur la télécommande Media LAB.



Bouton Enter

Utilisé pour entrer la fonction que vous choisissez.



Molette Sound Volume Control (contrôle du volume)

Il est utilisé pour augmenter et diminuer ou pour mettre en sourdine le son.

Español /

La serie DH admite el último kit VFD. VFD no sólo admite las funciones multimedia más recientes, también admite un conjunto de funciones de Hot Keys (Teclas de acceso rápido). Su sencillo diseño permite a los usuarios controlar el sistema con un simple toque en el panel frontal.



Botón de IMEDIAN (MCE)

Lleva directamente al programa de aplicación.
Puede ser definido por el usuario.



Botón App. Exit (Salir de Aplicación)

Para salir del programa de aplicación.
Funciona como "ALT+F4".



Botón Esc (Escape)

Permite regresar a iMEDIAN o MCE.



Botón Direction (Dirección)

Es la tecla de flecha para desplazarse hacia arriba/abajo/izquierda/derecha.



Botón Start (Iniciar)

Es como la tecla de icono de ventana en el teclado.



Botón Menu (Menú)

Es como el botón de menú del mando a distancia del Media LAB.



Botón Enter (Intro)

Se utiliza para introducir la función que seleccione.



Rueda giratoria para el Control del Volumen

Se utiliza para subir y bajar el volumen /
pulsando para silenciar.

Italiano /

La serie DH supporta l'ultimo kit VFD. Oltre le più recenti funzioni multimediali, VFD supporta anche una serie di funzioni Hot Keys. Il design semplice consentirà agli utenti di controllare facilmente il sistema sfiorando semplicemente il pannello anteriore.



Pulsante iMEDIAN (MCE)

Consente di passare direttamente al programma di applicazione.
Può essere personalizzato.



Pulsante App. Exit (App. Esci)

Consente di chiudere il programma dell'applicazione
Corrisponde a "ALT+F4".



Pulsante Esc

Consente di ritornare a iMEDIAN o MCE.



Pulsante Direction (Direzione)

Il tasto freccia consente di spostarsi
su/giù/sinistra/destra.



Pulsante Start

Corrisponde al tasto icona Windows della tastiera.



Pulsante Menu

Corrisponde al pulsante menu del telecomando
Media LAB.



Pulsante Enter (Invio)

Utilizzato per inserire la funzione scelta.



Manopola Sound Volume Control (controllo del volume/audio)

Utilizzato per alzare e
abbassare/sospendere il volume.

繁體中文 /

DH 系列支援最新的 VFD 套件。VFD 不僅支援最新的多媒體功能，還可支援一組熱鍵功能。簡單的設計讓使用者只需觸碰前面板上即可控制系統。



iMEDIAN 按鈕 (MCE)

此按鈕直接前往應用程式。它可由使用者定義。



應用程式結束按鈕

此按鈕用於結束應用程式。其執行效果與「ALT+F4」相同。



Esc 按鈕

此按鈕用於返回 iMEDIAN 或 MCE。



方向按鈕

此按鈕是用於向上/向下/向左/向右移動的方向按鍵。



開始按鈕

此按鈕與鍵盤上的 Windows 圖示鍵功能相同。



功能表按鈕

此按鈕與 Media LAB遙控器的功能表按鈕功能相同。



輸入按鈕

此按鈕用於輸入所選的功能。



音量控制旋鈕

此按鈕可調高和降低音量，按下則可以靜音。

简体中文 /

DH 系列支持最新的 VFD 套件。VFD 不仅支持最新的多媒体功能，还支持一组热键功能。产品设计简单，用户仅需触碰前面板，便可控制系统。



iMEDIAN 按钮 (MCE)

使用此按钮可直接转至应用程序。它可由用户定义。



应用程序退出按钮

按此按钮可退出应用程序。其功能与“ALT+F4”相同。



Esc 按钮

按此按钮可返回至 iMEDIAN 或 MCE。



方向按钮

此为向上/向下/向左/向右移动的箭头键。



开始按钮

此按钮与键盘上 Windows 图标键功能相同。



菜单按钮

此按钮与 Media LAB 遥控器菜单按钮功能相同。



回车按钮

此按钮用于输入所选功能。



音量控制旋钮

此旋钮用于调高和调低音量或按下调为静音。

日本語 /

DHシリーズは最新のVFDキットをサポートします。VFDは最新のマルチメディア機能だけでなく、1組のホットキー機能もサポートします。単純な設計により、前面パネルに触れるだけでシステムを制御できます。



iMEDIANボタン(MCE)

これにより、アプリケーションプログラムを直接操作できます。ユーザーの側で定義可能です。



App. Exit(アプリケーション終了)ボタン

このボタンでアプリケーションプログラムを終了します。「ALT+F4」と同じ機能です。



Escボタン

これにより、iMEDIANまたはMCEに戻ります。



Direction(方向)ボタン

これは、上/下/左/右への矢印キーです。



Start(スタート)ボタン

これは、キーボードのウィンドウアイコンキーと同じです。



Menu(メニュー)ボタン

これは、メディアLABリモコンのメニューボタンと同じです。



Enterボタン

このボタンは、選択した機能に入るために使用されます。



Sound Volume Control(サウンド音量制御)ノブ

これは、音量のアップとダウンに使用されます/消音の場合は押します。

Русский /

Серия DH поддерживает новейший комплект дисплея VFD (Vacuum fluorescent display — вакуумный флуоресцентный дисплей). Дисплей VFD поддерживает не только новейшие мультимедийные функции, но и функцию «горячих» клавиш. Благодаря простой конструкции пользователи смогут легко управлять системой с помощью кнопок на передней панели.



Кнопка IMEDIAN (MCE)

Служит для прямого доступа к прикладной программе. Пользователь может назначить действие для этой кнопки.



Кнопка App. Exit (Выход из приложения)

Служит для закрытия прикладной программы. Кнопка выполняет действие аналогичное сочетанию клавиш ALT+F4.



Кнопка Esc (Выход)

Служит для возврата к IMEDIAN или MCE.



Кнопка Direction (Направление)

Это кнопка со стрелкой для перемещения вверх/вниз/влево/вправо.



Кнопка Start (Пуск)

Соответствует кнопке со значком Windows на клавиатуре.



Кнопка Menu (Меню)

Соответствует кнопке меню на пульте дистанционного управления Media LAB.



Кнопка Enter (Ввод)

Эта кнопка служит для подтверждения выбранной функции.



Ручка Sound Volume Control (Регулировка уровня громкости)

Служит для повышения и понижения уровня громкости; при нажатии отключается звук.

Türkçe /

DH Serisi en son VFD takımını destekler. VFD yalnızca en son multimedya işlevlerini değil, aynı zamanda bir dizi Kısayol Tuşu işlevini de destekler. Basit tasarım, kullanıcıların ön panelde bir dokunuşla sistemi kolayca kontrol edebilmelerini sağlar.



iMEDIAN Düğmesi (MCE)

Bu düğme, doğrudan uygulama programına yönlendirir. Kullanıcı tarafından tanımlanabilir.



App. Exit (Uyg. Çıkış) Düğmesi

Bu düğme, uygulama programından çıkar. "ALT+F4" ile aynı şekilde çalışır.



Esc (Çıkış) düğmesi

Bu, iMEDIAN veya MCE'ye geri dönmenizi sağlar.



Direction (Yön) düğmesi

Bu, yukarı/aşağı/sola/sağa hareket etmek için kullanılan ok tuşudur.



Start (Başlat) Düğmesi

Bu düğme, klavyedeki Windows simgesinin bulunduğu tuşla aynıdır.



Menu (Menü) düğmesi

Bu, Media LAB uzaktan kumandasındaki Menu (Menü) düğmesiyle aynıdır.



Giriş Düğmesi

Bu düğme, seçtiğiniz işleve girmek için kullanılır.



Sound Volume Control (Ses Seviyesi Denetimi) Düğmesi

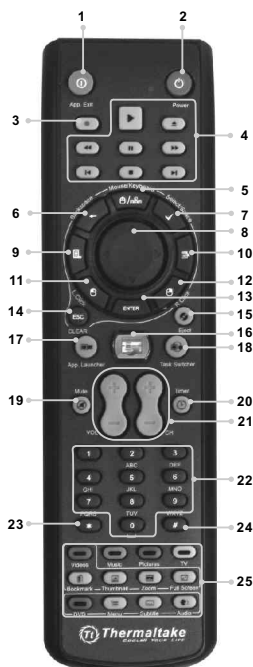
Bu, ses seviyesini yükseltmek ve düşürmek için kullanılır / basıldığında, sesi kapatır.

Chapter 5 DH202 Media Kits Quick Guide

5.1 IR Remote Controller Features

English /

1. Application Exit : Closing the active window or Closing Multi Median [ALT+F4]
2. Power : Turn On/OFF the system
3. Record Button
4. Media Control Button group 1
Play/Pause/Open/Prev./Next/Rew./F.Fwd/Stop
5. Mouse/Keyboard button : Switching the usage of PAD controller between mouse and keyboard 4 way arrow keys
6. Backspace Button to the previous view of iMEDIAN
7. Select/Space button
8. PAD controller : Mouse cursor control & 4 arrow Keys
9. Windows Start Button
10. Windows Menu Button
11. Mouse Left Click Button
12. Mouse Right Click Button
13. Enter Button : Enter Button to go to the next view of iMEDIAN
14. ESC Button
15. Open/Close DVD or CD ROM tray
16. iMEDIAN (Quick Launch) Button : Running iMEDIAN
17. Application Launcher : Running Application Launcher, Easiest way to run the application
18. Task Switcher : Running Task Switcher, select the application window among the running applications. [ALT +TAB]
19. System Volume Mute Button
20. iMON Timer : Running iMON Timer, management of power on/off and alarm schedule
21. VOL/CH Button : Control of Volume and TV channel
22. Custom button group for user customized command.
23. Shift + Tab key Button
24. Tab key Button
25. Media Control Buttons Group 2
* Short-cut buttons to move to my Movie, Music, Photo,TV in running
* Movie Tip : Use Aspect Ratio and Full Screen Button

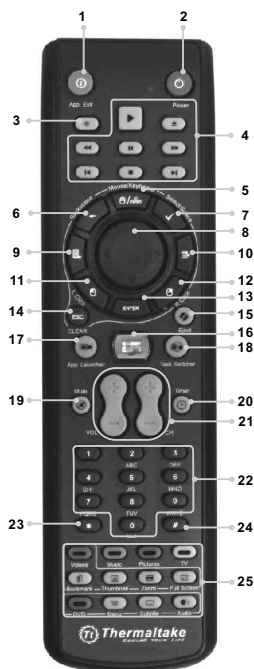


Deutsche /

1. Anwendung beenden: Schließen Sie das aktive Fenster oder schließen Sie MultiMedia. [ALT+F4]
2. Stromversorgung: System ein/ausschalten
3. Schaltfläche Record (Aufnahme)
4. Schaltfläche Media Control (Mediensteuerung) Gruppe 1
Play/Pause/Open/Prev./Next/Rew./F.Fwd/Stop
(Spielen/Pause/Öffnen/Zurück/Nächste/Zurückspulen/Schnell vorwärts/Stopp)
5. Schaltfläche Maus/Tastatur: Umschalten zwischen Einsatz der PAD-Steuerung zwischen Maus und Tastatur mit 4 Pfeiltasten für alle 4 Richtungen
6. Schaltfläche Backspace (Zurück) zur vorherigen Ansicht von iMEDIAN
7. Schaltfläche Wählen/Leerzeichen
8. PAD-Steuerung: Maus-Cursor-Steuerung & 4 Pfeiltasten
9. Schaltfläche Windows Start
10. Schaltfläche Windows Menü
11. Linke Taste Maus
12. Rechte Taste Maus
13. Schaltfläche Enter (Eingabe) Schaltfläche Enter (Eingabe), um zur nächsten Ansicht von iMEDIAN zu gehen
14. Schaltfläche Esc
15. Öffnen/Schließen DVD- oder CD ROM-Schacht
16. Schaltfläche iMEDIAN (Quick Launch, Schnellstart): iMEDIAN ausführen
17. Anwendungsstarter: Der Anwendungsstarter ist die einfachste Art, die Anwendung auszuführen
18. Aufgabenummschalter: Mit dem Aufgabenummschalter wählen Sie ein Anwendungsfenster der laufenden Anwendungen [ALT + TAB]
19. Schaltfläche System Volumen Mute (Stummschaltung des Systems)
20. iMON Timer: Mit dem iMON Timer verwalten Sie Stromzufuhr an/aus und den Alarmterminplan
21. Schaltfläche VOL/CH (Lautstärke/Kanal): Steuerung von Lautstärke und TV-Kanal
22. Benutzerdefinierte Schaltflächengruppe für den Einsatz von kundenangepassten Befehlen
23. Taste Umschalt + Tab
24. Tabtaste
25. Medien-Steuerung Schaltflächen Gruppe 2

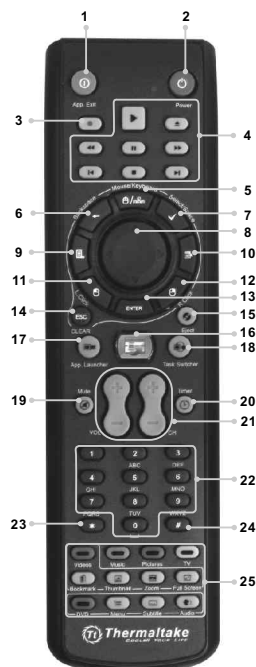
* Schnellasten zu My Movie, Musik, Foto, laufendem TV

* Filmtipp: Benutzen Sie die Tasten für das Anzeigeverhältnis und Vollbildschirm



Français /

1. Application Exit: Ferme la fenêtre active ou ferme Multi Media [ALT+F4]
2. Power: Met en marche/Arrête le système
3. Bouton Record (enregistrement)
4. Bouton groupe 1 Media Control (contrôle de Media)
Lecteur/Pause/ouvrir/Précédent/Suivant/Avance/Retour rapide/Stop
5. Bouton Mouse/Keyboard (souris/clavier) : Commute l'usage du contrôle PAD entre la souris et le clavier à 4 touches fléchées directionnelles
6. Bouton Backspace (retour) pour la vue précédente de iMEDIAN
7. Bouton Select/Space (Sélection/Espace)
8. Contrôleur PAD : Contrôle du curseur de la souris & 4 touches fléchées
9. Bouton Windows Start (démarrer Windows)
10. Bouton Windows Menu (Menu de la fenêtre)
11. Bouton clic gauche de la souris
12. Bouton clic droit de la souris
13. Bouton Enter (entrer) : Le bouton Enter v à la prochaine vue de iMEDIAN
14. Bouton ESC
15. Ouvre/Ferme le tiroir DVD ou CD ROM
16. Bouton iMEDIA (Lancement rapide) : iMEDIAN en train d'être exécuté
17. Application Launcher (Lanceur d'application) Lanceur d'application en train d'être exécuté, manière plus facile d'exécuter l'application.
18. Task Switcher (Commutateur de Tâche) : Commutateur de tâche en train d'être exécuté, sélectionne la fenêtre de l'application parmi les applications en train d'être exécutées. [ALT + TAB]
19. Bouton System Volume Mute (mise en sourdine du volume du système)
20. Minuterie iMON : L'exécution de la minuterie iMON, gestion de marche/arrêt et du planning d'alarme
21. Bouton VOL/CH (Volume/Chaîne) : Contrôle du volume et des chaînes TV
22. Groupe de bouton personnalisable pour les commandes personnalisées de l'utilisateur.
23. Bouton Shift + Tab
24. Bouton touche Tab
25. Boutons du groupe 2 de Contrôle Media

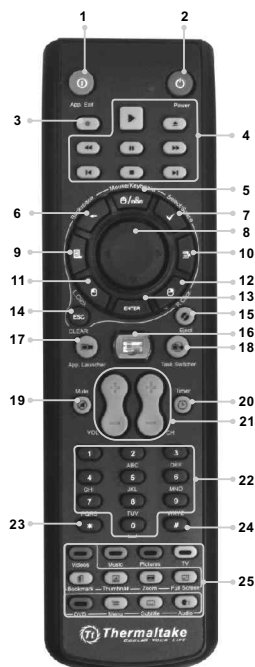


* Boutons raccourcis pour aller dans my Movie, Music, Photo, TV (Mes Films, Musique, Photo, TV)

* Conseil pour les Films: Utilisez les boutons Aspect Ratio (ratio d'aspect) et Full Screen (Plein écran)

Español /

1. Salir de la aplicación: Cerrando la ventana activa o Cerrando Multi Median [ALT+F4]
2. Encendido: Encender/Apagar el sistema
3. Botón Record (Grabar)
4. Grupo 1 de Botones Multimedia
Reproducir/Pausa/Abrir/Prevía/Siguiente/Retroceder/Avance Rápido/Detener
5. Botón Mouse/Keyboard (Ratón/Teclado): Cambiando la utilización del PAD controlador entre el ratón y las 4 teclas de dirección del teclado
6. Botón Backspace (Retroceso) para volver a la vista anterior de iMEDIAN
7. Botón Select/Space (Seleccionar/Espacio)
8. PAD controlador: Control del cursor del ratón y de las 4 teclas de dirección
9. Botón Windows Start (Inicio de Windows)
10. Botón Windows Menu (Menú de Windows)
11. Botón Mouse Left Click (Clic izquierdo del ratón)
12. Botón Mouse Right Click (Clic derecho del ratón)
13. Botón Enter (Intro): Botón Enter (Intro) para ir a la vista siguiente de iMEDIAN
14. Botón ESC (Escape)
15. Abrir/Cerrar la bandeja del DVD o CD ROM
16. Botón iMEDIAN (Inicio Rápido): Ejecutando iMEDIAN
17. Application Launcher (Lanzadera de aplicaciones): Ejecutando Application Launcher, la forma más sencilla de ejecutar aplicaciones
18. Task Switcher (Cambio de tareas): Ejecutando Task Switcher (Cambio de tareas), seleccione la ventana de aplicación que desee de entre las aplicaciones que se están ejecutando. [ALT +TAB]
19. Botón System Volume Mute (Silenciador del volumen del sistema)
20. iMON Timer (Temporizador): Ejecutando iMON Timer, gestión del encendido/apagado y de la programación de la alarma
21. Botón VOL/CH (Volumen/Canal): Control del Volumen y del canal de la TV
22. Grupo de botones personalizados para los comandos personalizados del usuario
23. Botón Shift (Alternar) + Tab key (Tabulador)
24. Botón Tab key (Tabulador)
25. Grupo 2 de botones Multimedia

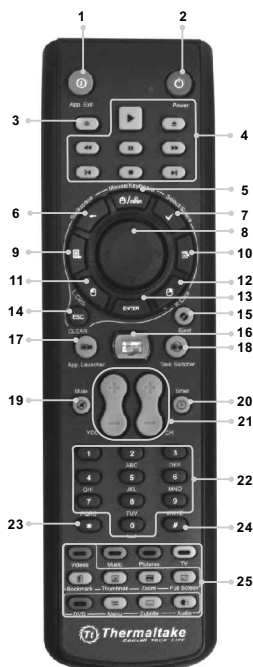


* Botones de Acceso directo para ir a mis Películas, Música, Fotos, TV en ejecución

* Consejo para ver Películas: Utilice el botón Aspect Ratio (Relación de aspecto) y Full Screen (Pantalla completa)

Italiano /

1. Uscita applicazione: Chiusura della finestra attiva o Chiusura Multi Median [ALT+F4]
 2. Power: Accensione/spengimento del sistema
 3. Pulsante di registrazione
 4. Pulsante controllo del dispositivo gruppo 1
Play/Pause/Open/Prev./Next/Rew./F.Fwd/Stop
(Riproduci/Pausa/Apri/Prec./Succ./Indietro/Avanti veloce/Stop)
 5. Pulsante Mouse/Keyboard (Mouse/Tastiera): Modificando l'utilizzo del controller PAD dal mouse alla tastiera con i 4 tasti freccia
 6. Pulsante Backspace (Barra spaziatrice) nella vista precedente di iMEDIAN
 7. Pulsante Select/Space (Selezione/Spazio)
 8. Controller PAD: 4 tasti freccia e controllo cursore del mouse
 9. Pulsante Start di Windows
 10. Pulsante Menu Windows
 11. Pulsante di selezione sinistro del mouse
 12. Pulsante di selezione destro del mouse
 13. Pulsante Enter (Invio): Pulsante Enter (Invio) per passare alla visualizzazione successiva di iMEDIAN
 14. Pulsante ESC
 15. Aprire/chiusura il vano DVD o CD ROM
 16. Pulsante iMEDIAN (Avvio rapido): Esecuzione di iMEDIAN
 17. Programma di avvio dell'applicazione: Esecuzione del programma di avvio dell'applicazione: il modo più semplice per eseguire l'applicazione
 18. Task Switcher (Commutatore attività): Esecuzione di Task Switcher (Commutatore attività), selezionare la finestra di applicazione tra le applicazioni in esecuzione. [ALT +TAB]
 19. Pulsante System Volume Mute (Sospensione volume sistema)
 20. Timer iMON: Esecuzione di iMON Timer (Timer iMON), gestione della programmazione di allarme accensione/spengimento
 21. Pulsante VOL/CH (VOL/CH): Controllo del volume e dei canali TV
 22. Gruppo di pulsanti per il controllo personalizzato dall'utente.
 23. Pulsante Shift + Tab (MAIUSC + TAB)
 24. Pulsante tasto Tab (TAB)
 25. Pulsanti controllo del dispositivo gruppo 2
- * Pulsanti scelta rapida per passare a Movie (Film), Music (Musica), Photo (Foto), TV (TV) in esecuzione
- * Suggerimento Movie (Film): Utilizzare il pulsante Full Screen (Schermo intero) e Aspect Ratio (Proporzioni)

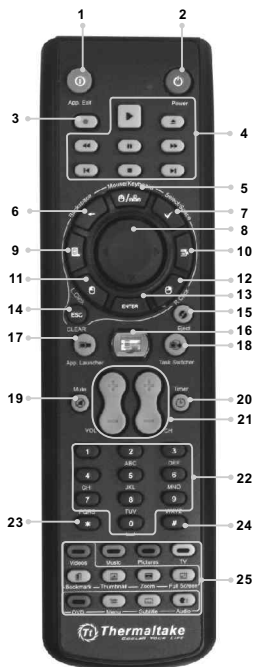


繁體中文 /

1. 結束應用程式：關閉使用中的視窗或關閉 Multi Median
[ALT+F4]
2. 電源：開啟/關閉系統
3. 錄製按鈕
4. 媒體控制按鈕群組 1
播放/暫停/開啟/上一個/下一個/倒帶/快轉/停止
5. 滑鼠/鍵盤按鈕：在滑鼠和四向方向鍵之間切換 PAD 控制器的使用狀況
6. 退格按鈕，用於返回 iMEDIAN 的上一個視圖
7. 選擇/空格按鈕
8. PAD 控制器：滑鼠游標控制及四向方向鍵
9. Windows 開始按鈕
10. Windows 功能表按鈕
11. 滑鼠左鍵按鈕
12. 滑鼠右鍵按鈕
13. 輸入按鈕：輸入按鈕用於前往 iMEDIAN 的下一個視圖
14. ESC 按鈕
15. 開啟/關閉 DVD 或 CD ROM 托盤
16. iMEDIAN (快速啟動) 按鈕：執行 iMEDIAN
17. 應用程式啟動程式：執行應用程式啟動程式是執行應用程式的最簡單方法
18. 工作切換程式：執行工作切換程式，在執行的應用程式中選擇應用程式視窗。[ALT+TAB]
19. 系統音量靜音按鈕
20. iMON 計時器：執行 iMON 計時器，管理開機/關機及警報行程
21. VOL/CH 按鈕：控制音量及電視頻道
22. 自訂按鈕群組，用於執行使用者自訂命令
23. Shift + Tab 鍵按鈕
24. Tab 鍵按鈕
25. 媒體控制按鈕群組 2

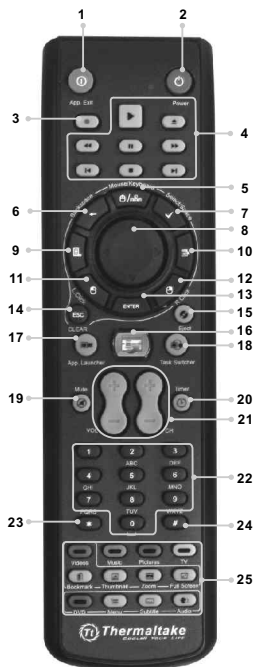
* 捷徑按鈕，用於移至執行中的我的影片、音樂、相片、電視

* 影片提示：使用外觀比例和全螢幕按鈕



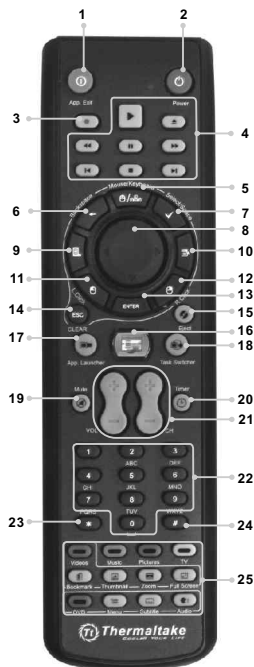
简体中文 /

1. 应用程序退出：关闭活动窗口或关闭 Multi Median。[ALT+F4]
 2. 电源：开启/关闭系统
 3. 录制按钮
 4. 媒体控制按钮组 1
播放/暂停/打开/上一个/下一个/快退/快进/停止
 5. 鼠标/键盘按钮：在鼠标与键盘四向箭头键之间切换 PAD 控制器的使用状况
 6. 退格按钮，用于转至上一个 iMEDIAN 视图
 7. 选择/空格按钮
 8. PAD 控制器：鼠标光标控制和四向箭头键
 9. Windows 开始按钮
 10. Windows 菜单按钮
 11. 鼠标左击按钮
 12. 鼠标右击按钮
 13. 回车按钮：回车按钮，用于转至下一个 iMEDIAN 视图
 14. ESC 按钮
 15. 打开/关闭 DVD 或 CD ROM 托盘
 16. iMEDIAN (快速启动) 按钮：运行 iMEDIAN
 17. 应用程序启动器：运行应用程序启动器，这是运行应用程序的最简单方式
 18. 任务转换器：运行任务转换器，从正在运行的应用程序中选择应用程序窗口 [ALT + TAB]
 19. 系统音量静音按钮
 20. iMON 计时器：运行 iMON 计时器，管理开机/关机和警告预定
 21. VOL/CH 按钮：控制音量和电视频道
 22. 执行用户自定义命令的自定义按钮组
 23. Shift + Tab 键按钮
 24. Tab 键按钮
 25. 媒体控制按钮组 2
- * 快捷按钮，用于转至运行中的我的电影、音乐、图片和电视
- * 电影提示：使用长宽比和全屏按钮



日本語 /

1. アプリケーションの終了: アクティブなウィンドウを閉じるか、Multi Medianを閉じます [ALT+F4]
2. 電源: システムの電源のオン/オフを切り替えます。
3. Record (記録) ボタン
4. Media Control (メディアコントロール) ボタングループ1
Play (再生) /Pause (一時停止) /Open (開く) /Prev. (前へ) /Next (次へ) /Rew. (巻き戻し) /F.Fwd (早送り) /Stop (停止)
5. Mouse/Keyboard (マウス/キーボード) ボタン: マウスとキーボードの4方向矢印キーの間で、PADコントローラの使用を切り替えます
6. Backspace (バックスペース) ボタンを押して、iMEDIANの前のビューに移動します
7. Select/Space (選択/スペース) ボタン
8. PADコントローラ: マウスのカーソルコントロールと4方向キー
9. WindowsのStart (スタート) ボタン
10. WindowsのMenu (メニュー) ボタン
11. Mouse Left Click (マウスの左クリック) ボタン
12. Mouse Right Click (マウスの右クリック) ボタン
13. Enterボタン: Enterボタンを押してiMEDIANの次のビューに移動します
14. ESCボタン
15. DVDまたはCD ROMトレイを開く/閉じる
16. iMEDIAN (Quick Launch) (クイック起動) ボタン: iMEDIANを実行します
17. Application Launcher: Application Launcherを実行します。アプリケーションを実行するもっとも簡単な方法です
18. Task Switcher: Task Switcherを実行します。実行中のアプリケーション間でアプリケーションウィンドウを選択します。[ALT+TAB]
19. System Volume Mute (システムの音量消音) ボタン
20. iMON Timer: iMON Timerを実行し、電源オン/オフとアラームスケジュールを管理します
21. VOL/CHボタン: 音量とTVチャンネルのコントロール
22. ユーザーがカスタマイズしたコマンドのCustom (カスタム) ボタングループ
23. Shift + Tab key (Shift + Tabキー) ボタン
24. Tab key (タブキー) ボタン
25. Media Control (メディアコントロール) ボタングループ2
* 実行中のムービー、写真、TVに移動するShort-cut (ショートカット) ボタン
* ムービーのヒント: Aspect Ratio (アスペクト比) とFull Screen (全画面) ボタンを使用します

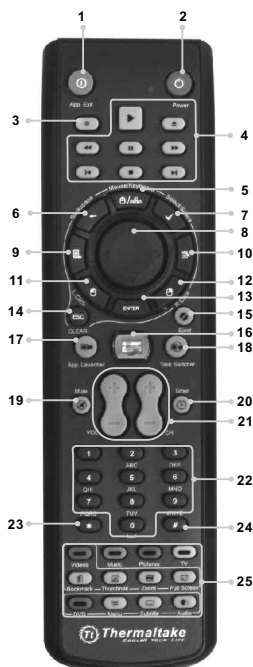


Русский /

1. Application Exit (Выход из приложения): закрытие активного окна и ли закрытие приложения Multi Median [ALT+F4]
2. Power (Питание): включение/выключение системы
3. Кнопка Record (Запись)
4. Группа 1 кнопок Media Control (Управление мультимедиа).
Play (Воспроизведение)/Pause (Пауза)/Open (Открыть)/Prev. (Предыдущий)/Next (Следующий)/Rew. (Перемотка назад)/F.Fwd (Перемотка вперед)/Stop (Стоп)
5. Кнопка Mouse/Keyboard (Мышь/Клавиатура): переключение контроллера панели в режимах мыши и 4 клавиши со стрелками на клавиатуре
6. Кнопка Backspace (Возврат) служит для возврата к предыдущему представлению iMEDIAN
7. Кнопка Select/Space (Выбор/Пробел)
8. Контроллер панели: управление указателем мыши и 4 клавиши со стрелками
9. Кнопка Start (Пуск) ОС Windows
10. Кнопка Menu (Меню) ОС Windows
11. Кнопка Mouse Left Click (Щелчок левой кнопкой мыши)
12. Кнопка Mouse Right Click (Щелчок правой кнопкой мыши)
13. Кнопка Enter (Ввод): кнопка Enter (Ввод) служит для перехода к следующему представлению iMEDIAN
14. Кнопка ESC (Выход)
15. Открытие/закрытие лотка дисководов DVD- или компакт-дисков
16. Кнопка iMEDIAN (быстрый запуск): запуск iMEDIAN
17. Application Launcher (Средство запуска приложения): использование Application Launcher (Средство запуска приложения) — самый простой способ запустить приложение
18. Task Switcher (Средство переключения задач): с помощью Task Switcher (Средство переключения задач) выберите окно одного из запущенных приложений. [ALT+TAB]
19. Кнопка System Volume Mute (Отключение системных звуков)
20. iMON Timer (Таймер iMON): используйте iMON Timer (Таймер iMON) для управления графиком включения/выключения питания и предупреждений
21. Кнопка VOL/CH (Громкость/Канал): управление уровнем громкости и переключение ТВ-каналов
22. Группа настраиваемых кнопок для определяемых пользователем команд
23. Кнопка клавиш Shift + Tab
24. Кнопка клавиши Tab
25. Группа 2 кнопок Media Control (Управление мультимедиа)

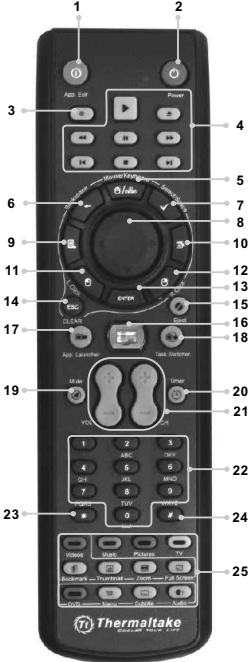
* Кнопки сокращенных команд для перехода к разделам my Movie (Моё видео), Music (Музыка), Photo (Фото), TV (ТВ) во время работы

* Совет по режиму Movie (Видео): используйте кнопки Aspect Ratio (Форматное соотношение) и Full Screen (Во весь экран)

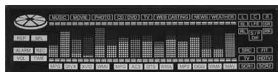


Türkçe /

1. Uygulama Çıkışı: Etkin pencereyi veya Multi Median uygulamasını kapatır. [ALT+F4]
 2. Güç: Sistemi açar/kapatır
 3. Kayıt Düğmesi
 4. Ortam Denetimi Düğmesi grup 1
 5. Çal/Duraklat/Aç/Önceki/Sonraki/Geri Sarı/İleri Sarı/ Durdur
 6. Fare/Klavye düğmesi: Altlık denetleyicinin kullanımı fare ve klavyenin 4 yönlü ok tuşları arasında değiştirir
 7. Geri Düğmesi iMEDIAN programının önceki görünümüne döner
 8. Seç/Ara düğmesi
 9. Altlık denetleyici: Fare imleci denetimi ve 4 ok Tuşu
 10. Windows Start (Başlat) Düğmesi
 11. Windows Menu (Menü) Düğmesi
 12. Fare Sol Tıklatma Düğmesi
 13. Fare Sağ Tıklatma Düğmesi
 14. Giriş Düğmesi: Giriş Düğmesi, iMEDIAN programının sonraki görünümüne gider
 15. ESC (Çıkış) düğmesi
 16. DVD veya CD ROM tepsisini aç/kapat
 17. iMEDIAN (Hızlı Başlatma) Düğmesi: iMEDIAN programını çalıştırır
 18. Application Launcher (Uygulama Başlatıcı): Uygulama çalıştırmanın en kolay yolu olan Application Launcher işlevini çalıştırır
 19. Task Switcher (Görev Değiştirici): Task Switcher, çalışan uygulamalar arasından uygulama penceresini seçmek için kullanılır [ALT +SEKME]
 20. Sistem Ses Düzeyi Sessiz Düğmesi
 21. iMON Timer (iMON Zamanlayıcısı): iMON Timer (iMON Zamanlayıcısı) uygulaması, birimi açma/kapatma ve uyarı zamanlamasının yönetimi için kullanılır
 22. VOL/CH (SES/KNL) Düğmesi: Ses Düzeyi ve TV kanalı işlevlerini kontrol eder
 23. Kullanıcının özelleştirdiği komutlar için özel düğme grubu.
 24. Üst Karakter + Sekme tuşu Düğmesi
 25. Sekme tuşu Düğmesi
 26. Ortam Denetimi Düğmeleri Grup 2
- * Ürün çalışırken my Movie (Sinemam), Music (Müziğim), Photo (Fotoğrafım), TV (Televizyonum) bölümlerine geçmeye ilişkin kısayol düğmeleri
- * Sinema İpucu: Aspect Ratio (En Boy Oranı) ve Full Screen (Tam Ekran) Düğmesini kullanın



5.2 Media LAB Kit Item List



- 1 Media LAB LCD
(Internal IR Receiver)
-



- 1 Media LAB Remote Control
-



- 1 Quick Guide
-



- 1 Media LAB Application CD
-



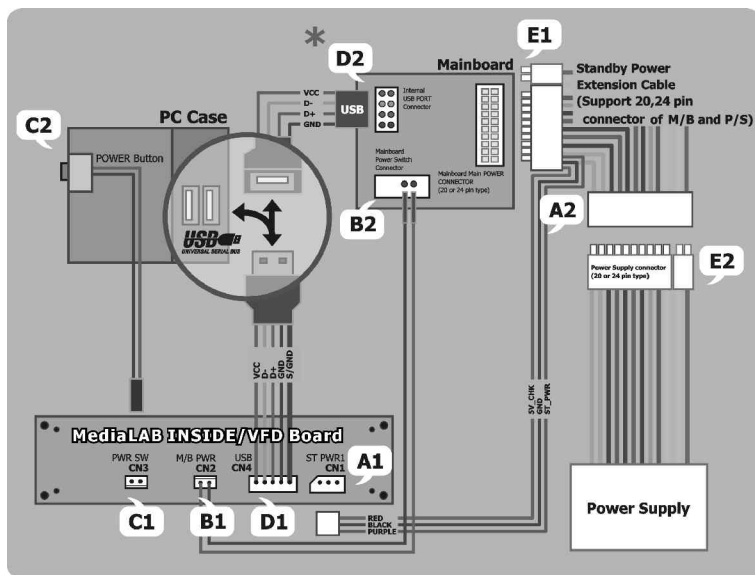
- 1 Extension USB Cable
-



- 2 AAA Batteries
-

5.3 Installation Process

■ Connection Diagram Media LAB Inside/VFD



English /

1) S/W Installation

Insert 'Media LAB Application CD' to your CD ROM, and install Media LAB software and Multi-Median according to the auto running S/W installation process.

2) H/W (IR Receiver) Installation

Internal IR Receiver (Media LAB VFD) Installation The feature of internal type Media LAB IR receiver is that you can power on your PC system using the power button of the remote control. After turn off your PC system, open your PC cover and connect the cable to its proper pin refer to the following picture. Internal IR receiver is connected to motherboard with two cables, PC case with one cable, Power Supply with another cable. You should be careful to connect these four cables refer to your motherboard manual.

Deutsche /

1) S/W-Installation

Legen Sie die 'Media LAB Anwendungs-CD' in Ihr CD ROM-Laufwerk ein und installieren Sie die Media LAB Software und Multi-Median entsprechend dem automatischen S/W-Installationsprozess.

2) H/W (IR-Empfänger) Installation

Interner IR-Empfänger (Media LAB VFD) Installation. Das Leistungsmerkmal des internen Media LAB IR-Empfängers ist, dass Sie Ihr PC-System mit der Fernsteuerung einschalten können. Nachdem Sie das PC-System ausgeschaltet haben, öffnen Sie Ihre PC-Abdeckung und verbinden das Kabel mit dem entsprechenden Anschluss gemäß der folgenden Abbildung. Der interne IR-Empfänger ist mit der Hauptplatine über zwei Kabel verbunden, ein Kabel zum PC-Gehäuse, ein Kabel zum Netzteil. Sie sollten beim Anschließen dieser vier Kabel vorsichtig sein, lesen Sie das Handbuch zu Ihrer Hauptplatine.

Français /

1) Installation logicielle

Insérez le CD 'Media LAB Application' dans votre lecteur de CD ROM, et installez les logiciels Media LAB et Multi-Media selon le processus d'installation automatique.

2) Installation matérielle (récepteur Infrarouge)

Installation du récepteur Infrarouge Interne (Media LAB VFD) La caractéristique du récepteur Media LAB IR de type interne est que vous pouvez allumer votre PC en utilisant le bouton Power (Marche) de la télécommande. Après avoir éteint votre PC, ouvrez le couvercle de votre PC et connectez le câble à sa bonne fiche comme indiqué sur l'image. Le récepteur Infrarouge interne est connecté à la carte mère avec deux câbles, le boîtier du PC avec un câble, l'alimentation avec l'autre câble. Vous devrez faire attention à connecter ces quatre câbles en vous référant au manuel de votre carte mère.

Español /

1) Instalación del Software.

Inserte el "Media LAB Application CD" en el CD ROM e instale el software Media LAB y Multi-Median según el proceso de instalación automática del software.

2) Instalación del Hardware (Receptor IR)

Instalación del Receptor IR Interno (Media LAB VDF) La característica del receptor IR interno tipo Media LAB es que usted puede encender el sistema del PC utilizando el botón de encendido del mando a distancia. Después de apagar el sistema del PC, abra la tapa del mismo y conecte el cable en el pin adecuado, consulte el siguiente esquema. El receptor IR interno está conectado a la placa madre con dos cables, a la caja del PC con un cable y a la Fuente de Alimentación con otro cable. Debe tener cuidado a la hora de conectar estos cuatro cables, consulte el manual de la placa madre.

Italiano /

1) Installazione S/W

Inserire il 'Media LAB Application CD' (CD applicazione Media LAB) nel CD ROM e installare il software Media LAB e Multi-Median seguendo il processo di installazione automatica di S/W.

2) Installazione H/W (Ricevitore IR)

Installazione del ricevitore IR interno (Media LAB VFD). La funzione interna del ricevitore IR Media LAB consente di accendere il sistema del Pc utilizzando il pulsante di accensione del telecomando. Dopo avere spento il PC, aprire la copertura del PC e collegare il cavo al relativo pin, come indicato nell'immagine seguente. Il ricevitore IR interno è collegato alla scheda madre con due cavi, il case del PC con un cavo, l'alimentazione con un altro cavo. Prestare attenzione nel collegare questi quattro cavi e consultare il manuale della scheda madre.

繁體中文 /

1) S/W 安裝

將「Media LAB 應用程式 CD」插入 CD ROM，然後根據自動執行的軟體安裝程序安裝 Media LAB 軟體及 Multi-Median。

2) 硬體 (紅外線接收器) 安裝

內部紅外線接收器 (Media LAB VFD) 安裝。內部 Media LAB 紅外線接收器可讓您使用遙控器的電源按鈕啟動電腦系統。關閉電腦系統後，打開電腦機殼蓋，根據以下圖片將纜線連接至正確的針腳。內部紅外線接收器透過兩條纜線與主機板連接，一條連接至電腦機殼，另一條連接至電源供應器。這四條纜線應根據主機板使用手冊小心連接。

简体中文 /

1) 软件安装

将“Media LAB 应用程序 CD”插入 CD ROM，根据自动运行的软件安装程序安装 Media LAB 软件和 Multi-Median。

2) 硬件 (红外接收器) 安装

内部红外接收器 (Media LAB VFD) 安装。Media LAB 内部红外接收器具有可使用遥控器上的电源按钮启动计算机系统的功能。关闭计算机系统后，打开计算机盖，并按下图将缆线连接至正确的针。内部红外接收器通过两根缆线连接到主板，一根缆线连接到计算机机箱，以及另外一根缆线连接到电源。应按主板使用手册小心地连接这四根缆线。

日本語 /

1) S/Wインストール

「メディアLABアプリケーションCD」をCD ROMに挿入し、自動実行S/Wインストールプロセスに従ってMedia LABソフトウェアとMulti-Medianをインストールします。

2) H/W (IRレシーバー)の取り付け

内部IR Receiver (Media LAB VFD)のインストール。内部タイプのMedia LAB IRレシーバーの機能では、リモコンの電源ボタンを使用してPCシステムの電源をオンにします。PCシステムの電源をオフにした後、PCカバーを開き、ケーブルを適切なピンに接続します。次の図を参照してください。内部IRレシーバーは2本のケーブルでマザーボードに、1本のケーブルでPCケースに、もう1本のケーブルで電源装置に接続します。これら4本のケーブルを注意して接続します。マザーボードマニュアルを参照してください。

Русский /

1) Установка программного обеспечения

Вставьте компакт-диск Media LAB Application CD (Компакт-диск с приложением Media LAB) в дисковод компакт-дисков и установите программное обеспечение Media LAB и Multi-Median в соответствии с процессом автоматической установки программного обеспечения.

2) Установка оборудования (ИК-приемник)

Установка внутреннего ИК-приемника (дисплей Media LAB VFD). Внутренний ИК-приемник Media LAB позволяет включать питание ПК с помощью кнопки питания на пульте дистанционного управления. После выключения ПК снимите крышку ПК и подсоедините кабель к соответствующему контакту. См. следующий рисунок. Внутренний ИК-приемник подключается к материнской плате с помощью двух кабелей, корпусу ПК с помощью одного кабеля и блоку питания с помощью еще одного кабеля. Соблюдайте осторожность при подключении этих четырех кабелей. См. руководство материнской платы.

Türkçe /

1) Yazılım Kuruluşu

CD-ROM sürücünüze Media LAB Application CD'sini (Media LAB Uygulama CD'si) yerleştirin ve otomatik çalışan yazılım kuruluşu işlemine göre Media LAB yazılımını ve Multi-Median programını kurun.

2) Donanım (Kızıl Ötesi [IR] Alıcı) Kuruluşu

Dahili IR Alıcı (Media LAB VFD) Kuruluşu. Dahili tipteki Media LAB IR alıcısının özelliği, bilgisayar sisteminizi uzaktan kumandanın güç düğmesini kullanarak açabilmenizdir. Bilgisayar sisteminizi kapattıktan sonra, bilgisayarınızın kapağını açın ve kabloyu, aşağıdaki resme bakarak uygun pime bağlayın. Dahili IR alıcı ana karta iki, bilgisayar kasasına bir ve Güç Kaynağı birimine başka bir kablo ile bağlanır. Bu dört kabloyu bağlarken dikkatli olmanız gerekir. İşlem için ana kart kılavuzunuza bakın.

1. Stand-By Power Connection Cable

A1 : (2pin, Media LAB Inside 'ST PWR1' connector)	A2 : (2pin, Motherboard power extension cable)
--	---

2. Motherboard Power Switch Connection Cable

B1 : (2pin, Media LAB Inside 'M/B PWR' connector)	B2 : (2pin, Motherboard power switch connector)
--	--

3. PC Case Power Switch Connection Cable

C1 : (2pin, Media LAB Inside 'PWR S/W' connector)	C2 : (2pin, PC Case power button connector)
--	--

4. Motherboard USB Connection Cable

D1 : (5pin, Media LAB Inside USB connector)	D2 : (4pin, Motherboard USB internal connector)
--	--

Deutsche /**1. Anschlusskabel Stand-by Stromversorgung**

A1: (2-polig, Media LAB innn 'ST PWR1' Anschluss)	A2: (2-polig, Erweiterung Stromkabel Hauptplatine)
---	--

2. Anschlusskabel Hauptplatine-Stromversorgungsschalter

B1: (2-polig Media LAB innen 'M/B PWR' Anschluss)	B2: (2-polig, Hauptplatine-Stromschalter-Anschluss)
---	---

3. PC-Gehäuse Stromversorgungsschalter-Anschlusskabel

C1: (2-polig, Media LAB innen 'PWR S/W' Anschluss)	C2: (2-polig, PC-Gehäuse Stromschalteranschluss)
--	--

4. Hauptplatine USB-Anschlusskabel

D1: (5-polig, Media LAB innen USB-Anschluss)	D2 : (4-polig, Hauptplatine USB interner Anschluss)
--	---

1. Câble de connexion Stand-by Power (mise en Standby de l'alimentation)

A1: (2 broches, Media LAB à l'intérieur du connecteur 'ST PWR1')	A2: (2 broches, câble rallonge d'alimentation de la carte mère)
--	---

2. Câble de connexion de l'interrupteur d'alimentation de la carte mère

B1: (2 broches, Media LAB à l'intérieur du connecteur 'M /B PWR')	B2: (2 broches, connecteur de l'interrupteur d'alimentation de la carte mère)
---	---

3. Câble de connexion de l'interrupteur d'alimentation du boîtier du PC

C1: (2 broches, Media LAB à l'intérieur du connecteur 'PWR S/W')	C2: (2 broches, connecteur du bouton de marche du boîtier du PC)
--	--

4. Câble de connexion USB de la carte mère

D1: (5 broches, Media LAB à l'intérieur du connecteur USB)	D2: (4 broches, connecteur interne USB de la carte mère)
--	--

Español /**1. Cable de Conexión de Consumo en Espera**

A1: (2 pines, conector 'ST PWR1' Interno Media LAB)	A2: (2 pines, cable de extensión de alimentación de la Placa madre)
--	--

2. Cable de Conexión del Interruptor de Alimentación de la Placa madre

B1: (2 pines, conector 'M /B PWR' Interno Media LAB)	B2: (2 pines, conector del interruptor de alimentación de la Placa madre)
---	--

3. Cable de Conexión del Interruptor de Alimentación de la Caja del PC

C1: (2 pines, conector 'PWR S/W' Interno Media LAB)	C2: (2 pines, conector del botón de alimentación de la Caja del PC)
--	--

4. Cable de Conexión USB de la Placa madre

D1: (5 pines, conector USB Interno Media LAB)	D2: (4 pines, conector interno USB de la Placa madre)
--	--

1. Cavo di collegamento Alimentazione Stand-By

A1: (connettore 'ST PWR1' Media
LAB Inside a 2 pin)

A2: (cavo di estensione
alimentazione scheda madre a 2 pin)

2. Cavo di collegamento commutatore alimentazione scheda madre

B1: (connettore 'M /B PWR' Media
LAB Inside a 2 pin)

B2: (connettore commutatore
alimentazione scheda madre a 2 pin)

3. Cavo di connessione commutatore alimentazione case PC

C1: (connettore 'PWR S/W' Media
LAB Inside a 2 pin)

C2: (connettore pulsante di
alimentazione case PC a 2 pin)

4. Cavo di collegamento USB scheda madre

D1: (connettore USB Media LAB
Inside a 5 pin)

D2: (connettore interno USB scheda
madre a 4 pin)

繁體中文 /

1. 備用電源連接線

A1 : (2 針, Media LAB Inside ST PWR1 接頭)	A2 : (2 針, 主機板電源延長線)
---	----------------------

2. 主機板電源開關連接線

B1 : (2 針, Media LAB Inside M/B PWR 接頭)	B2 : (2 針, 主機板電源開關接頭)
---	-----------------------

3. 電腦機殼電源開關連接線

C1 : (2 針, Media LAB Inside PWR S/W 接頭)	C2 : (2 針, 電腦機殼電源按鈕接頭)
---	------------------------

4. 主機板 USB 連接線

D1 : (5 針, Media LAB Inside USB 接頭)	D2 : (4 針, 主機板 USB 內連接頭)
-------------------------------------	--------------------------

1. 待机电源连接缆线

A1 : (2 针 , Media LAB Inside “ST PWR1” 连接器)

A2 : (2 针 , 主板电源延长缆线)

2. 主板电源开关连接缆线

B1 : (2 针 , Media LAB Inside “M/B PWR” 连接器)

B2 : (2 针 , 主板电源开关连接器)

3. 计算机机箱电源开关连接缆线

C1 : (2 针 , Media LAB Inside “PWR S/W” 连接器)

C2 : (2 针 , 计算机机箱电源按钮连接器)

4. 主板 USB 连接缆线

D1 : (5 针 , Media LAB Inside USB 连接器)

D2 : (4 针 , 主板 USB 内部连接器)

日本語 /

1. スタンバイ電源接続ケーブル

A1: (2ピン、Media LAB Inside 「ST PWR1」 コネクタ)

A2: (2ピン、マザーボードの電源延長ケーブル)

2. マザーボードの電源スイッチ接続ケーブル

B1: (2ピンMedia LAB Inside 「M/B PWR」 コネクタ)

B2: (2ピン、マザーボードの電源スイッチコネクタ)

3. PCケースの電源スイッチ接続ケーブル

C1: (2ピン、Media LAB Inside 「PWR S/W」 コネクタ)

C2: (2ピン、PCケースの電源ボタンコネクタ)

4. マザーボードのUSB接続ケーブル

D1: (5ピン、Media LAB Inside USBコネクタ)

D2: (4ピン、マザーボードのUSB内部コネクタ)

1. Соединительный кабель питания в режиме ожидания

A1. (2-контактный, внутренний разъем Media LAB ST PWR1)

A2. (2-контактный, удлинительный кабель питания материнской платы)

2. Соединительный кабель выключателя питания материнской платы

B1. (2 контактный, внутренний разъем Media LAB M/B PWR)

B2. (2-контактный, разъем выключателя питания материнской платы)

3. Соединительный кабель выключателя питания корпуса ПК

C1. (2-контактный, внутренний разъем Media LAB PWR S/W)

C2. (2-контактный, разъем кнопки питания корпуса ПК)

4. Соединительный кабель USB материнской платы

D1. (5-контактный, внутренний USB-разъем Media LAB)

D2. (4-контактный, внутренний USB-разъем материнской платы)

Türkçe /

1. Yedek Güç Bağlantı Kablosu

A1: (2 pimli, Media LAB İç 'ST PWR1' konektörü)	A2: (2 pimli, Ana kart güç uzatma kablosu)
---	--

2. Ana Kart Güç Anahtarı Bağlantı Kablosu

B1: (2 pimli, Media LAB İç 'M /B PWR' konektörü)	B2: (2 pimli, Ana kart güç anahtarı kablosu)
--	--

3. Bilgisayar Kasası Güç Anahtarı Bağlantı Kablosu

C1: (2 pimli, Media LAB İç 'PWR S/W' konektörü)	C2: (2 pimli, Bilgisayar Kasası güç düğmesi kablosu)
---	--

4. Ana Kart USB Bağlantı Kablosu

D1: (5 pimli, Media LAB İç USB konektörü)	D2 : (4 pimli, Ana kart USB dahili konektörü)
---	---

English /

The names of the additional USB port pins on the Motherboard manual are different with the manufacturer. Please refer to the following table to connect the USB cable.

<i>Line Color</i>	<i>Additional USB Port Pin Name</i>
RED	VCC , POWER, USBPOWER
WHITE	D- , DATA-, USBP#-, UP#-, P#-
GREEN	D+ , DATA+, USBP#+, UP#+, P#+
BALCK	GND , GROUND

After all the connection finished, turn on your system. You may see the 'Found New H/W Wizard' when Windows starts. Assign the CD ROM drive for searching H/W driver.

3) **Execute Media LAB Software**

After finish S/W and H/W installation, please execute the Media LAB Software using the desktop icon. Please refer to the Media LAB User Guide in order to learn about the various settings and usage of Media LAB Software.



Please refer to the detail description on the PDF manual which is installed with S/W applications.

Deutsche /

Die Bezeichnungen für zusätzliche USB-Anschlussstifte auf der Hauptplatine unterscheiden sich je nach Hersteller. Bitte orientieren Sie sich an der folgenden Tabelle, um das USB-Kabel anzuschließen.

<i>Line Color</i>	<i>Additional USB Port Pin Name</i>
RED	VCC , POWER, USBPOWER
WHITE	D- , DATA-, USBP#-, UP#-, P#-
GREEN	D+ , DATA+, USBP#+, UP#+, P#+
BALCK	GND , GROUND

Nachdem Sie alles angeschlossen haben, starten Sie Ihr System. Sie sehen möglicherweise den Assistenten für "Neue hardware gefunden", wenn Windows hochfährt. Geben Sie das CD ROM Laufwerk als Quelle für die Suche nach dem Hardware-Treiber an.

Starten Sie die Media LAB SoftwareNach Abschluss der Soft- und Hardware-Installation starten Sie bitte die Media LAB Software, indem Sie auf das entsprechende Desktop-Symbol klicken. Lesen Sie bitte im Media LAB Benutzerhandbuch nach, wie die Media LAB Software eingerichtet und benutzt wird.



Bitte lesen Sie die detaillierten Beschreibungen im PDF-Handbuch, das zusammen mit der Software installiert wird.

Français /

Les noms des broches du port USB supplémentaires sur le manuel de la carte mère sont différents que ceux du fabricant. Veuillez vous référer au tableau suivant pour connecter le câble USB.

<i>Line Color</i>	<i>Additional USB Port Pin Name</i>
RED	VCC , POWER, USBPOWER
WHITE	D- , DATA-, USBP#-, UP#-, P#-
GREEN	D+ , DATA+, USBP#+, UP#+, P#+
BALCK	GND , GROUND

Après que toutes les connexions sont faites, allumez votre système. Vous verrez la fenêtre "Assistant d'installation de nouveau matériel" s'afficher. Indiquez votre lecteur de CD-ROM pour trouver les pilotes.

3) Exécutez le logiciel Media LAB

Après avoir terminé l'installation Logicielle et matérielle, veuillez lancer le logiciel Media LAB en utilisant l'icône sur le bureau. Veuillez vous référer au guide de l'utilisateur de Media Lab pour connaître les différents paramètres et utilisations du logiciel Media LAB.



Veuillez vous référer aux descriptions détaillées sur le manuel au format PDF qui est installé avec les applications logicielles.

Español /

Los nombres de los pines adicionales del puerto USB del manual de la Placa madre son distintos con el fabricante. Le rogamos que consulte la siguiente tabla para conectar el cable USB.

<i>Line Color</i>	<i>Additional USB Port Pin Name</i>
RED	VCC , POWER, USBPOWER
WHITE	D- , DATA-, USBP#-, UP#-, P#-
GREEN	D+ , DATA+, USBP#+, UP#+, P#+
BALCK	GND , GROUND

Tras haber finalizado toda la conexión, encienda el sistema. Cuando se inicie Windows, podrá ver el "Found New H/W Wizard (Asistente para hardware nuevo encontrado)". Asigne la unidad de CD ROM para buscar el controlador de Hardware.

3) Ejecute el Software de Media LAB

Tras finalizar la instalación del Software y del Hardware, ejecute el Software de Media LAB utilizando el icono de escritorio. Consulte la Guía del Usuario de Media LAB para obtener más información acerca de las distintas configuraciones y del uso del Software de Media LAB.



Consulte la descripción detallada del manual PDF que se encuentra instalado con las aplicaciones de Software.

Italiano /

I nomi dei pin delle porte USB aggiuntive nel manuale della Scheda madre variano a seconda del produttore. Per collegare il cavo USB, consultare la tabella seguente.

<i>Line Color</i>	<i>Additional USB Port Pin Name</i>
RED	VCC , POWER, USBPOWER
WHITE	D- , DATA-, USBP#-, UP#-, P#-
GREEN	D+ , DATA+, USBP#+, UP#+, P#+
BALCK	GND , GROUND

Al termine di tutti i collegamenti, attivare il sistema. Quando viene avviato Windows, è possibile che venga visualizzato il messaggio "È stata rilevata una nuova procedura guidata H/W". Assegnare l'unità CD ROM per la ricerca dell'unità H/W.

3) Eseguire il software Media LAB

Al termine dell'installazione S/W e H/W, eseguire il software Media LAB utilizzando l'icona del desktop. Consultare la Guida utente Media LAB per maggiori informazioni sulle varie impostazioni e l'utilizzo del software Media LAB.



Consultare la descrizione dettagliata nel manuale PDF installato con le applicazioni S/W.

繁體中文 /

主機板手冊上的其他 USB 連接埠針名稱隨製造商的不同而有所差異。請參閱下列表格連接 USB 纜線。

<i>Line Color</i>	<i>Additional USB Port Pin Name</i>
RED	VCC , POWER, USBPOWER
WHITE	D- , DATA-, USBP#-, UP#-, P#-
GREEN	D+ , DATA+, USBP#+, UP#+, P#+
BALCK	GND , GROUND

所有連接完成後，開啟系統電源。啟動 Windows 時，您可參閱「發現新硬體精靈」。指定 CD ROM 磁碟，可搜尋硬碟驅動程式。

3) 執行 Media LAB 軟體

完成安裝軟體與硬體後，請使用桌面圖示執行 Media LAB 軟體。請參閱 Media LAB 使用指南，以學習 Media LAB 軟體的各種設定與使用方法。



請參閱 PDF 手冊上關於安裝軟體應用程式的詳細說明。

简体中文 /

主板使用手册内附加 USB 端口针的名称随制造商不同而异。请参阅下表连接 USB 缆线。

<i>Line Color</i>	<i>Additional USB Port Pin Name</i>
RED	VCC , POWER, USBPOWER
WHITE	D- , DATA-, USBP#-, UP#-, P#-
GREEN	D+ , DATA+, USBP#+, UP#+, P#+
BALCK	GND , GROUND

完成所有连接后，开启系统电源。Windows 启动时，您可看到“找到新硬件向导”。指定 CD ROM 驱动器，以搜索硬件驱动程序。

3) 执行 Media LAB 软件

完成安装硬件和软件后，请通过桌面图标执行 Media LAB 软件。请参阅 Media LAB 用户指南，了解 Media LAB 软件的不同设置和用法。



请参阅 PDF 使用手册上的详细说明。PDF 使用手册与软件应用程序同时安装。

日本語 /

マザーボードマニュアルの追加USBポートピンの名前は、メーカーごとに異なります。次の表を参照してUSBケーブルを接続します。

<i>Line Color</i>	<i>Additional USB Port Pin Name</i>
RED	VCC , POWER, USBPOWER
WHITE	D- , DATA-, USBP#-, UP#-, P#-
GREEN	D+ , DATA+, USBP#+, UP#+, P#+
BALCK	GND , GROUND

すべての接続が終了したら、システムの電源をオンにします。Windowsが起動すると、「新しいハードウェアの検出ウィザード」が表示されます。ハードウェアドライバを検索するためのCD ROMドライブを割り当てます。

3) Media LAB Softwareを実行する

ソフトウェアとハードウェアのインストール/取り付けが終了したら、デスクトップアイコンを使用してMedia LABソフトウェアを実行してください。さまざまな設定とMedia LABソフトウェアの使用についての詳細は、Media LABユーザーガイドを参照してください。



ソフトウェアアプリケーションと共にインストールされたPDFマニュアルについては、詳細な説明を参照してください。

Русский /

Названия дополнительных контактов порта USB, указанные в руководстве материнской плате, отличаются у разных производителей. Описание подключения кабеля USB см. в следующей таблице.

<i>Line Color</i>	<i>Additional USB Port Pin Name</i>
RED	VCC , POWER, USBPOWER
WHITE	D- , DATA-, USBP#-, UP#-, P#-
GREEN	D+ , DATA+, USBP#+, UP#+, P#+
BALCK	GND , GROUND

По завершении всех подключений включите систему. При запуске ОС Windows может отобразиться окно Found New H/W Wizard (Мастер установки нового оборудования). Укажите дисковод компакт-дисков для поиска драйвера оборудования.

3) Запуск программного обеспечения Media LAB

По завершении установки программного и аппаратного обеспечения запустите программное обеспечение Media LAB, щелкнув значок на рабочем столе. Для получения сведений о различных настройках и использовании программного обеспечения Media LAB см. руководство пользователя Media LAB.



Подробное описание см. в руководстве в формате PDF, которое устанавливается вместе с программными приложениями.

Türkçe /

Ana kart kılavuzundaki ek USB bağlantı noktası pimlerinin adları, üreticinkilerden farklıdır. USB kablosunu bağlamak için lütfen aşağıdaki tabloya bakın.

<i>Line Color</i>	<i>Additional USB Port Pin Name</i>
RED	VCC , POWER, USBPOWER
WHITE	D- , DATA-, USBP#-, UP#-, P#-
GREEN	D+ , DATA+, USBP#+, UP#+, P#+
BALCK	GND , GROUND

Tüm bağlantılar tamamlandıktan sonra sisteminizi açın. Windows başladığında, 'Found New H/W Wizard' (Yeni Donanım Bulundu Sihirbazı) görüntülenebilir. Donanım sürücüsünü aramak için CD ROM sürücüsünü atayın.

3) Media LAB Software Ürünü Yürütün

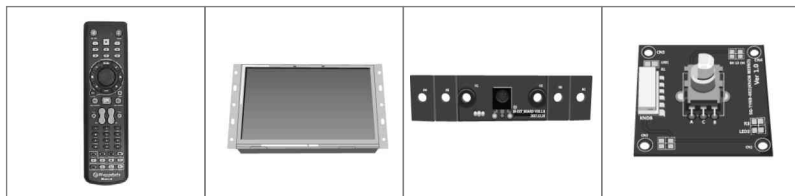
Yazılım ve donanım kurulumu bittikten sonra, lütfen masaüstü simgesini kullanarak Media LAB Software ürününü yürütün. Çeşitli ayarlar ve Media LAB Software ürününün kullanımı hakkında bilgi almak için lütfen Media LAB User Guide (Media LAB Kullanıcı Kılavuzu) adlı belgeye bakın.



Lütfen yazılım uygulamalarıyla kurulan PDF kılavuzundaki ayrıntı açıklamasına bakın.

Chapter 6 DH202 Touch LCD Installation Guide

6.1 Touch LCD Kit Item List



Remote Control

Main Board with Chassis

IR Board

Knob Board



Button Board

VGA Cable

24-4 pin PWR EXT Cable

IR EXT Cable



Knob EXT Cable

Button EXT Cable

USB Cable

Internal USB EXT Cable



M/B PWR SW Cable

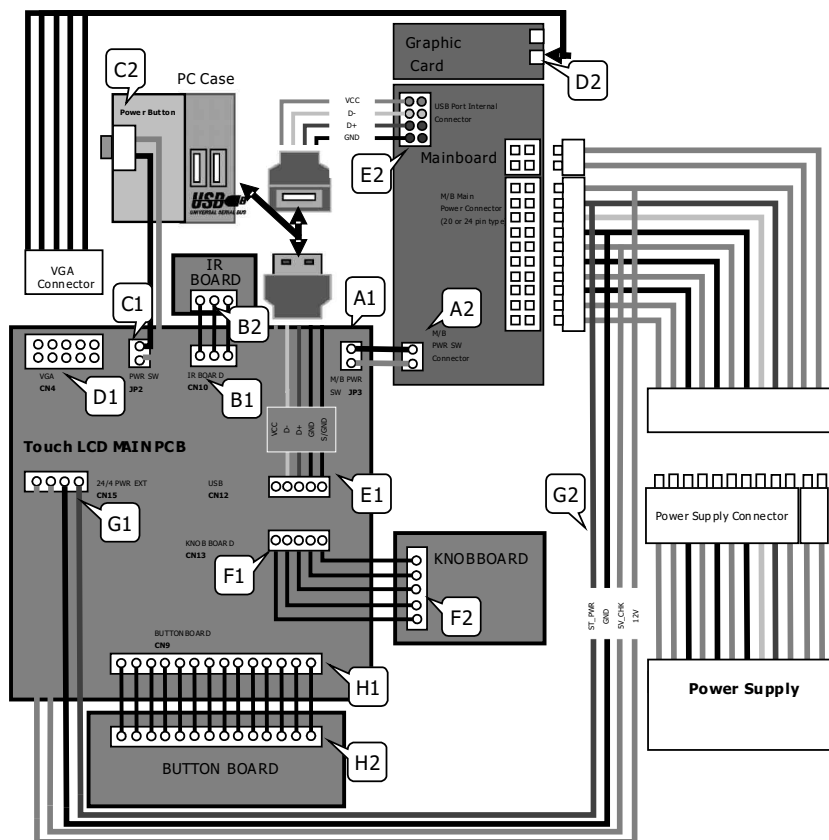
PCI Bracket

Installation CD

Battery

6.2 Installation process

6.2.1 Touch LCD Hardware Installation



English /

- A1** (2pin, 'M/B PWR SW' Connector)
- B1** (3pin, 'IR BOARD' Connector)
- C1** (2pin, 'PWR SW' Connector)
- D1** (10pin, 'VGA' Connector)
- E1** (5pin, 'USB' Connector)
- F1** (5pin, 'KNOB BOARD' Connector)
- G1** (4pin, '24/4 pin PWR EXT' Connector)
- H1** (14pin, 'BUTTON BOARD' Connector)

- A2** (2pin, M/B PWR SW Connector)
- B2** (3pin, 'IR BOARD' Connector)
- C2** (2pin, PC Case Power Button)
- D2** (Graphic Card D-SUB port)
- E2** (4pin, USB Port Internal Connector)
- F2** (5pin, 'KNOB BOARD' Connector)
- G2** (24/4 pin PWR EXT Cable)
- H2** (14pin, 'BUTTON BOARD' Connector)

M/B PWR SW Cable

IR EXT Cable

PC Case Power Switch Connection Cable

VGA Cable

USB Cable + Internal USB EXT Cable

KNOB EXT Cable

24/4 pin PWR EXT Cable

BUTTON EXT Cable

Deutsche /

- A1** (2-polig, 'M/B PWR SW' Anschluss)
- B1** (3-polig, 'IR BOARD' Anschluss)
- C1** (2-polig, 'PWR SW' Anschluss)
- D1** (10-polig, 'VGA' Anschluss)
- E1** (5-polig, 'USB' Anschluss)
- F1** (5-polig, 'KNOB BOARD' Anschluss)
- G1** (4-polig, '24/4 Stifte PWR EXT' Anschluss)
- H1** (14-polig, 'SCHALTERLEISTE' Anschluss)

A2 (2-polig, M/B PWR SW Anschluss)

B2 (3-polig, 'IR BOARD' Anschluss)

C2 (2-polig, PC-Gehäuse Stromschalter)

D2 (Grafikkarte D-SUB Port)

E2 (4-plog, USB Port interner Anschluss)

F2 (5-polig, 'KNOB BOARD' Anschluss)

G2 (24/4 Stifte PWR EXT Kabel)

H2 (14-polig, 'SCHALTERLEISTE' Anschluss)

M/B PWR SW Kabel

IR EXT Kabel

PC-Gehäuse Stromversorgungsschalter-
Anschlusskabel

VGA-Kabel

USB-Kabel + internes USB EXT Kabel

KNOB EXT Kabel

24/4 Stifte PWR EXT Kabel

BUTTON EXT (Schalterverlängerung) Kabel

Français /

- A1** (2broches, connecteur 'M/B PWR SW')
- B1** (3broches, connecteur 'IR BOARD')
- C1** (2broches, connecteur 'PWR SW')
- D1** (10broches, connecteur 'VGA')
- E1** (5broches, connecteur 'USB')
- F1** (5broches, connecteur 'KNOB BOARD')
- G1** (4broches, connecteur '24/4 pin PWR EXT')
- H1** (14broches, connecteur 'BUTTON BOARD')

- A2** (2broches, connecteur M/B PWR SW)
- B2** (3broches, connecteur 'IR BOARD')
- C2** (2broches, bouton de marche du boîtier du PC)
- D2** (port carte graphique D-SUB)
- E2** (4broches, connecteur port interne USB)
- F2** (5broches, connecteur 'KNOB BOARD')
- G2** (24/4 broches câble PWR EXT)
- H2** (14broches, connecteur 'BUTTON BOARD')

Câble M/B PWR SW

Câble IR EXT

Câble de connexion de l'interrupteur
d'alimentation du boîtier du PC

Câble VGA

Câble USB + Câble interne USB EXT

Câble KNOB EXT

Câbles PWR EXT 24/4 broches

Câble BUTTON EXT

Español /

- A1** (2 pines, conector "M/B PWR SW")
- B1** (3 pines, conector "IR BOARD")
- C1** (2 pines, conector "PWR SW")
- D1** (10 pines, conector "VGA")
- E1** (5 pines, conector "USB")
- F1** (5 pines, conector "KNOB BOARD")
- G1** (4 pines, conector "24/4 pin PWR EXT")
- H1** (14 pines, conector "BUTTON BOARD")

- A2** (2 pines, conector M/B PWR SW)
- B2** (3 pines, conector "IR BOARD")
- C2** (2 pines, Botón de Alimentación de la Caja del PC)
- D2** (Puerto D-SUB Tarjeta Gráfica)
- E2** (4 pines, conector Interno Puerto USB)
- F2** (5 pines, conector "KNOB BOARD")
- G2** (Cable 24/4 pin PWR EXT)
- H2** (14 pines, conector "BUTTON BOARD")

Cable M/B PWR SW

Cable IR EXT

Cable de Conexión del Interruptor de
Alimentación de la Caja del PC

Cable VGA

Cable USB + Cable Interno USB EXT

Cable KNOB EXT

Cable 24/4 pin PWR EXT

Cable BUTTON EXT

Italiano /

- A1** (connettore 'M/B PWR SW' a 2 pin)
- B1** (connettore 'IR BOARD' a 3 pin)
- C1** (connettore 'M/B PWR SW' a 2 pin)
- D1** (connettore 'VGA' a 10 pin)
- E1** (connettore 'USB' a 5 pin)
- F1** (connettore 'KNOB BOARD' a 5 pin)
- G1** (connettore '24/4 pin PWR EXT' a 4 pin)
- H1** (connettore 'BUTTON BOARD' a 14 pin)

- A2** (connettore 'M/B PWR SW' a 2 pin)
- B2** (connettore 'IR BOARD' a 3 pin)
- C2** (connettore pulsante di alimentazione case PC a 2 pin)
- D2** (porta D-SUB scheda grafica)
- E2** (connettore interno porta USB a 4 pin)
- F2** (connettore 'KNOB BOARD' a 5 pin)
- G2** (cavo '24/4 pin PWR EXT')
- H2** (connettore 'BUTTON BOARD' a 14 pin)

Cavo M/B PWR SW

Cavo IR EXT

Cavo di connessione commutatore
alimentazione case PC

Cavo VGA

Cavo USB + Cavo USB EXT interno

Cavo KNOB EXT

Cavo 24/4 pin PWR EXT

Cavo BUTTON EXT

繁體中文 /

- A1** (2 針, M/B PWR SW 接頭)
- B1** (3 針, IR BOARD 接頭)
- C1** (2 針, PWR SW 接頭)
- D1** (10 針, VGA 接頭)
- E1** (5 針, USB 接頭)
- F1** (5 針, KNOB BOARD 接頭)
- G1** (4 針, 24/4 針 PWR EXT 接頭)
- H1** (14 針, BUTTON BOARD 接頭)

- A2** (2 針, M/B PWR SW 接頭)
- B2** (3 針, IR BOARD 接頭)
- C2** (2 針, 電腦機殼電源按鈕)
- D2** (顯示卡 D-SUB 連接埠)
- E2** (4 針, USB 連接埠內建接頭)
- F2** (5 針, KNOB BOARD 接頭)
- G2** (24/4 針 PWR EXT 纜線)
- H2** (14 針, BUTTON BOARD 接頭)

M/B PWR SW 纜線

IR EXT 纜線

電腦機殼電源開關連接線

VGA 纜線

USB 纜線 + 內建 USB EXT 纜線

KNOB EXT 線

24/4 針 PWR EXT 纜線

BUTTON EXT 纜線

简体中文 /

- A1 (2 针, "M/B PWR SW"连接器)
- B1 (3 针, IR BOARD 连接器)
- C1 (2 针, "PWR SW"连接器)
- D1 (10 针, "VGA"连接器)
- E1 (5 针, "USB"连接器)
- F1 (5 针, KNOB BOARD 连接器)
- G1 (4 针, "24/4 针 PWR EXT"连接器)
- H1 (14 针, BUTTON BOARD 连接器)

- A2 (2 针, "M/B PWR SW"连接器)
- B2 (3 针, IR BOARD 连接器)
- C2 (2 针, 计算机机箱电源按钮)
- D2 (显卡 D-SUB 端口)
- E2 (4 针, USB 端口内部连接器)
- F2 (5 针, KNOB BOARD 连接器)
- G2 (24/4 针 PWR EXT 线缆)
- H2 (14 针, BUTTON BOARD 连接器)

M/B PWR SW 线缆

IR 线缆

计算机机箱电源开关连接线缆

VGA 线缆

USB 线缆 + 内部 USB 线缆

KNOB EXT 线缆

24/4 针 PWR EXT 线缆

BUTTON EXT 线缆

日本語 /

- A1 (2ピン、「M/B PWR SW」コネクタ)
- B1 (3ピン「IR BOARD」コネクタ)
- C1 (2ピン、「PWR SW」コネクタ)
- D1 (10ピン「VGA」コネクタ)
- E1 (5ピン、「USB」コネクタ)
- F1 (5ピン「KNOB BOARD」コネクタ)
- G1 (4ピン、「24/4ピンPWR EXT」コネクタ)
- H1 (14ピン、「BUTTON BOARD」コネクタ)

- A2 (2ピン、M/B PWR SWコネクタ)
- B2 (3ピン「IR BOARD」コネクタ)
- C2 (2ピン、PCケースの電源ボタン)
- D2 (グラフィックカードD-SUBポート)
- E2 (4ピン、USBポート内部コネクタ)
- F2 (5ピン「KNOB BOARD」コネクタ)
- G2 (2「24/4ピンPWR EXTケーブル)
- H2 (14ピン、「BUTTON BOARD」コネクタ)

M/B PWR SWケーブル

IR EXTケーブル

PCケースの電源スイッチ接続ケーブル

VGAケーブル

USBケーブル + 内部USB EXTケーブル

KNOB EXTケーブル

24/4ピンPWR EXTケーブル

BUTTON EXTケーブル

Русский /

- A1** (2-контактный разъем M/B PWR SW)
- B1** (3-контактный разъем IR BOARD)
- C1** (2-контактный разъем PWR SW)
- D1** (10-контактный разъем VGA)
- E1** (5-контактный разъем USB)
- F1** (5-контактный разъем KNOB BOARD)
- G1** (4-контактный разъем для 24/4-контактного разъема PWR EXT)
- H1** (14-контактный разъем BUTTON BOARD)

- A2** (2-контактный разъем M/B PWR SW)
- B2** (3-контактный разъем IR BOARD)
- C2** (2-контактный, кнопка питания корпуса ПК)
- D2** (порт D-SUB графической платы)
- E2** (4-контактный внутренний разъем порта USB)
- F2** (5-контактный разъем KNOB BOARD)
- G2** (кабель с 24/4-контактным разъемом PWR EXT)
- H2** (14-контактный разъем BUTTON BOARD)

Кабель M/B PWR SW

Кабель IR EXT

Соединительный кабель выключателя питания корпуса ПК

Кабель VGA

Кабель USB + внутренний кабель USB EXT

Кабель KNOB EXT

Кабель с 24/4-контактным разъемом PWR EXT

Кабель BUTTON EXT

Türkçe /

- A1** (2 pimli, 'M/B PWR SW' Konektörü)
- B1** (3 pimli, 'IR BOARD' Konektörü)
- C1** (2 pimli, 'PWR SW' Konektörü)
- D1** (10 pimli, 'VGA' Konektörü)
- E1** (5 pimli, 'USB' Konektörü)
- F1** (5 pimli, 'KNOB BOARD' Konektörü)
- G1** (4 pimli, '24/4 pin PWR EXT' Konektörü)
- H1** (14 pimli, 'BUTTON BOARD' Konektörü)

A2 (2 pimli, M/B PWR SW Konektörü)

B2 (3 pimli, 'IR BOARD' Konektörü)

C2 (2 pimli, Bilgisayar Kasası Güç Düğmesi)

D2 (Grafik Kartı D-SUB bağlantı noktası)

E2 (4 pimli, USB Bağlantı Noktası Dahili Konektörü)

F2 (5 pimli, 'KNOB BOARD' Konektörü)

G2 (24/4 pimli PWR EXT Kablosu)

H2 (14 pimli, 'BUTTON BOARD' Konektörü)

M/B PWR SW Kablosu

IR EXT Kablosu

Bilgisayar Kasası Güç Anahtarı Bağlantı Kablosu

VGA Kablosu

USB Kablosu + Dahili USB EXT Kablosu

KNOB EXT Kablosu

24/4 pimli PWR EXT Kablosu

BUTTON EXT Kablosu

6.2.2 Dual Monitor Setting for FrontView

English /

1) General Guideline

- ① Connect VGA cable of iMON OEM Touch LCD to secondary VGA port on your computer.
 - ② Set iMON OEM Touch LCD as your secondary monitor using "Extended Desktop".
 - ③ Set screen secondary monitor with resolution 800*600 and refresh rate 60Hz.
- * When iMON Touch LCD is set as a primary monitor or be used in clone mode, please change iMON Touch LCD display and FrontView Running Option Settings in iMON Manager > iMON Utilities > FrontView > Common.

Deutsche /

1) Allgemeine Anleitung

- ① Verbinden Sie das VGA-Kabel vom iMON OEM Touch LCD mit dem sekundären VGA-Port an Ihrem Computer.
 - ② Legen Sie iMON OEM Touch LCD als Ihren sekundären Monitor, unter Einsatz von "Extended Desktop", fest.
 - ③ Stellen Sie den sekundären Monitor auf die Auflösung 800*600 und eine Refresh-Rate von 60 Hz.
- * Wenn iMON Touch LCD als primärer Monitor eingestellt oder im Clone-Modus benutzt wird, ändern Sie bitte die Einstellungen von iMON Touch LCD-Bildschirm und FrontView auf iMON Manager > iMON Utilities > FrontView > Common.

Français /

1) Directive générale

- ① Connectez le câble VGA à l'écran LCD tactile iMON OEM au second port VGA de votre ordinateur.
 - ② Définissez l'écran LCD tactile iMON OEM à votre second moniteur en utilisant "Extended Desktop" (bureau avancé).
 - ③ Réglez le second moniteur avec la résolution 800*600 et avec un taux de rafraîchissement 60Hz.
- * Lorsque iMON Touch LCD est défini comme moniteur principal ou est utilisé en mode clone, veuillez changer l'affichage de iMON Touch LCD et les paramètres d'option d'exécution Front View dans iMON Manager > iMON Utilities > FrontView > Common.

Español /

1) Guía General para el Usuario

- ① Conecte el cable VGA de la Touch LCD iMON OEM al puerto VGA secundario del ordenador.
- ② Configure la pantalla Touch LCD iMON OEM como monitor secundario utilizando "Extended Desktop (Escritorio ampliado)".
- ③ Configure el monitor secundario con una resolución de 800*600 y un ratio de refresco de 60Hz.

*Cuando la Touch LCD iMON esté configurada como monitor primario o se utilice en modo clon, cambie la pantalla Touch LCD iMON y la Configuración de Opciones de Ejecución de FrontView en iMON Manager > iMON Utilities > FrontView > Common.

Italiano /

1) Linee guida generali

- ① Collegare il cavo VGA di iMON OEM Touch LCD alla seconda porta VGA del computer in uso.
- ② Impostare iMON OEM Touch LCD come monitor secondario utilizzando "Extended Desktop" (Estensione desktop).
- ③ Impostare la schermata del monitor secondario su una risoluzione di 800*600 e aggiornare la velocità a 60Hz.

* Quando iMON Touch LCD viene impostato come monitor principale o utilizzato in modalità clone, modificare il display iMON Touch LCD e le impostazioni di esecuzione di FrontView (FrontView Running Option Settings) in iMON Manager (Gestione iMON) > iMON Utilities (Servizi iMON) > FrontView (FrontView) > Common (Comune).

繁體中文 /

1) 一般指引

- ① 將 iMON OEM 觸控式 LCD 的 VGA 纜線連接至電腦的第二 VGA 連接埠。
- ② 使用「延伸桌面」將 iMON OEM 觸控式 LCD 設定為您的第二監視器。
- ③ 設定第二監視器螢幕解析度為 800*600，重新整理速率為 60Hz。

* iMON 觸控式 LCD 設定為主監視器或用於複製模式時，請透過 iMON 管理員 > iMON 公用程式 > FrontView > 通用，來變更 iMON 觸控式 LCD 顯示器和 FrontView 執行選項設定。

简体中文 /

1) 一般规则

- ① 将 iMON OEM Touch LCD 的 VGA 缆线连接至计算机的第二 VGA 端口。
- ② 使用“扩展桌面”将 iMON OEM Touch LCD 设置为第二监视器。
- ③ 设置第二监视器屏幕分辨率为 800*600，刷新频率为 60Hz。

* iMON Touch LCD 设置为主监视器或用于克隆模式时，请更改 iMON Touch LCD 显示器和 FrontView 运行选项设置，其途径为 iMON 管理器 > iMON 实用工具 > FrontView > 通用。

日本語 /

1) 全般ガイドライン

- ① iMON OEM Touch LCDのVGAケーブルをコンピュータの2次VGAポートに接続します。
- ② 「Extended Desktop」(拡張デスクトップ)を使用して、2次モニタとしてiMON OEM Touch LCDを設定します。
- ③ 解像度800*600とリフレッシュ速度60Hzで画面の2次モニタを設定します。
- * iMON Touch LCDを1次モニタとしてまたはクローンモードで使用する時、iMON Manager > iMON Utilities > FrontView > CommonでiMON Touch LCDディスプレイおよびFrontView実行オプション設定を変更してください。

Русский /

1) Общая инструкция

- ① Подсоедините кабель VGA комплексного сенсорного ЖК-дисплея iMON ко второму порту VGA компьютера.
- ② Настройте комплексный сенсорный ЖК-дисплей iMON в качестве второго монитора с помощью параметра Extended Desktop (Расширенный рабочий стол).
- ③ Установите для экрана второго монитора разрешение 800*600 и частоту обновления 60 Гц.
- * Если сенсорный ЖК-дисплей iMON установлен в качестве основного монитора или используется в режиме клонирования, то измените настройки сенсорного ЖК-дисплея iMON и используемого компонента FrontView в разделе iMON Manager (Диспетчер iMON) > iMON Utilities (Утилиты iMON) > FrontView > Common (Общие).

Türkçe /

1) Genel Yönerge

- ① iMON OEM Touch LCD'nin VGA kablosunu bilgisayarınızdaki ikincil VGA bağlantı noktasına bağlayın.
- ② iMON OEM Touch LCD'yi "Extended Desktop" (Genişletilmiş Masaüstü) seçeneğini kullanarak ikincil monitörünüz olarak ayarlayın.
- ③ Ekran ikincil monitörünü 800*600 çözünürlüğe ve 60Hz yenileme hızına ayarlayın.
- * iMON Touch LCD birincil monitör olarak ayarlandığında veya kopya modunda kullanıldığında, lütfen iMON Manager > iMON Utilities > FrontView > Common (iMON Manager > iMON Yardımcı Programları > FrontView > Genel) seçeneklerinden iMON Touch LCD ekranı ve FrontView Running Option Settings (FrontView Çalıştırma Seçeneği Ayarları) seçeneklerini değiştirin.



English /

2) nVIDIA Graphic Card User

- ① Open display properties and click secondary monitor. Set resolution to 800*600.
- ② Check "Extend the desktop onto this monitor" and Click "Advanced Settings..."

Deutsche /

2) Benutzer von nVIDIA-Grafikkarten

- ① Öffnen Sie die Anzeigeeigenschaften und klicken Sie auf sekundären Monitor. Setzen Sie die Auflösung auf 800*600.
- ② Markieren Sie "Extend the desktop onto this monitor" (Erweitern des Desktop auf diesem Monitor) und klicken Sie "Advanced Settings..." (Erweiterte Einstellungen).

Français /

2) Utilisateur de carte graphique nVIDIA

- ① Ouvrez les propriétés d'affichage et cliquez sur le moniteur secondaire. Définissez la résolution à 800*600
- ② Vérifiez que "Extend the desktop onto this monitor" (Etendre le bureau à ce moniteur) et cliquez sur "Advanced Settings..." (Paramètres avancés....).

Español /

2) Usuario de Tarjeta Gráfica nVIDIA

- ① Abra las propiedades de pantalla y haga clic en el monitor secundario. Ajuste la resolución a 800*600.
- ② Compruebe "Extend the desktop onto this monitor (Ampliar el escritorio en este monitor)" y haga Clic en "Advanced Settings... (Configuración avanzada...)".

Italiano /

2) Utente scheda grafica nVIDIA

- ① Aprire le proprietà di visualizzazione e fare clic sul monitor secondario. Impostare la risoluzione su 800*600.
- ② Selezionare "Extend the desktop onto this monitor" (Estendi desktop a questo monitor) e fare clic su "Advanced Settings..." (Impostazioni avanzate).

繁體中文 /

2) nVIDIA 顯示卡使用者

- ① 開啟顯示屬性並按一下第二監視器。將解析度設為 800*600。
- ② 核取「延伸桌面至此監視器」並按一下「進階設定...」。

简体中文 /

2) nVIDIA 显卡用户

- ① 打开显示属性，单击第二监视器。设置分辨率为 800*600。
- ② 选中“扩展桌面至此监视器”，并单击“高级设置...”。

日本語 /

2) nVIDIAグラフィックカードユーザー

- ① 画面のプロパティを開き、2次モニタをクリックします。解像度を800*600に設定します。
- ② 「Extend the desktop onto this monitor」(このモニタにデスクトップを拡張する)にチェックを入れ、「Advanced Settings」(詳細設定)をクリックします。

Русский /

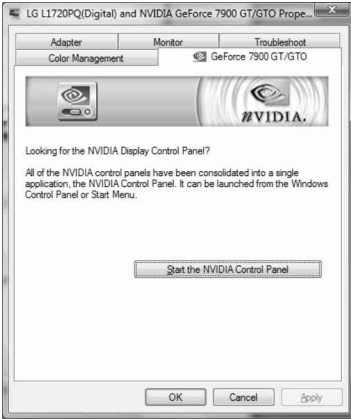
2) Для пользователей графических плат nVIDIA

- ① Откройте свойства дисплея и выберите второй монитор. Установите разрешение 800*600.
- ② Установите флажок Extend the desktop onto this monitor (Расширить рабочий стол на этот монитор) и нажмите кнопку Advanced Settings... (Дополнительно).

Türkçe /

2) nVIDIA Grafik Kartı Kullanıcısı

- ① Görüntü özelliklerini açın ve ikincil monitörü tıkkatın. Çözünlrlüğü 800*600 değeriine ayarlayın.
- ② "Extend the desktop onto this monitor" (Masaüstünü bu monitöre genişlet) seçeneğini işaretleyin ve "Advanced Settings..." (Gelişmiş Ayarlar...) düğmesini tıkkatın.



English /

- ③ Click "Start the NVIDIA Control Panel" to open control panel.

Deutsche /

- ③ Klicken Sie "Start the NVIDIA Control Panel" (NVIDIA Steuerung öffnen), um das Steuerungstafel zu öffnen.

Français /

- ③ Cliquez sur "Start the NVIDIA Control Panel" (Démarrer le Panneau de contrôle NVIDIA) pour ouvrir le panneau de contrôle.

Español /

- ③ Haga Clic en "Start the NVIDIA Control Panel (Iniciar el panel de control de NVIDIA)" para abrir el panel de control.

Italiano /

- ③ Fare clic su "Start the NVIDIA Control Panel" (Avvia pannello di controllo NVIDIA) per aprire il pannello di controllo.

繁體中文 /

- ③ 按一下「啟動 NVIDIA 控制台」以開啟控制台。

简体中文 /

- ③ 单击“启动 NVIDIA 控制面板”以打开控制面板。

日本語 /

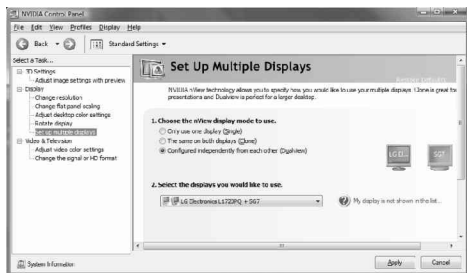
- ③ 「Start the NVIDIA Control Panel」(NVIDIAコントロールパネルを起動する) をクリックしてコントロールパネルを開きます。

Русский /

- ③ Нажмите кнопку Start the NVIDIA Control Panel (Запустить панель управления NVIDIA), чтобы открыть панель управления.

Türkçe /

- ③ Denetim masasını açmak için "Start the NVIDIA Control Panel" (NVIDIA Denetim Masasını Başlat)



English /

- ④ Select "DualView" mode. Set Touch LCD as secondary monitor. Click "Apply" button.

Deutsche /

- ④ Wählen Sie "DualView" Modus. Legen Sie Touch LCD als sekundären Monitor fest. Klicken Sie die Schaltfläche "Apply" (Anwenden).

Français /

- ④ Sélectionnez le mode "DualView" (double affichage). Définissez Touch LCD comme moniteur secondaire. Cliquez sur le bouton "Apply" (Appliquer).

Español /

- ④ Seleccione el modo "DualView (Pantalla doble)". Ajuste la Touch LCD como monitor secundario. Haga clic en el botón "Apply (Aplicar)".

Italiano /

- ④ Selezionare la modalità "DualView" (DualView). Impostare Touch LCD come monitor secondario. Fare clic sul pulsante "Apply" (Applica).

繁體中文 /

- ④ 選擇 DualView 模式。設定觸控式 LCD 為第二監視器。按一下「套用」按鈕。

简体中文 /

- ④ 选择 "DualView" 模式。将 Touch LCD 设置为第二监视器。单击 "应用" 按钮。

日本語 /

- ④ 「DualView」モードを選択します。2次モニタとして Touch LCD を設定します。「Apply」(適用) ボタンをクリックします。

Русский /

- ④ Выберите режим DualView (Двойное представление). Настройте сенсорный ЖК-дисплей в качестве второго монитора. Нажмите кнопку Apply (Использовать).

Türkçe /

- ④ "DualView" (İkili Görünüm) seçeneğini belirleyin. İkincil monitör olarak Touch LCD'yi ayarlayın. "Apply" (Uygula) düğmesini tıklayın.



English /

3) ATI Graphic Card User

- ① Open display properties and click secondary monitor. Set resolution to 800*600.
- ② Check "Extend the desktop onto this monitor" and click "OK".

Deutsche /

3) Benutzer von ATI Grafikkarten

- ① Öffnen Sie die Anzeigeeigenschaften und klicken Sie auf sekundären Monitor. Setzen Sie die Auflösung auf 800*600.
- ② Markieren Sie "Extend the desktop onto this monitor" (Erweitern des Desktop auf diesem Monitor) und klicken Sie "OK".

Français /

3) Utilisateur de carte graphique ATI

- ① Ouvrez les propriétés d'affichage et cliquez sur le moniteur secondaire. Définissez la résolution à 800*600. Définissez la résolution à 800*600
- ② Vérifiez que "Extend the desktop onto this monitor" (Etendre le bureau à ce moniteur) et cliquez sur "OK"

Español /

3) Usuario de Tarjeta Gráfica ATI

- ① Abra las propiedades de pantalla y haga clic en el monitor secundario. Ajuste la resolución a 800*600.
- ② Compruebe "Extend the desktop onto this monitor (Ampliar el escritorio en este monitor)" y haga clic en "OK(Aceptar)".

Italiano /

3) Utente scheda grafica ATI

- ① Aprire le proprietà di visualizzazione e fare clic sul monitor secondario. Impostare la risoluzione su 800*600.
- ② Selezionare "Extend the desktop onto this monitor" (Estendi desktop a questo monitor) e fare clic su "OK".

繁體中文 /

3) ATI 顯示卡使用者

- ① 開啟顯示屬性並按一下第二監視器。將解析度設為 800*600。
- ② 核取「延伸桌面至此監視器」並按一下「確定」。

简体中文 /

3) ATI 显卡用户

- ① 打开显示属性，单击第二监视器。设置分辨率为 800*600。
- ② 选中“扩展桌面至此监视器”，并单击“确定”。

日本語 /

3) ATIグラフィックカードユーザー

- ① 画面のプロパティを開き、2次モニタをクリックします。解像度を800*600に設定します。
- ② 「Extend the desktop onto this monitor」（このモニタにデスクトップを拡張する）にチェックを入れ、「OK」をクリックします。

Русский /

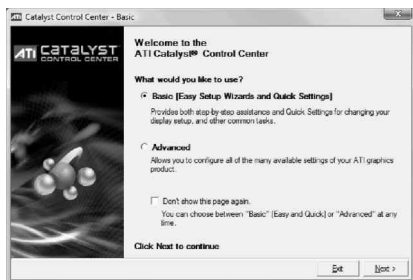
3) Для пользователей графических плат ATI

- ① Откройте свойства дисплея и выберите второй монитор. Установите разрешение 800*600.
- ② Установите флажок Extend the desktop onto this monitor (Расширить рабочий стол на этот монитор) и нажмите кнопку «OK».

Türkçe /

3) ATI Grafik Kartı Kullanıcısı

- ① Görüntü özelliklerini açın ve ikincil monitörü tıklayın. Çözünürlüğü 800*600 değerine ayarlayın.
- ② "Extend the desktop onto this monitor" (Masaüstünü bu monitöre genişlet) seçeneğini işaretleyin ve "OK" (Tamam) düğmesini tıklayın.



English /

- ③ Mouse right click in Windows desktop background. Select "Catalyst Control Center".

Deutsche /

- ③ Rechtsklicken Sie auf den Windows Desktop Hintergrund. Wählen Sie "Catalyst Control Center".

Français /

- ③ Cliquez sur le bouton droit de la souris dans l'arrière plan du bureau de Windows. Sélectionnez "Catalyst Control Center" (Centre de contrôle Catalyst).

Español /

- ③ Haga clic en el botón derecho del ratón en el fondo de escritorio de Windows. Seleccione "Catalyst Control Center (Centro de control de catalismo)".

Italiano /

- ③ Fare clic con il pulsante destro del mouse sullo sfondo del desktop Windows. Selezionare "Catalyst Control Center" (Centro di controllo Catalyst).

繁體中文 /

- ③ 在 Windows 桌面背景中按一下滑鼠右鍵。選擇「Catalyst 控制中心」。

简体中文 /

- ③ 在 Windows 桌面背景中单击鼠标右键。选择"Catalyst 控制中心"。

日本語 /

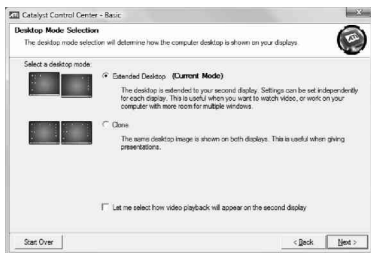
- ③ Windowsのデスクトップ背景でマウスを右クリックします。「Catalyst Control Center」(Catalystコントロールセンター)を選択します。

Русский /

- ③ Щелкните правой кнопкой мыши на фоновом изображении рабочего стола Windows.
Àúääèèà Catalyst Control Center (Öáíðð óíðääëääíëý Catalyst).

Türkçe /

- ③ Windows masaüstü arka planını fareyle sağ tıklayın. "Catalyst Control Center" seçeneğini belirleyin.



English /

- ④ Enable secondary monitor and click "Next".
⑤ Select "Extended Desktop" and click "Next".

Deutsche /

- ④ Schalten Sie den sekundären Monitor ein und klicken Sie "Next" (Weiter).
⑤ Wählen Sie "Extended Desktop" und klicken Sie "Next" (Weiter).

Français /

- ④ Activez le moniteur secondaire et cliquez sur "Suivant".
⑤ Sélectionnez "Bureau avancé" et cliquez sur "Next" (Suivant).

Español /

- ④ Habilite el monitor secundario y haga clic en "Next (Siguiente)".
⑤ Seleccione "Extended Desktop (Escritorio ampliado)" y haga clic en "Next (Siguiente)".

Italiano /

- ④ Abilitare il monitor secondario e fare clic su "Next" (Avanti).
- ⑤ Selezionare "Extended Desktop" (Desktop esteso) e fare clic su "Next" (Avanti).

繁體中文 /

- ④ 啟用第二監視器並按一下「下一步」。
- ⑤ 選擇「延伸桌面」並按一下「下一步」。

简体中文 /

- ④ 启用第二监视器，然后单击“下一步”。
- ⑤ 选择“扩展桌面”，然后单击“下一步”。

日本語

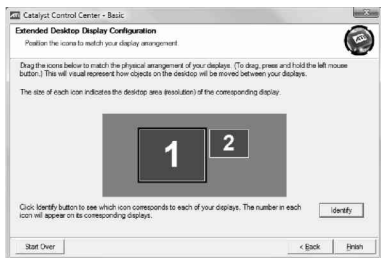
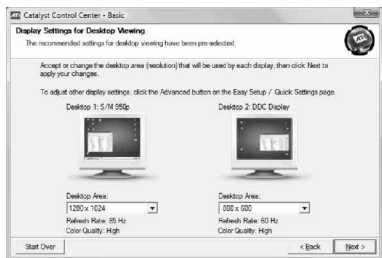
- ④ 2次モニタを有効にして「Next」（次へ）をクリックします。
- ⑤ 「Extended Desktop」（拡張デスクトップ）を選択し「Next」（次へ）をクリックします。

Русский /

- ④ Активируйте второй монитор и нажмите кнопку Next (Далее).
- ⑤ Выберите параметр Extended Desktop (Расширенный рабочий стол) и нажмите кнопку Next (Далее).

Türkçe /

- ④ İkincil monitörü etkinleştirin ve "Next" (İleri) düğmesini tıklayın.
- ⑤ "Extended Desktop" (Genişletilmiş Masaüstü) seçeneğini belirleyin ve "Next" (İleri) düğmesini tıklayın.



English /

- ⑥ Secondary monitor resolution to 800*600 and click "Next".
- ⑦ "Extended desktop mode" and click "Finish".

Deutsche /

- ⑥ Sie die Monitorauf Auflösung auf 800*600 und klicken Sie "Next" (Weiter).
- ⑦ Ist der Monitor im "Extended Desktop Modus" ist, und klicken Sie "Finish" (Fertigstellen).

Français /

- ⑥ Définissez la résolution du moniteur secondaire 800*600 et cliquez sur "Next" (Suivant).
- ⑦ Assurez-vous que le moniteur secondaire est en mode "extended desktop" (bureau avancé) et cliquez sur "Finish" (Terminer).

Español /

- ⑥ Ajuste la resolución del monitor secundario a 800*600 y haga clic en "Next" (Siguiente).
- ⑦ Asegúrese de que el monitor secundario esté en "Extended desktop mode (Modo de escritorio ampliado)" y haga clic en "Finish (Finalizar)".

Italiano /

- ⑥ Impostare la risoluzione del monitor secondario su 800*600 e fare clic su "Next" (Avanti).
- ⑦ Accertarsi che il monitor secondario sia in "Extended desktop mode" (Modo desktop esteso) e fare clic su "Finish" (Fine).

繁體中文 /

- ⑥ 設定第二監視器的解析度為 800*600 並按一下「下一步」。
- ⑦ 確定第二監視器處於「延伸桌面」模式，並按一下「完成」。

简体中文 /

- ⑥ 將第二監視器分辨率設置為 800*600，然後单击“下一步”。
- ⑦ 確保第二監視器處於“擴展桌面”模式，然後单击“完成”。

日本語

- ⑥ 2次モニタの解像度を800*600に設定し、「Next」（次へ）をクリックします。
- ⑦ 「Extended desktop mode」（拡張デスクトップモード）で2次モニタを確認し、「Finish」（終了）をクリックします。

Русский /

- ⑥ Установите разрешение второго монитора 800*600 и нажмите кнопку Next (Далее).
- ⑦ Убедитесь, что второй монитор работает в режиме Extended desktop (Расширенный рабочий стол) и нажмите кнопку Finish (Готово).

Türkçe /

- ⑥ İkincil monitör çözünürlüğünü 800*600 değerine ayarlayın ve "Next" (İleri) düğmesini tıklayın.
- ⑦ İkincil monitör için "Extended desktop mode" (Genişletilmiş masaüstü modu) seçeneğinin belirlendiğinden emin olun ve "Finish" (Son) düğmesini tıklayın.

6.2.3 Media LAB / iMEDIAN Software Installation



English /

- 1) Insert "Media LAB, iMEDIAN Installation CD" to your CD ROM, and install the S/W application according to the following installation process. There are two different applications on the installation CD. iMON is the application that manages and sets the remote control and its commands. iMEDIAN is the application which could be controlled by iMON remote control and used to enjoy the media files and devices on PC. According to the Installation Wizard, you can easily install these two applications.
- 2) After restarting, iMON Manager will be run automatically and launch "iMON Initial Setup Wizard" window.
- 3) In "Quick Launch", select application for Quick Launch button in iMON remote control.

Deutsche /

- 1) Legen Sie die "Media LAB, iMEDIAN Installations-CD" in Ihr CD ROM-Laufwerk ein und installieren Sie die S/W-Anwendung entsprechend folgendem Installationsprozess. Es gibt zwei verschiedene Anwendungen auf der Installations-CD. iMON ist die Anwendung, welche für die Fernsteuerung und deren Befehle zuständig ist. iMEDIAN ist die Anwendung, die von iMON gesteuert wird und zur Nutzung der Mediendateien und Einheiten auf dem PC zum Einsatz kommt. Mithilfe des Installationsassistenten können Sie ganz einfach diese zwei Anwendungen installieren.
- 2) Nach einem Neustart läuft der iMON Manager automatisch ab und startet das Einrichtungsfenster "iMON Initial Setup Wizard".
- 3) Unter "Quick Launch" (Schnellstart) wählen Sie Anwendung für die Schaltfläche Schnellstart auf der iMON Fernsteuerung.

Français /

- 1) Insérez le CD "Media LAB, iMEDIAN Installation CD" dans votre lecteur de CD ROM, et installez les logiciels en suivant le processus d'installation. Il y a deux applications différentes sur le CD d'installation. iMON est l'application qui gère et définit la télécommande et ses commandes. iMEDIAN est l'application que vous pouvez contrôler par la télécommande iMON et utilisé pour profiter des fichiers média et des périphériques du PC. Selon l'assistant d'installation, vous pouvez facilement installer ces deux applications.
- 2) Après redémarrage, iMON Manager va s'exécuter automatiquement et lancer la fenêtre "iMON Initial Setup Wizard" (assistant d'installation initial de iMON)
- 3) Dans "Quick Launch", sélectionnez l'application à être lancée par le bouton Quick Launch (lancement rapide) sur la télécommande iMON

Español /

- 1) Inserte el "Media LAB, iMEDIAN Installation CD" en la unidad CD ROM e instale la aplicación de software según el proceso de instalación siguiente. Hay dos aplicaciones distintas en el CD de instalación. iMON es la aplicación que administra y configura el mando a distancia y sus comandos. iMEDIAN es la aplicación que puede ser controlada por el mando a distancia de iMON y utilizada para disfrutar de los archivos y dispositivos multimedia del PC. De acuerdo con el Asistente de Instalación, usted puede instalar fácilmente estas dos aplicaciones.
- 2) Después de reiniciar, iMON Manager se ejecutará automáticamente y abrirá la ventana "iMON Initial Setup Wizard (Asistente de configuración inicial de iMON".
- 3) En "Quick Launch (Inicio rápido)", seleccione una aplicación para el botón Quick Launch (Inicio rápido) en el mando a distancia de iMON.

Italiano /

- 1) Inserire il CD di installazione iMEDIAN di Media LAB ("Media LAB, iMEDIAN Installation CD") nel CD ROM e installare l'applicazione S/W conformemente alla seguente procedura di installazione. Sono presenti due differenti applicazioni nel CD di installazione. iMON è l'applicazione che gestisce e imposta il telecomando e i relativi comandi. iMEDIAN è l'applicazione che può essere controllata dal telecomando iMON è utilizzata per i file e i dispositivi multimediali nel PC. Seguendo la Procedura guidata di installazione, sarà possibile installare facilmente le applicazioni.
- 2) Dopo il riavvio, iMON Manager verrà eseguito automaticamente e verrà avviata la finestra "iMON Initial Setup Wizard" (Procedura guidata di configurazione iniziale di iMON).
- 3) In "Quick Launch" (Avvio rapido), selezionare l'applicazione per il pulsante di Avvio rapido nel telecomando iMON.

繁體中文 /

- 1) 將「Media LAB、iMEDIAN 安裝 CD」插入 CD ROM，然後根據下面的安裝程序安裝 S/W 應用程式。安裝 CD 中有兩種不同的應用程式。iMON 應用程式管理和設定遙控器及其命令。iMEDIAN 應用程式可由 iMON 遙控器控制，用於使用電腦上的媒體檔案和裝置。您可根據安裝精靈輕鬆安裝這兩個應用程式。
- 2) 重新啟動後，iMON 管理程式將自動執行，並且會啟動「iMON 初始設定精靈」視窗。
- 3) 在「快速啟動」中，選擇 iMON 遙控器快速啟動按鈕的應用程式。

简体中文 /

- 1) 将「Media LAB / iMEDIAN 安装光碟」插入 CD ROM，然后依照以下安装程序安装 S/W 应用程序。安装光碟上有两种不同的应用程序。iMON 应用程序可管理和设置遥控器及其命令。iMEDIAN 应用程序可由 iMON 遥控器控制，用于在计算机上播放媒体文件和设备。这两个应用程序可根据安装向导简单安装。
- 2) 重启后，iMON 管理器将自动运行，并启动「iMON 初始安装向导」窗口。
- 3) 在「快速启动」中，为 iMON 遥控器中的快速启动按钮选择应用程序。

日本語 /

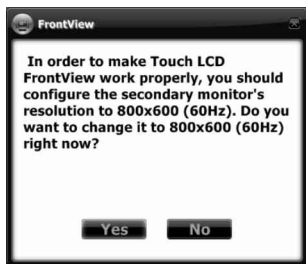
- 1) 「Media LAB, iMEDIAN Installation CD」(Media LAB、iMEDIANインストールCD)をCD ROMに挿入し、次のインストールプロセスに従ってS/Wアプリケーションをインストールします。インストールCDには、2つの異なるアプリケーションがあります。iMONは、リモコンとそのコマンドを管理し設定するアプリケーションです。iMEDIANは、iMONリモコンによって制御され、PCでメディアファイルと装置を楽しむために使用されるアプリケーションです。インストールウィザードに従えば、これら2つのアプリケーションを容易にインストールできます。
- 2) 再起動後、iMON Managerが自動的に実行され、「iMON Initial Setup Wizard」(iMON初期セットアップウィザード)ウィンドウが起動します。
- 3) 「Quick Launch」(クイック起動)で、iMON リモコンでQuick Launch (クイック起動) ボタン用のアプリケーションを選択します。

Русский /

- 1) Вставьте компакт-диск Media LAB, iMEDIAN Installation CD (Установочный компакт-диск Media LAB, iMEDIAN) в дисковод компакт-дисков и установите программное приложение в соответствии с описанным ниже процессом установки. На установочном компакт-диске находятся два разных приложения. Приложение iMON используется для управления и настройки пульта дистанционного управления и его команд. Приложением iMEDIAN управляет пульт дистанционного управления iMON, это приложение может использоваться для работы с мультимедийными файлами и устройствами ПК. С помощью Installation Wizard (Мастер установки) можно легко установить два этих приложения.
- 2) После перезагрузки автоматически запустится приложение iMON Manager (Диспетчер iMON) и откроется окно iMON Initial Setup Wizard (Мастер начальной настройки iMON).
- 3) Выберите в разделе Quick Launch (Быстрый запуск) приложение, которое необходимо начать кнопке Quick Launch (Быстрый запуск) на пульте дистанционного управления iMON.

Türkçe /

- 1) CD-ROM sürücünüze "Media LAB, iMEDIAN Installation CD"sini (Media LAB, iMEDIAN Kuruluş CD'si) yerleştirin ve yazılım uygulamasını, aşağıdaki kuruluş işlemine göre kurun. Kuruluş CD'sinde iki farklı uygulama vardır. iMON, uzaktan kumandayı ve komutlarını yönetip ayarlayan uygulamadır. iMEDIAN, iMON uzaktan kumandasıyla kontrol edilebilen ve bilgisayardaki ortam dosyalarını ve aygıtlarını kullanırken yararlanılan uygulamadır. Kuruluş Sihirbazı'na göre, bu iki uygulamayı kolayca kurabilirsiniz.
- 2) Bilgisayarı yeniden başlattıktan sonra, iMON Manager otomatik olarak çalışır ve "iMON Initial Setup Wizard" (iMON Başlangıç Kurulum Sihirbazı) penceresi açılır.
- 3) "Quick Launch" (Hızlı Başlatma) penceresinde, iMON uzaktan kumandasındaki Quick Launch (Hızlı Başlatma) düğmesi için bir uygulama seçin.



English /

- 4) Unless secondary display is enabled, below warning window will be shown. User cannot use FrontView for Touch LCD.
- 5) Make sure that iMON OEM Touch LCD is matched to secondary monitor with 800*600 resolution in "Extended desktop mode. If Touch LCD's resolution is not 800*600, warning window pops up and advises you to change resolution of secondary monitor to 800*600 (60Hz).

Deutsche /

- 4) Wenn die sekundäre Anzeige nicht aktiviert ist, wird dieses Warnfenster angezeigt. Benutzer kann FrontView für Touch LCD nicht benutzen.
- 5) Stellen Sie sicher, dass der iMON OEM Touch LCD "Extended Desktop Modus" dem sekundären Monitor mit 800*600 Auflösungen entspricht. Wenn die Auflösung des Touch LCD nicht 800*600 ist, wird ein Warnfenster angezeigt und weist Sie darauf hin, dass Sie die Auflösung des sekundären Monitors auf 800*600 (60 Hz) ändern sollen.

Français /

- 4) Bien que l'affichage secondaire est actif, l'avertissement ci-dessous va être affiché. L'utilisateur ne peut pas utiliser FrontView depuis TouchLCD.
- 5) Assurez-vous que iMON OEM Touch LCD corresponde au second moniteur avec une resolution de 800*600 dans le mode bureau étendu Si la résolution de Touch LCD n'est pas de 800*600, une fenêtre d'avertissement apparaît et vous conseille de changer la résolution du moniteur secondaire en 800*600 (60Hz)

Español /

- 4) A menos que la pantalla secundaria esté habilitada, se mostrará una ventana de advertencia inferior. El usuario no puede utilizar FrontView para la Touch LCD.
- 5) Asegúrese de que la Touch LCD iMON OEM coincide con el monitor secundario con una resolución de 800*600 en modo "Extended desktop (Escritorio ampliado)". Si la resolución de la Touch LCD no es 800*600, aparecerá una ventana de advertencia aconsejándole que modifique la resolución del monitor secundario a 800*600 (60Hz).

Italiano /

- 4) A meno che venga abilitato il display secondario, verrà visualizzata la seguente finestra di avviso. L'utente non può utilizzare FrontView per Touch LCD.
- 5) Accertarsi che iMON OEM Touch LCD corrisponda al monitor secondario con risoluzione 800*600 nella modalità "Extended desktop" (Desktop esteso). Se la risoluzione di Touch LCD non è 800*600, viene visualizzata la finestra di avviso che richiede la modifica della risoluzione del monitor secondario su 800*600 (60Hz).

繁體中文 /

- 4) 除非啟用第二顯示器，否則將顯示下面的警告視窗。使用者不能將 FrontView 用於觸控式 LCD。
- 5) 確定在「延伸桌面」模式中，iMON OEM 觸控式 LCD 對應第二監視器，解析度設定為 800*600。如果觸控式 LCD 的解析度不是 800*600，系統將會顯示警告視窗，建議您將第二監視器的解析度變更為 800*600 (60Hz)。

简体中文 /

- 4) 除非启用第二显示器，否则，系统将显示以下警告窗口。用户无法使用 Touch LCD 的 FrontView。
- 5) 确保在“扩展桌面”模式下，iMON OEM Touch LCD 对应第二监视器，分辨率为 800*600。如果 Touch LCD 的分辨率不是 800*600，系统将弹出警告窗口，建议您将第二监视器的分辨率更改为 800*600 (60Hz)。

日本語 /

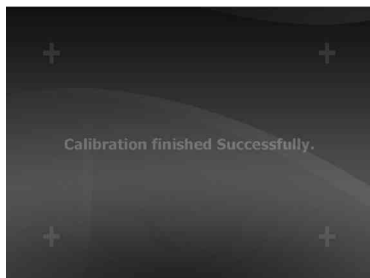
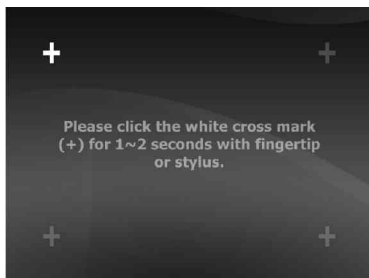
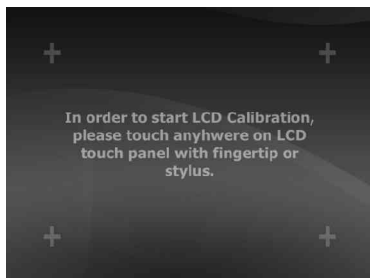
- 4) 2次ディスプレイが有効になっていない限り、以下の警告ウィンドウが表示されます。Touch LCDでFrontViewを使用することはできません。
- 5) iMON OEM Touch LCDが、「Extended desktop」(拡張デスクトップ)モードで800*600解像度の2次モニタに一致することを確認します。Touch LCDの解像度が800*600でない場合、警告ウィンドウがポップアップ表示され、2次モニタの解像度を800*600 (60Hz)に変更するように通知します。

Русский /

- 4) Пока второй монитор не активирован, в нижней части будет отображаться предупреждение. FrontView невозможно использовать для сенсорного ЖК-дисплея.
- 5) Убедитесь, что комплексный сенсорный ЖК-дисплей iMON настроен в качестве второго монитора и для него установлено разрешение 800*600 в режиме Extended desktop (Расширенный рабочий стол). Если разрешение сенсорного ЖК-дисплея не соответствует 800*600, то появится предупреждение с советом изменить разрешение второго монитора на 800*600 (60 Гц).

Türkçe /

- 4) İkincil görüntü etkinleştirilmedikçe, aşağıdaki uyarı penceresi gösterilir. User cannot use FrontView for Touch LCD (Kullanıcı FrontView for Touch LCD programını kullanamaz).
- 5) iMON OEM Touch LCD'sinin Genişletilmiş masaüstü modunda, 800*600 çözünürlükle, ikincil monitör olarak eşleştikten emin olun. Touch LCD'nin çözünürlüğü 800*600 değilse, uyarı penceresi açılır ve ikincil monitörün çözünürlüğü için 800*600 (60Hz) değerini belirlemeniz önerilir.



English /

- 6) Once FrontView starts to work properly, Touch LCD will show Touch Screen Calibration setup automatically.
- 7) Calibration process begins by touching on Touch LCD. Press highlighted cross mark (+) in every corner (left top->right top->left bottom->right bottom) for 2 seconds.
- 8) Calibration is done successfully.

Deutsche /

- 6) Nachdem FrontView startet und ordentlich funktioniert, zeigt Touch LCD automatisch die Einstellung für die Touch Screen Kalibrierung an.
- 7) Der Kalibrierungsprozess beginnt durch Berühren des Touch LCD. Drücken Sie das markierte Kreuz (+) in jeder Ecke (links oben->rechts oben->links unten->rechts unten) für jeweils 2 Sekunden.
- 8) Die Kalibrierung wurde erfolgreich durchgeführt.

Français /

- 6) Une fois que FrontView ait correctement démarré, Touch LCD va afficher une configuration d'étalonnage de Touch Screen automatiquement.
- 7) Le processus d'étalonnage commence par une pression sur Touch LCD (écran tactile) Appuyez sur la croix en surbrillance (+) dans tous les coins (Haut gauche-> haut droit -> Bas gauche -> bas droit) pendant 2 secondes
- 8) L'étalonnage est réussi.

Español /

- 6) Una vez FrontView se inicia para funcionar adecuadamente, la Touch LCD mostrará automáticamente la configuración de la Calibración de la Pantalla Táctil.
- 7) El proceso de calibración se inicia tocando sobre la Touch LCD. Presione la marca de cruz (+) destacada en cada una de las esquinas (superior izquierda->superior derecha->inferior izquierda->inferior derecha) durante 2 segundos.
- 8) La calibración se ha realizado con éxito.

Italiano /

- 6) Dopo l'avvio del funzionamento corretto FrontView, Touch LCD visualizzera automaticamente la configurazione della calibrazione del touchscreen (Touch Screen Calibration).
- 7) La procedura di calibrazione viene avviata sfiorando Touch LCD. Premere il segno più (+) evidenziato in ogni angolo (superiore sinistro ->superiore destro ->inferiore sinistro -> inferiore destro) per 2 secondi.
- 8) La calibrazione è stata effettuata correttamente.

繁體中文 /

- 6) FrontView 一旦開始正常運作，觸控式 LCD 即會自動顯示「觸控式螢幕校正」設定。
- 7) 觸碰觸控式 LCD 便可開始校正程序。按下每一角落 (左上角 -> 右上角 -> 左下角 -> 右下角) 反白顯示的交叉符號 (+) 2 秒鐘。
- 8) 校正程序成功完成。

简体中文 /

- 6) 一旦 FrontView 开始正常运行，Touch LCD 将自动显示“触摸屏校准”设置。
- 7) 触碰一下 Touch LCD 将开始校准程序。按住每一角 (左上角 -> 右上角 -> 左下角 -> 右下角) 中突出显示的交叉符号 (+) 2 秒钟。
- 8) 校准程序成功完成。

日本語 /

- 6) FrontViewが適切に作動し始めると、Touch LCDにタッチ画面校正セットアップが自動的に表示されます。
- 7) Touch LCDに触れると、校正プロセスが始まります。すべての隅でハイライトされた交差マーク(+)を2秒間押します (左上->右上->左下->右下)。
- 8) 校正が正常に実行されます。

Русский /

- 6) Когда приложение FrontView начнет работать в обычном режиме, на сенсорном ЖК-дисплее автоматически отобразится экран Touch Screen Calibration (Калибровка сенсорного экрана).
- 7) Для начала процесса калибровки нажмите сенсорный ЖК-дисплей. Нажимайте выделенный значок перекрестия (+) в каждом углу (левый верхний->правый верхний->левый нижний->правый нижний) в течение 2 секунд.
- 8) Калибровка успешно завершена.

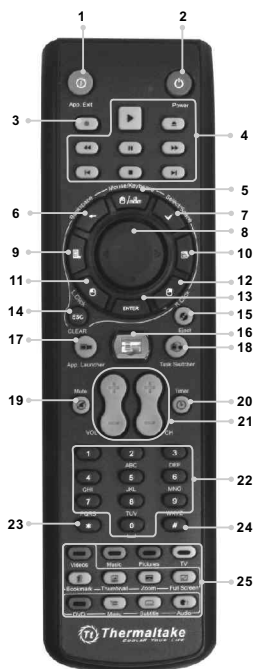
Türkçe /

- 6) FrontView düzgün olarak çalışmaya başladıktan sonra, Touch LCD'de otomatik olarak Touch Screen Calibration (Dokunmatik Ekran Ayarlaması) kurulumu görüntülenir.
- 7) Ayarlama işlemi Touch LCD'ye dokunduğunuzda başlar. Her köşede vurgulanan artı (+) işaretlerine 2 saniyeliğine basın (sol üst->sağ üst->sol alt->sağ alt).
- 8) Ayarlama başarıyla tamamlanır.

6.3 IR Remote Controller Features

English /

1. Application Exit : Closing the active window or Closing Multi Median [ALT+F4]
2. Power : Turn On/OFF the system
3. Record Button
4. Media Control Button group 1
Play/Pause/Open/Prev./Next/Rew./F.Fwd/Stop
5. Mouse/Keyboard button : Switching the usage of PAD controller between mouse and keyboard 4 way arrow keys
6. Backspace Button to the previous view of iMEDIAN
7. Select/Space button
8. PAD controller : Mouse cursor control & 4 arrow Keys
9. Windows Start Button
10. Windows Menu Button
11. Mouse Left Click Button
12. Mouse Right Click Button
13. Enter Button : Enter Button to go to the next view of iMEDIAN
14. ESC Button
15. Open/Close DVD or CD ROM tray
16. iMEDIAN (Quick Launch) Button : Running iMEDIAN
17. Application Launcher : Running Application Launcher, Easiest way to run the application
18. Task Switcher : Running Task Switcher, select the application window among the running applications. [ALT +TAB]
19. System Volume Mute Button
20. iMON Timer : Running iMON Timer, management of power on/off and alarm schedule
21. VOL/CH Button : Control of Volume and TV channel
22. Custom button group for user customized command.
23. Shift + Tab key Button
24. Tab key Button
25. Media Control Buttons Group 2
* Short-cut buttons to move to my Movie, Music, Photo,TV in running
* Movie Tip : Use Aspect Ratio and Full Screen Button

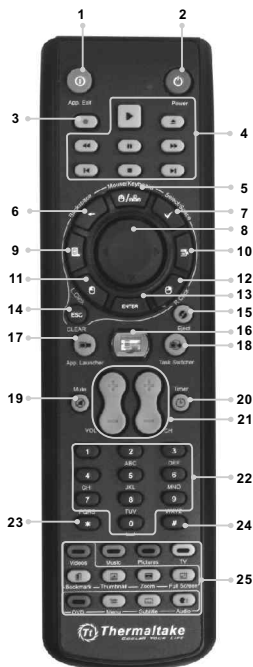


Deutsche /

1. Anwendung beenden: Schließen Sie das aktive Fenster oder schließen Sie MultiMedia. [ALT+F4]
2. Stromversorgung: System ein/ausschalten
3. Schaltfläche Record (Aufnahme)
4. Schaltfläche Media Control (Mediensteuerung) Gruppe 1
Play/Pause/Open/Prev./Next/Rew./F.Fwd/Stop
(Spielen/Pause/Öffnen/Zurück/Nächste/Zurückspulen/Schnell vorwärts/Stopp)
5. Schaltfläche Maus/Tastatur: Umschalten zwischen Einsatz der PAD-Steuerung zwischen Maus und Tastatur mit 4 Pfeiltasten für alle 4 Richtungen
6. Schaltfläche Backspace (Zurück) zur vorherigen Ansicht von iMEDIAN
7. Schaltfläche Wählen/Leerzeichen
8. PAD-Steuerung: Maus-Cursor-Steuerung & 4 Pfeiltasten
9. Schaltfläche Windows Start
10. Schaltfläche Windows Menü
11. Linke Taste Maus
12. Rechte Taste Maus
13. Schaltfläche Enter (Eingabe) Schaltfläche Enter (Eingabe), um zur nächsten Ansicht von iMEDIAN zu gehen
14. Schaltfläche Esc
15. Öffnen/Schließen DVD- oder CD ROM-Schacht
16. Schaltfläche iMEDIAN (Quick Launch, Schnellstart): iMEDIAN ausführen
17. Anwendungsstarter: Der Anwendungsstarter ist die einfachste Art, die Anwendung auszuführen
18. Aufgabenummschalter: Mit dem Aufgabenummschalter wählen Sie ein Anwendungsfenster der laufenden Anwendungen [ALT + TAB]
19. Schaltfläche System Volumen Mute (Stummschaltung des Systems)
20. iMON Timer: Mit dem iMON Timer verwalten Sie Stromzufuhr an/aus und den Alarmterminplan
21. Schaltfläche VOL/CH (Lautstärke/Kanal): Steuerung von Lautstärke und TV-Kanal
22. Benutzerdefinierte Schaltflächengruppe für den Einsatz von kundenangepassten Befehlen
23. Taste Umschalt + Tab
24. Tabtaste
25. Medien-Steuerung Schaltflächen Gruppe 2

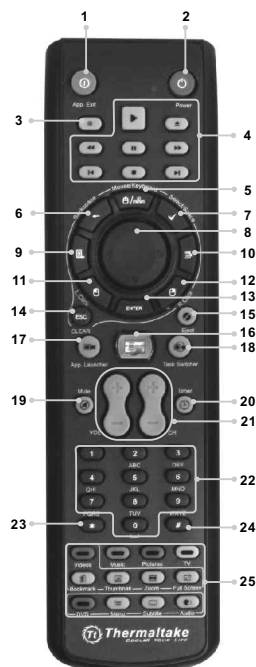
* Schnelltasten zu My Movie, Musik, Foto, laufendem TV

* Filmtipp: Benutzen Sie die Tasten für das Anzeigeverhältnis und Vollbildschirm



Français /

1. Application Exit: Ferme la fenêtre active ou ferme Multi Media [ALT+F4]
2. Power: Met en marche/Arrête le système
3. Bouton Record (enregistrement)
4. Bouton groupe 1 Media Control (contrôle de Media)
Lecteur/Pause/ouvrir/Précédent/Suivant/Avance/Retour rapide/Stop
5. Bouton Mouse/Keyboard (souris/clavier) : Commute l'usage du contrôle PAD entre la souris et le clavier à 4 touches fléchées directionnelles
6. Bouton Backspace (retour) pour la vue précédente de iMEDIAN
7. Bouton Select/Space (Sélection/Espace)
8. Contrôleur PAD : Contrôle du curseur de la souris & 4 touches fléchées
9. Bouton Windows Start (démarrer Windows)
10. Bouton Windows Menu (Menu de la fenêtre)
11. Bouton clic gauche de la souris
12. Bouton clic droit de la souris
13. Bouton Enter (entrer) : Le bouton Enter v à la prochaine vue de iMEDIAN
14. Bouton ESC
15. Ouvre/Ferme le tiroir DVD ou CD ROM
16. Bouton iMEDIA (Lancement rapide) : iMEDIAN en train d'être exécuté
17. Application Launcher (Lanceur d'application) Lanceur d'application en train d'être exécuté, manière plus facile d'exécuter l'application.
18. Task Switcher (Commutateur de Tâche) : Commutateur de tâche en train d'être exécuté, sélectionne la fenêtre de l'application parmi les applications en train d'être exécutées. [ALT + TAB]
19. Bouton System Volume Mute (mise en sourdine du volume du système)
20. Minuterie iMON : L'exécution de la minuterie iMON, gestion de marche/arrêt et du planning d'alarme
21. Bouton VOL/CH (Volume/Chaîne) : Contrôle du volume et des chaînes TV
22. Groupe de bouton personnalisable pour les commandes personnalisées de l'utilisateur.
23. Bouton Shift + Tab
24. Bouton touche Tab
25. Boutons du groupe 2 de Contrôle Media



* Boutons raccourcis pour aller dans my Movie, Music, Photo, TV (Mes Films, Musique, Photo, TV)

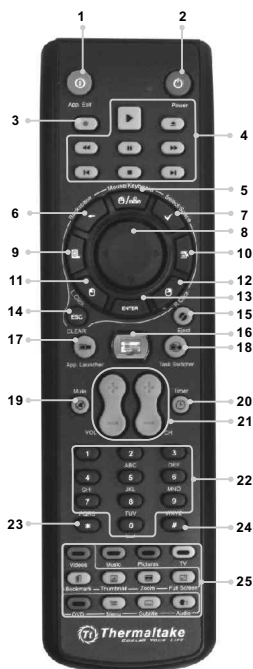
* Conseil pour les Films: Utilisez les boutons Aspect Ratio (ratio d'aspect) et Full Screen (Plein écran)

Español /

1. Salir de la aplicación: Cerrando la ventana activa o Cerrando Multi Median [ALT+F4]
2. Encendido: Encender/Apagar el sistema
3. Botón Record (Grabar)
4. Grupo 1 de Botones Multimedia
Reproducir/Pausa/Abrir/Prevía/Siguiente/Retroceder/Avance Rápido/Detener
5. Botón Mouse/Keyboard (Ratón/Teclado): Cambiando la utilización del PAD controlador entre el ratón y las 4 teclas de dirección del teclado
6. Botón Backspace (Retroceso) para volver a la vista anterior de iMEDIAN
7. Botón Select/Space (Seleccionar/Espacio)
8. PAD controlador: Control del cursor del ratón y de las 4 teclas de dirección
9. Botón Windows Start (Inicio de Windows)
10. Botón Windows Menu (Menú de Windows)
11. Botón Mouse Left Click (Clic izquierdo del ratón)
12. Botón Mouse Right Click (Clic derecho del ratón)
13. Botón Enter (Intro): Botón Enter (Intro) para ir a la vista siguiente de iMEDIAN
14. Botón ESC (Escape)
15. Abrir/Cerrar la bandeja del DVD o CD ROM
16. Botón iMEDIAN (Inicio Rápido): Ejecutando iMEDIAN
17. Application Launcher (Lanzadera de aplicaciones): Ejecutando Application Launcher, la forma más sencilla de ejecutar aplicaciones
18. Task Switcher (Cambio de tareas): Ejecutando Task Switcher (Cambio de tareas), seleccione la ventana de aplicación que desee de entre las aplicaciones que se están ejecutando. [ALT +TAB]
19. Botón System Volume Mute (Silenciador del volumen del sistema)
20. iMON Timer (Temporizador): Ejecutando iMON Timer, gestión del encendido/apagado y de la programación de la alarma
21. Botón VOL/CH (Volumen/Canal): Control del Volumen y del canal de la TV
22. Grupo de botones personalizados para los comandos personalizados del usuario
23. Botón Shift (Alternar) + Tab key (Tabulador)
24. Botón Tab key (Tabulador)
25. Grupo 2 de botones Multimedia

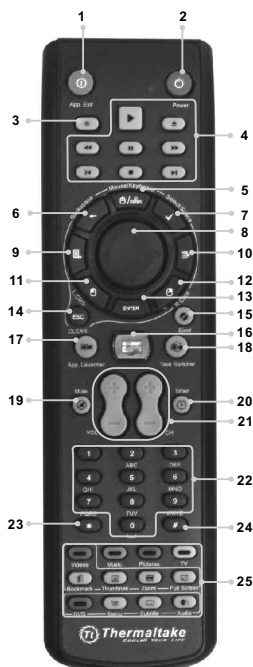
* Botones de Acceso directo para ir a mis Películas, Música, Fotos, TV en ejecución

* Consejo para ver Películas: Utilice el botón Aspect Ratio (Relación de aspecto) y Full Screen (Pantalla completa)



Italiano /

1. Uscita applicazione: Chiusura della finestra attiva o Chiusura Multi Median [ALT+F4]
 2. Power: Accensione/spengimento del sistema
 3. Pulsante di registrazione
 4. Pulsante controllo del dispositivo gruppo 1
Play/Pause/Open/Prev./Next/Rew./F.Fwd/Stop
(Riproduci/Pausa/Apri/Prec./Succ./Indietro/Avanti veloce/Stop)
 5. Pulsante Mouse/Keyboard (Mouse/Tastiera): Modificando l'utilizzo del controller PAD dal mouse alla tastiera con i 4 tasti freccia
 6. Pulsante Backspace (Barra spaziatrice) nella vista precedente di iMEDIAN
 7. Pulsante Select/Space (Selezione/Spazio)
 8. Controller PAD: 4 tasti freccia e controllo cursore del mouse
 9. Pulsante Start di Windows
 10. Pulsante Menu Windows
 11. Pulsante di selezione sinistro del mouse
 12. Pulsante di selezione destro del mouse
 13. Pulsante Enter (Invio): Pulsante Enter (Invio) per passare alla visualizzazione successiva di iMEDIAN
 14. Pulsante ESC
 15. Aprire/chiusure il vano DVD o CD ROM
 16. Pulsante iMEDIAN (Avvio rapido): Esecuzione di iMEDIAN
 17. Programma di avvio dell'applicazione: Esecuzione del programma di avvio dell'applicazione: il modo più semplice per eseguire l'applicazione
 18. Task Switcher (Commutatore attività): Esecuzione di Task Switcher (Commutatore attività), selezionare la finestra di applicazione tra le applicazioni in esecuzione. [ALT+TAB]
 19. Pulsante System Volume Mute (Sospensione volume sistema)
 20. Timer iMON: Esecuzione di iMON Timer (Timer iMON), gestione della programmazione di allarme accensione/spengimento
 21. Pulsante VOL/CH (VOL/CH): Controllo del volume e dei canali TV
 22. Gruppo di pulsanti per il controllo personalizzato dall'utente.
 23. Pulsante Shift + Tab (MAIUSC + TAB)
 24. Pulsante tasto Tab (TAB)
 25. Pulsanti controllo del dispositivo gruppo 2
- * Pulsanti scelta rapida per passare a Movie (Film), Music (Musica), Photo (Foto), TV (TV) in esecuzione
- * Suggerimento Movie (Film): Utilizzare il pulsante Full Screen (Schermo intero) e Aspect Ratio (Proporzioni)

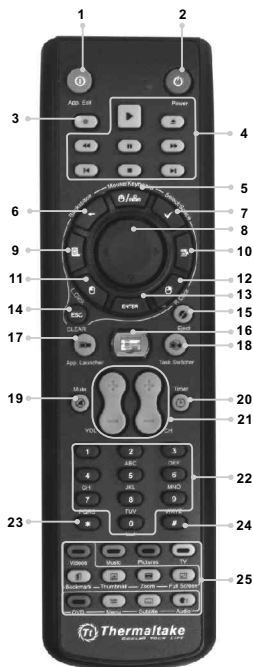


繁體中文 /

1. 結束應用程式：關閉使用中的視窗或關閉 Multi Median
[ALT+F4]
2. 電源：開啟/關閉系統
3. 錄製按鈕
4. 媒體控制按鈕群組 1
播放/暫停/開啟/上一個/下一個/倒帶/快轉/停止
5. 滑鼠/鍵盤按鈕：在滑鼠和四向方向鍵之間切換 PAD 控制器的使用狀況
6. 退格按鈕，用於返回 iMEDIAN 的上一個視圖
7. 選擇/空格按鈕
8. PAD 控制器：滑鼠游標控制及四向方向鍵
9. Windows 開始按鈕
10. Windows 功能表按鈕
11. 滑鼠左鍵按鈕
12. 滑鼠右鍵按鈕
13. 輸入按鈕：輸入按鈕用於前往 iMEDIAN 的下一個視圖
14. ESC 按鈕
15. 開啟/關閉 DVD 或 CD ROM 托盤
16. iMEDIAN (快速啟動) 按鈕：執行 iMEDIAN
17. 應用程式啟動程式：執行應用程式啟動程式是執行應用程式的最簡單方法
18. 工作切換程式：執行工作切換程式，在執行的應用程式中選擇應用程式視窗。[ALT+TAB]
19. 系統音量靜音按鈕
20. iMON 計時器：執行 iMON 計時器，管理開機/關機及警報行程
21. VOL/CH 按鈕：控制音量及電視頻道
22. 自訂按鈕群組，用於執行使用者自訂命令
23. Shift + Tab 鍵按鈕
24. Tab 鍵按鈕
25. 媒體控制按鈕群組 2

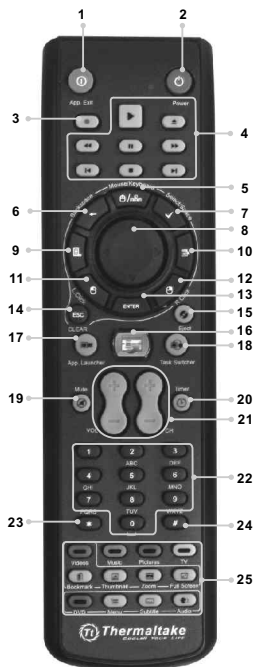
* 捷徑按鈕，用於移至執行中的我的影片、音樂、相片、電視

* 影片提示：使用外觀比例和全螢幕按鈕



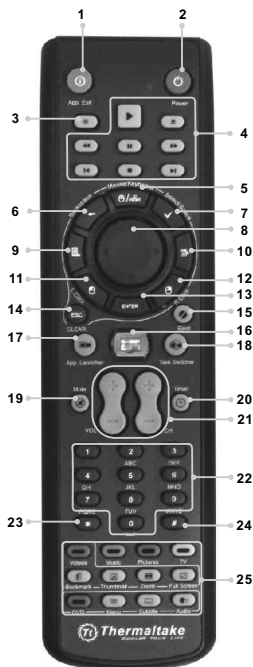
简体中文 /

1. 应用程序退出：关闭活动窗口或关闭 Multi Median。[ALT+F4]
2. 电源：开启/关闭系统
3. 录制按钮
4. 媒体控制按钮组 1
播放/暂停/打开/上一个/下一个/快退/快进/停止
5. 鼠标/键盘按钮：在鼠标与键盘四向箭头键之间切换 PAD 控制器的使用状况
6. 退格按钮，用于转至上一个 iMEDIAN 视图
7. 选择/空格按钮
8. PAD 控制器：鼠标光标控制和四向箭头键
9. Windows 开始按钮
10. Windows 菜单按钮
11. 鼠标左击按钮
12. 鼠标右击按钮
13. 回车按钮：回车按钮，用于转至下一个 iMEDIAN 视图
14. ESC 按钮
15. 打开/关闭 DVD 或 CD ROM 托盘
16. iMEDIAN (快速启动) 按钮：运行 iMEDIAN
17. 应用程序启动器：运行应用程序启动器，这是运行应用程序的最简单方式
18. 任务转换器：运行任务转换器，从正在运行的应用程序中选择应用程序窗口 [ALT + TAB]
19. 系统音量静音按钮
20. iMON 计时器：运行 iMON 计时器，管理开机/关机和警告预定
21. VOL/CH 按钮：控制音量和电视频道
22. 执行用户自定义命令的自定义按钮组
23. Shift + Tab 键按钮
24. Tab 键按钮
25. 媒体控制按钮组 2
* 快捷按钮，用于转至运行中的我的电影、音乐、图片和电视
* 电影提示：使用长宽比和全屏按钮



日本語 /

1. アプリケーションの終了 : アクティブなウィンドウを閉じるか、Multi Medianを閉じます [ALT+F4]
2. 電源 : システムの電源のオン/オフを切り替えます。
3. Record (記録) ボタン
4. Media Control (メディアコントロール) ボタングループ1
Play (再生) /Pause (一時停止) /Open (開く) /Prev. (前へ) /Next (次へ) /Rew. (巻き戻し) /F.Fwd (早送り) /Stop (停止)
5. Mouse/Keyboard (マウス/キーボード) ボタン: マウスとキーボードの4方向矢印キーの間で、PADコントローラの使用を切り替えます
6. Backspace (バックスペース) ボタンを押して、iMEDIANの前のビューに移動します
7. Select/Space (選択/スペース) ボタン
8. PADコントローラ: マウスのカーソルコントロールと4方向キー
9. WindowsのStart (スタート) ボタン
10. WindowsのMenu (メニュー) ボタン
11. Mouse Left Click (マウスの左クリック) ボタン
12. Mouse Right Click (マウスの右クリック) ボタン
13. Enterボタン: Enterボタンを押してiMEDIANの次のビューに移動します
14. ESCボタン
15. DVDまたはCD ROMトレイを開く/閉じる
16. iMEDIAN (Quick Launch) (クイック起動) ボタン: iMEDIANを実行します
17. Application Launcher: Application Launcherを実行します。アプリケーションを実行するもっとも簡単な方法です
18. Task Switcher: Task Switcherを実行します。実行中のアプリケーション間でアプリケーションウィンドウを選択します。[ALT+TAB]
19. System Volume Mute (システムの音量消音) ボタン
20. iMON Timer: iMON Timerを実行し、電源オン/オフとアラームスケジュールを管理します
21. VOL/CHボタン: 音量とTVチャンネルのコントロール
22. ユーザーがカスタマイズしたコマンドのCustom (カスタム) ボタングループ
23. Shift + Tab key (Shift + Tabキー) ボタン
24. Tab key (タブキー) ボタン
25. Media Control (メディアコントロール) ボタングループ2
* 実行中のムービー、写真、TVに移動するShort-cut (ショートカット) ボタン
* ムービーのヒント : Aspect Ratio (アスペクト比) とFull Screen (全画面) ボタンを使用します

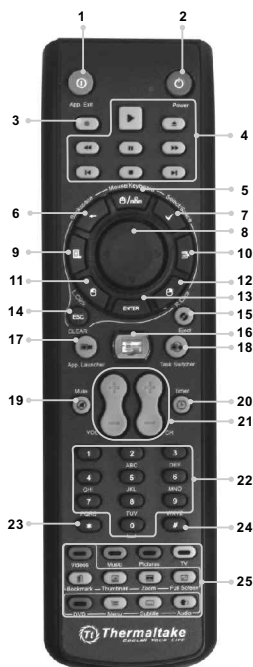


Русский /

1. Application Exit (Выход из приложения): закрытие активного окна и ли закрытие приложения Multi Median [ALT+F4]
2. Power (Питание): включение/выключение системы
3. Кнопка Record (Запись)
4. Группа 1 кнопок Media Control (Управление мультимедиа).
Play (Воспроизведение)/Pause (Пауза)/Open (Открыть)/Prev. (Предыдущий)/Next (Следующий)/Rew. (Перемотка назад)/F.Fwd (Перемотка вперед)/Stop (Стоп)
5. Кнопка Mouse/Keyboard (Мышь/Клавиатура): переключение контроллера панели в режимах мыши и 4 клавиши со стрелками на клавиатуре
6. Кнопка Backspace (Возврат) служит для возврата к предыдущему представлению iMEDIAN
7. Кнопка Select/Space (Выбор/Пробел)
8. Контроллер панели: управление указателем мыши и 4 клавиши со стрелками
9. Кнопка Start (Пуск) ОС Windows
10. Кнопка Menu (Меню) ОС Windows
11. Кнопка Mouse Left Click (Щелчок левой кнопкой мыши)
12. Кнопка Mouse Right Click (Щелчок правой кнопкой мыши)
13. Кнопка Enter (Ввод): кнопка Enter (Ввод) служит для перехода к следующему представлению iMEDIAN
14. Кнопка ESC (Выход)
15. Открытие/закрытие лотка дисководов DVD- или компакт-дисков
16. Кнопка iMEDIAN (быстрый запуск): запуск iMEDIAN
17. Application Launcher (Средство запуска приложения): использование Application Launcher (Средство запуска приложения) — самый простой способ запустить приложение
18. Task Switcher (Средство переключения задач): с помощью Task Switcher (Средство переключения задач) выберите окно одного из запущенных приложений. [ALT+TAB]
19. Кнопка System Volume Mute (Отключение системных звуков)
20. iMON Timer (Таймер iMON): используйте iMON Timer (Таймер iMON) для управления графиком включения/выключения питания и предупреждений
21. Кнопка VOL/CH (Громкость/Канал): управление уровнем громкости и переключение ТВ-каналов
22. Группа настраиваемых кнопок для определяемых пользователем команд
23. Кнопка клавиш Shift + Tab
24. Кнопка клавиши Tab
25. Группа 2 кнопок Media Control (Управление мультимедиа)

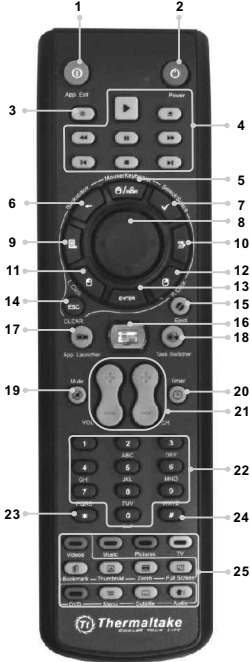
* Кнопки сокращенных команд для перехода к разделам my Movie (Моё видео), Music (Музыка), Photo (Фото), TV (ТВ) во время работы

* Совет по режиму Movie (Видео): используйте кнопки Aspect Ratio (Форматное соотношение) и Full Screen (Во весь экран)



Türkçe /

1. Uygulama Çıkışı: Etkin pencereyi veya Multi Median uygulamasını kapatır. [ALT+F4]
 2. Güç: Sistemi açar/kapatır
 3. Kayıt Düğmesi
 4. Ortam Denetimi Düğmesi grup 1
 5. Çal/Duraklat/Aç/Önceki/Sonraki/Geri Sarı/İleri Sar/ Durdur
 6. Fare/Klavye düğmesi: Altlık denetleyicinin kullanımı fare ve klavyenin 4 yönlü ok tuşları arasında değiştirir
 7. Seç/Ara düğmesi
 8. Altlık denetleyici: Fare imleci denetimi ve 4 ok Tuşu
 9. Windows Start (Başlat) Düğmesi
 10. Windows Menu (Menü) Düğmesi
 11. Fare Sol Tıklatma Düğmesi
 12. Fare Sağ Tıklatma Düğmesi
 13. Giriş Düğmesi: Giriş Düğmesi, iMEDIAN programının sonraki görünümüne gider
 14. ESC (Çıkış) düğmesi
 15. DVD veya CD ROM tepsisini aç/kapat
 16. iMEDIAN (Hızlı Başlatma) Düğmesi: iMEDIAN programını çalıştırır
 17. Application Launcher (Uygulama Başlatıcı): Uygulama çalıştırmanın en kolay yolu olan Application Launcher işlevini çalıştırır
 18. Task Switcher (Görev Değiştirici): Task Switcher, çalışan uygulamalar arasından uygulama penceresini seçmek için kullanılır [ALT +SEKME]
 19. Sistem Ses Düzeyi Sessiz Düğmesi
 20. iMON Timer (iMON Zamanlayıcısı): iMON Timer (iMON Zamanlayıcısı) uygulaması, birimi açma/kapatma ve uyarı zamanlamasının yönetimi için kullanılır
 21. VOL/CH (SES/KNL) Düğmesi: Ses Düzeyi ve TV kanalı işlevlerini kontrol eder
 22. Kullanıcının özelleştirdiği komutlar için özel düğme grubu.
 23. Üst Karakter + Sekme tuşu Düğmesi
 24. Sekme tuşu Düğmesi
 25. Ortam Denetimi Düğmeleri Grup 2
- * Ürün çalışırken my Movie (Sinemam), Music (Müziğim), Photo (Fotoğrafım), TV (Televizyonum) bölümlerine geçmeye ilişkin kısayol düğmeleri
- * Sinema İpucu: Aspect Ratio (En Boy Oranı) ve Full Screen (Tam Ekran) Düğmesini kullanın



6.4 Using Media LAB / iMEDIAN

6.4.1 iMEDIAN

English /

iMEDIAN is designed to enjoy the media files like Music, Movie, Photo and use the multimedia device like DVD, TV and Digital Camera in your PC.



Local Media (Music/Movie/Photo)

You can enjoy the media files in the local PC using iMEDIAN.
Using [Scan Folder] menu, you can assign the folder which has the media file to make the media database



Network Media (Music/Movie/Photo)

You can enjoy the media files in the network PC using iMEDIAN and iCASTER. In order to use network media streaming, you need to install iCASTER to the network PC which is a part of local network.



CD/DVD/Removable HDD

You can enjoy the media files on the CD, DVD and Removable Disk Drive.



News & Weather

You can find the news and weather all over the world, also customize to user's preferences.



Webcasting

You can enjoy the internet radio stations that we prepared and also you can edit the list of internet radio/TV stations using Webcasting station editor.



TV

Assign the TV device using the setting of iMEDIAN.
You need to select the audio/video device from the list.



Settings

You can change and adjust all the settings of iMEDIAN by settings menu.

Deutsche /

iMEDIAN wurde dazu konzipiert, Mediendateien wie Musik, Film, Foto und Multimedia-Geräte wie DVD, TV und Digital-Kamera mit Ihrem PC zu nutzen.



Lokale Medien (Musik/Film/Foto)

Sie können die Mediendateien auf dem lokalen PC mit iMEDIAN nutzen. Im Menü [Scan Folder] (Scan-Verzeichnis) können Sie das Verzeichnis zuweisen, in dem die Mediendatei gespeichert ist, um eine Mediendatenbank zu erstellen



Netzwerk-Medien (Musik/Film/Foto)

Sie können die Mediendateien auf dem Netzwerk-PC mit iMEDIAN und iCASTER nutzen. Um das Netzwerk-Medien-Streaming zu benutzen, müssen Sie iCASTER auf dem Netz-PC installieren, der zu Ihrem lokalen Netz gehört.



CD/DVD/Wechsel-HDD

Sie können die Mediendateien von CD, DVD und entfernbaren Laufwerken nutzen.



Neuigkeiten & Wetter

Sie können Informationen über Nachrichten und Wetter überall in der Welt finden und auch Ihren Vorlieben entsprechend anpassen.



Webcasting

Sie können entweder die Internet Radiostationen genießen, die wir bereits vorbereitet haben oder die Liste von Internet Radio/TV-Stationen mit dem Webcasting-Stationen-Editor editieren.



TV

Zuweisen der TV-Einheit unter Einsatz der Einstellung von iMEDIAN. Sie müssen eine Audio/Video-Einheit aus der Liste auswählen.



Einstellungen

Im Settings Menu (Einstellungsmenü) können Sie alle Einstellungen von iMEDIAN ändern und einrichten.

Français /

iMEDIAN est fait pour que vous profitiez des fichiers de media tels que la Musique, Phot, Film et pour être utilisé comme périphérique multimédia comme une DVD, une TV et une appareil photo sur votre PC.



Média locaux (Musique/Film/Photo)

Vous pouvez profiter des fichiers media sur le PC local en utilisant iMEDIAN EN utilisant le menu [Scan Folder] (recherche dans dossier), vous pouvez affecter le dossier qui contient le fichier média pour faire une base de données de média



Média réseau (Musique/Film/Photo)

Vous pouvez profiter des fichiers media sur le réseau du PC en utilisant iMEDIAN et iCASTER Pour utiliser le streaming de média réseau, vous avez besoin d'installer iCASTER sur le réseau du PC qui est une composante du réseau local



CD/DVD/Disque dur amovible

Vous pouvez profiter des fichiers média sur CD, DVD et disque dur amovible.



Actualités & Météo

Vous pouvez chercher les actualités et la météo de partout dans le monde, et également les personnaliser selon votre préférence



Webcasting (émission sur Internet)

Vous pouvez profiter des stations de radio sur Internet que nous avons sélectionnée et vous pouvez également éditer la liste des stations radio/TV Internet en utilisant l'éditeur de station en Webcasting



TV

Affectez le périphérique TV en utilisant le paramétrage de iMEDIAN Vous avez besoin de sélectionner le périphérique audio/vidéo depuis la liste



Paramétrages

Vous pouvez changer et régler tous les paramètres de iMEDIAN en utilisant le menu paramétrages.

Español /

iMEDIAN ha sido diseñado para disfrutar de archivos multimedia: Música, Películas, Fotos, además puede utilizar los dispositivos multimedia que tenga en su PC, como DVD, TV y Cámara digital.



Local Media (Multimedia Local) (Música/Películas/Fotos)

Puede disfrutar de los archivos multimedia que tenga en el PC local utilizando iMEDIAN. Mediante el menú [Scan Folder (Escanear carpeta)], puede asignar la carpeta que contenga los archivos multimedia para crear una base de datos multimedia.



Network Media (Medios Multimedia de la Red) (Música/Películas/Fotos)

Puede disfrutar de los archivos multimedia en la red utilizando iMEDIAN e iCASTER. Para poder disfrutar de la reproducción simultánea de multimedia en la red, necesitará instalar iCASTER en el PC, constituye una parte de la red local.



CD/DVD Removable HDD (CD/DVD/HDD extraíble)

Puede disfrutar de archivos multimedia en el CD, DVD y en la Unidad de Disco Extraíble.



News & Weather (Noticias y el tiempo)

Puede encontrar las noticias y el tiempo de todo el mundo, también es posible personalizar las preferencias del



Webcasting (Emisión a través de Internet)

Puede disfrutar de las estaciones de radio en Internet que preparamos. También puede editar la lista de estaciones de radio/TV que utilicen el editor de estación Webcasting (Emisión a través de Internet).



TV

Asigna el dispositivo de TV mediante la configuración de iMEDIAN. Necesitará seleccionar un dispositivo de audio/video de la lista.



Settings (Configuración)

Puede cambiar y ajustar todas las configuraciones de iMEDIAN mediante el menú de configuración.

Italiano /

iMEDIAN è progettato per i file multimediali quali i file musicali, i film, le foto e l'utilizzo di dispositivi come DVD, TV e videocamere digitali nel proprio PC.



Supporto locale (Musica/Film/Foto)

Grazie a iMEDIAN, sarà possibile utilizzare i file multimediali nel Pc locale. Utilizzando il menu [Scan Folder] (Scansione cartella), è possibile assegnare la cartella con il file multimediale per creare un apposito database



Supporto in rete (Musica/Film/Foto)

Grazie a iMEDIAN e iCASTER, sarà possibile utilizzare i file multimediali nel PC di rete. Per utilizzare lo streaming multimediale di rete, è necessario installare iCASTER sul PC di rete che fa parte di una rete locale.



CD/DVD/HDD rimovibile

Nelle unità CD, DVD e nel disco rigido rimovibile, sarà possibile utilizzare i file multimediali.



News & Meteo

Per aggiornarsi sulle ultime notizie e le condizioni meteo di tutto il mondo e per personalizzare le preferenze personali.



Webcasting

Per ascoltare le stazioni radio selezionate in Internet e per modificare l'elenco di stazioni radio/TV in Internet utilizzando l'apposito editor Webcasting station.



TV

Associare l'apparecchio televisivo utilizzando le impostazioni di iMEDIAN. È necessario selezionare il dispositivo audio/video dall'elenco.



Impostazioni

È possibile modificare e regolare tutte le impostazioni iMEDIAN mediante le impostazioni de menu.

繁體中文 /

iMEDIAN 用於在電腦上檢視音樂、影片、相片等媒體檔案，並在電腦上使用 DVD、電視和數位相機等多媒體裝置。



本機媒體 (音樂/影片/相片)

您可以使用 iMEDIAN 在本機電腦上檢視媒體檔案。您可使用 [掃描資料夾] 功能表指定含有媒體檔案的資料夾，以建立媒體資料庫。



網路媒體 (音樂/影片/相片)

您可以使用 iMEDIAN 和 iCASTER 在網路電腦上檢視媒體檔案。若要使用網路媒體流，您需在區域網路中的網路電腦上安裝 iCASTER。



CD/DVD/卸除式硬碟

您可以檢視 CD、DVD 和卸除式磁碟機上的媒體檔案。



新聞與天氣

您可以瞭解世界各地的新聞與天氣，還可以按使用者偏好進行自訂。



網路廣播

您可以收聽我們準備的網際網路廣播電台，還可使用網路廣播電台編輯器編輯網際網路廣播電台/電視台清單。



電視

使用 iMEDIAN 設定指定電視裝置。您需從清單中選擇音訊/視訊裝置。



設定

您可以透過設定功能表變更和調整 iMEDIAN 的所有設定。

简体中文 /

iMEDIAN 设计用于在计算机中播放媒体文件，如音乐、电影和图片，并使用多媒体设备，如 DVD、电视和数字相机。



本地媒体（音乐/电影/图片）

您可使用 iMEDIAN 在本地计算机上播放媒体文件。使用 [扫描文件夹] 菜单，可指定包含媒体文件的文件夹，以建立媒体数据库。



网络媒体（音乐/电影/图片）

您可使用 iMEDIAN 在网络计算机上播放媒体文件。若要使用网络媒体流，须在本地网络计算机上安装 iCASTER。



CD/DVD/可移动硬盘

您可在 CD、DVD 和可移动硬盘驱动器中播放媒体文件。



新闻和天气

您可查询世界各地的新闻和天气，也可自定义用户首选项。



网播

您可收听我们录制的互联网无线电台，还可使用网播电台编辑器编辑互联网无线电台/电视台。



电视

通过 iMEDIAN 设置指定电视设备。您需从列表中选择音频/视频设备。



设置

您可通过设置菜单更改和调整所有 iMEDIAN 设置。

日本語 /

iMEDIANは音楽、ムービー、写真のようなメディアファイルを楽しむために設計され、PCでDVD、TV、デジタルカメラのようなマルチメディアデバイスを使用します。



ローカルメディア(音楽/ムービー/写真)

iMEDIANを使用して、ローカルPCでメディアファイルをお楽しみいただけます。[Scan Folder (フォルダのスキャン)]メニューを使用して、メディアデータベースの作成するメディアファイルのあるフォルダを割り当てることができます



ネットワークメディア(音楽/ムービー/写真)

iMEDIANとiCASTERを使用して、ネットワークPCでメディアファイルをお楽しみいただけます。ネットワークメディアストリーミングを使用するには、ローカルネットワークの一部であるネットワークPCにiCASTERをインストールする必要があります。



CD/DVD/リムーバブルHDD

CD、DVDおよびリムーバブルディスクドライブで、メディアファイルをお楽しみいただけます。



ニュースと天気

全世界のニュースと天気を調べたり、ユーザーのお好みにカスタマイズすることもできます。



ウェブ放送

当社が準備したインターネットラジオ局を楽しんだり、ウェブ放送局エディタを使用して、インターネットラジオ/TV局のリストを編集することができます。



TV

iMEDIANの設定を使用して、TVデバイスを割り当てます。リストからオーディオ/ビデオデバイスを選択する必要があります。



設定

設定メニューで、iMEDIANのすべての設定を変更し調整することができます。

Русский /

Приложение iMEDIAN предназначено для удобной работы с мультимедийными файлами, в том числе музыкой, видео и фотографиями, а также для использования мультимедийных устройств, например DVD-проигрывателя, ТВ и цифровой камеры, с ПК.



Локальные носители (музыка/видео/фото)

С помощью iMEDIAN можно работать с мультимедийными файлами на локальном ПК. Используйте меню [Scan Folder] (Сканировать папку), чтобы указать папку, в которой хранятся мультимедийные файлы, для создания базы данных мультимедиа.



Сетевые носители (музыка/видео/фото)

С помощью iMEDIAN и iCASTER можно работать с мультимедийными файлами на сетевом ПК. Чтобы использовать потоковую передачу мультимедиа по сети, необходимо установить приложение iCASTER на сетевой ПК, который находится в локальной сети.



Компакт-диск/DVD-диск/съёмный жёсткий диск

Можно работать с мультимедийными файлами, хранящимися на компакт-диске, DVD-диске и съёмном носителе.



Сводки новостей и погода

Можно просматривать новости и узнавать погоду в любой точке мира, а также настраивать предпочтения пользователя.



Интернет-вещание

Можно прослушивать настроенные интернет-радиостанции, а также изменять список радиостанций/ТВ-каналов в Интернете с помощью редактора станций интернет-вещания.



ТВ

С помощью параметра приложения iMEDIAN выберите ТВ-устройство. Необходимо выбрать аудио/видеоустройство в списке.



Настройки

С помощью меню настроек можно изменять и настраивать все параметры iMEDIAN.

Türkçe /

iMEDIAN Müzik, Film, Fotoğraf gibi ortam dosyalarının keyfini çıkarmanız ve DVD, TV ve bilgisayarınızdaki Dijital Kamera gibi çoklu ortam aygıtlarını kullanmanız için tasarlanmıştır.



Yerel Ortam (Müzik/Film/Fotoğraf)

iMEDIAN programını kullanarak yerel bilgisayarınızdaki ortam dosyalarının keyfini çıkarabilirsiniz. [Scan Folder] (Klasörü Tara) menüsünü kullanarak, ortam dosyasının yer aldığı klasörü ortam veri tabanı olması için atayabilirsiniz.



Ağ Ortamı (Müzik/Film/Fotoğraf)

iMEDIAN ve iCASTER programlarını kullanarak ağınızdaki ortam dosyalarının keyfini çıkarabilirsiniz. Ağ ortam akışını kullanmak için yerel ağın bir parçası olan ağ bilgisayarınıza iCASTER uygulamasını kurmanız gerekmektedir.



CD/DVD/Çıkarılabilir HDD

CD, DVD ve Çıkarılabilir Disk Sürücüsü'ndeki ortam dosyalarının keyfini çıkarabilirsiniz.



Haberler ve Hava Durumu

Tüm dünyadan haberleri ve hava durumunu bulabilir; ayrıca, kullanıcı tercihlerini özelleştirebilirsiniz.



İnternet Üzerinden Yayın

Hazırladığımız İnternet radyo istasyonlarının keyfini çıkarabilir ve İnternet üzerinden yayın istasyon düzenleyicisini kullanarak İnternet radyosu/TV kanallarının listesini de düzenleyebilirsiniz.



TV

iMEDIAN ayarını kullanarak TV aygıtı atayın. Listedeki ses/video aygıtını seçmeniz gerekir.



Ayarlar

Tüm iMEDIAN ayarlarını, ayarlar menüsünden değiştirebilir ve ayarlayabilirsiniz.

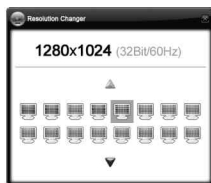
6.4.2 iMON Manager

English /

iMON Manager is an application to control various media applications and Windows system using remote control. iMON Manager automatically makes settings for various media applications during its installation process. This supports settings for applications like iTunes, Winamp, Window Media Player and so on.



Application Launcher
is the easiest way to run application.



Monitor Resolution Changer
provides resolutions user can choose.



Task Switcher
User can select the application among the running applications



Virtual Keyboard
makes it possible to input the alphabet using remote control.



iMON Manager
manages all iMON setting and options.



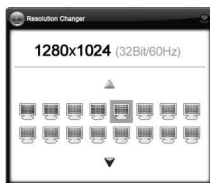
iMON Timer
manages Power ON/OFF and alarm.

Deutsche /

Beim iMON Manager handelt es sich um eine Anwendungssteuerung für verschiedene Medien-Anwendungen und ein Windows System, das die Fernsteuerung nutzt. Der iMON Manager nimmt automatisch Einstellungen für verschiedene Medien-Anwendungen während des Installationsprozesses vor. Dazu gehören Einstellungen für Anwendungen wie iTunes, Winamp, Windows Media Player und so weiter.



Anwendungsstarter
ist der einfachste Weg, Ihre Anwendung zu starten.



Änderung der Monitorauflösung
bietet Auflösungen, die der Anwender auswählen kann.



Aufgabenumschalter
Der Benutzer kann eine Anwendung unter den ausgeführten Anwendungen auswählen



Virtuelle Tastatur
ermöglicht die Eingabe von Texten über die Fernsteuerung.



iMON Manager
verwaltet alle iMON Einstellung und Optionen.



iMON Timer
verwaltet Stromversorgung AN/AUS und Alarm.

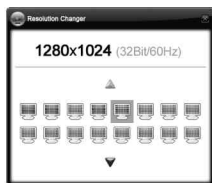
Français /

iMON Manager est une application qui contrôle différentes applications média et le système d'exploitation Windows avec la télécommande. iMON Manager se paramètre automatiquement pour les différentes application média durant son processus d'installation. Cela prend en charge le paramétrage pour des applications telles que iTunes, Winamp, Windows Media Player etc...



Application Launcher (Lanceur d'application)

C'est la manière la plus facile pour exécuter une application



Monitor Resolution Changer (Changeur de résolution du moniteur)

Fournit les résolutions que l'utilisateur peut choisir



Task Switcher (commutateur de tâche)

L'utilisateur peut sélectionner l'application parmi les applications s'exécutant.



Virtual Keyboard (clavier virtuel)

Rend possible d'entrer l'alphabet en utilisant la télécommande.



iMON Manager

Gère tous les paramètres iMON et les options.



iMON Timer (minuterie iMON)

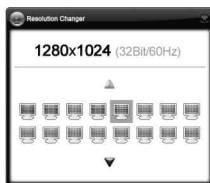
gère la mise en marche/arrêt et alarme.

Español /

iMON Manager es una aplicación que controla, a través de un mando a distancia, diversas aplicaciones multimedia así como el sistema Windows. iMON Manager realiza de forma automática los ajustes para diversas aplicaciones multimedia durante el proceso de instalación. Este admite ajustes para aplicaciones como iTunes, Winamp, Window Media Player, etc.



Lanzadera de Aplicaciones
es la forma más fácil de ejecutar una aplicación.



Control de Resolución de Pantalla
el usuario podrá elegir la resolución que se ajuste a sus necesidades.



Cambio de Tareas
El usuario podrá seleccionar la aplicación que desee entre las que se estén ejecutando



Teclado Virtual
permite la introducción de los signos del alfabeto utilizando el mando a distancia.



iMON Manager (Administrador)
Administra toda la configuración así como las opciones de iMON.



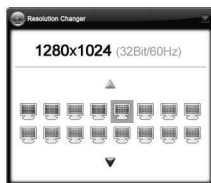
iMON Timer (Temporizador)
administra el Encendido/Apagado y la alarma.

Italiano /

iMON Manager è un'applicazione che consente di controllare varie applicazioni multimediali e il sistema Windows utilizzando il telecomando. iMON Manager effettua automaticamente le impostazioni per varie applicazioni multimediali durante il relativo processo di installazione. Supporta le impostazioni per applicazioni quali iTunes, Winamp, Window Media Player, ecc.



Programma di avvio dell'applicazione
il modo più semplice di eseguire un'applicazione.



Programma di modifica di risoluzione del monitor
risoluzioni da scegliere.



Commutatore attività:
consente all'utente di selezionare l'applicazione fra quelle in esecuzione



Tastiera virtuale
consente l'immissione dell'alfabeto mediante il telecomando.



iMON Manager
consente di gestire tutte le impostazioni e le opzioni iMON.



iMON Timer
gestisce l'accensione/spengimento e l'allarme.

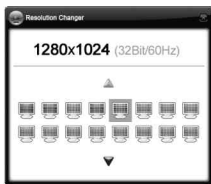
繁體中文 /

iMON 管理程式是一種應用程式，可使用搖控器控制各種媒體應用程式和 Windows 系統。iMON 管理程式在安裝程序中自動設定各種媒體應用程式。它可支援 iTunes、Winamp、Window Media Player 等應用程式的設定。



應用程式啟動器

是執行應用程式的最簡單方法。



監視器解析度變更程式

提供可供使用者選擇的解析度。



工作切換程式

使用者可從正在執行的應用程式中選擇應用程式



虛擬鍵盤

可讓使用者透過遙控器輸入字母。



iMON 管理程式

管理所有 iMON 設定和選項。



iMON

計時器管理開機/關機及警報。

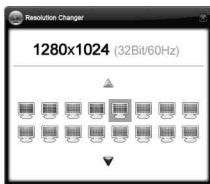
简体中文 /

iMON 管理器为一种应用程序，可通过遥控器控制各种媒体应用程序和 Windows 系统。iMON 管理器在其安装过程中会自动完成各种媒体应用程序设置。此管理器支持 iTunes、Winamp、Window Media Player 等应用程序设置。



应用程序启动器

为运行应用程序的最简单途径。



监视器分辨率更改器

提供分辨率供用户选择。



任务转换器

用户可从运行的应用程序中选择应用程序。



虚拟键盘

可使用遥控器输入字母。



iMON 管理器

管理所有 iMON 设置和选项。



iMON 计时器

可管理开机/关机 and 警告。

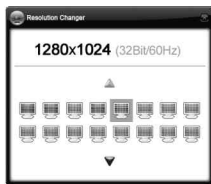
日本語 /

iMON Managerは、リモコンを使用してさまざまなメディアアプリケーションとWindowsシステムを制御するためのアプリケーションです。iMON Managerはそのインストールプロセスの間、さまざまなメディアアプリケーションを自動設定します。これにより、iTune、Winamp、Window Media Playerなどのアプリケーションの設定をサポートしています。



Application Launcher

は、アプリケーションを実行するためのもっとも簡単な方法です。



Monitor Resolution Changer

は、ユーザーが使用できる解決法を提供します。



Task Switcher

実行中の複数のアプリケーションから1つのアプリケーションを選択できます。



Virtual Keyboard

リモコンを使用してアルファベットを入力します。



iMON Manager

すべてのiMON設定とオプションを管理します。



iMON Timer

は、電源のオン/オフおよびアラームを管理します。

Русский /

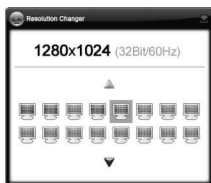
iMON Manager (Диспетчер iMON) — это приложение для управления различными мультимедийными приложениями и системой Windows с помощью пульта дистанционного управления.

iMON Manager (Диспетчер iMON) автоматически настраивает параметры различных мультимедийных приложений во время процесса установки. Поддерживаются настройки для приложений, в том числе iTunes, Winamp, Window Media Player и т. д.



Application Launcher (Средство запуска приложения)

— самый простой способ запустить приложение.



Monitor Resolution Changer (Средство изменения разрешения монитора) предоставляет разрешения, которые может выбрать пользователь.



Task Switcher (Средство переключения задач)

Пользователь может выбрать одно из запущенных приложений.



Virtual Keyboard (Виртуальная клавиатура)

позволяет вводить текст с помощью пульта дистанционного управления.



iMON Manager (Диспетчер iMON)

управляет всеми настройками и параметрами iMON.



iMON Timer (Таймер iMON)

управляет включением/выключением питания и предупреждениями.

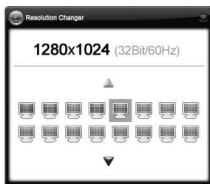
Türkçe /

iMON Manager, uzaktan kumanda ile çeşitli ortam uygulamalarını ve Windows sistemini kontrol eden bir uygulamadır. iMON Manager, kuruluş işlemi sırasında çeşitli ortam uygulamaları için ayarları otomatik olarak yapar. iTunes, Winamp, Window Media Player, vb. uygulamalara ilişkin ayarlar desteklenir.



Application Launcher

bir uygulamayı çalıştırmanın en kolay yoludur.



Monitor Resolution Changer

kullanıcının aralarından seçim yapabileceği çözünürlükleri sağlar.



Task Switcher

Kullanıcı, çalışan uygulamalar arasında uygulamayı seçebilir



Sanal Klavye

uzaktan kumandayı kullanarak alfabe girişini mümkün kılar.



iMON Manager

tüm iMON ayarlarını ve seçeneklerini yönetir.



iMON Timer

ürün açılışını/kapanışını ve uyarıları yönetir.

6.5 Using frontview

English /

FrontView, professional user interface for Touch LCD, is designed for top level HTPC product on the market. Various system and media information are displayed through the big front LCD display. All these information can be controlled by finger or stylus Touch.

Deutsche /

FrontView, die professionelle Benutzeroberfläche für Touch LCD, wurde für die besten HTPC-Produkte auf dem Markt konzipiert. Verschiedene System- und Medien-Informationen werden auf der großen Vorderseite des LCD-Bildschirms dargestellt. Alle diese Informationen können durch Berührung mit dem Finger oder dem Stylus gesteuert werden.

Français /

FrontView, interface pour utilisateur professionnel pour Touch LCD, créé pour la production HTPC au niveau le plus haut sur le marché. Informations diverses sur le système et les média qui sont affichées via le grand écran LCD. Toutes ces informations peuvent être contrôlé au doigts ou avec le stylet tactile.

Español /

FrontView, es una interfaz de usuario profesional para pantallas Touch LCD, se ha diseñado para productos HTPC de alto nivel en el mercado. Se pueden visualizar diversos sistemas e información multimedia en su gran pantalla frontal LCD. Toda esta información se puede controlar mediante el dedo o el Stylus Touch.

Italiano /

FrontView, interfaccia utente professionale per Touch LCD, è progettata per prodotti HTPC di alto livello sul mercato. Grazie al grande display LCD anteriore, sarà possibile visualizzare varie informazioni multimediali e di sistema. Tutte queste informazioni possono essere controllate con le dita o con la stilo Touch.

繁體中文 /

FrontView 是觸控式 LCD 的專業使用者介面，適用於市場上的高端 HTPC 產品。大型前端 LCD 顯示幕可顯示各種系統和媒體資訊。所有這些資訊可透過手指或觸控筆控制。

简体中文 /

FrontView 为 Touch LCD 的专业用户界面，针对市场上的顶级 HTPC 产品而设计。大面板 LCD 显示器显示各种系统和媒体信息。所有这些信息均可通过手指或触控笔控制。

日本語 /

Touch LCD用のプロフェッショナルユーザーインターフェイス、FrontViewは市販されている最上級のHTPC製品向けに設計されています。さまざまなシステムとメディア情報は、大型の前面LCDディスプレイを通して表示されます。これらの情報はすべて、指またはスタイラスタッチによって制御できます。

Русский /

FrontView представляет собой профессиональный интерфейс пользователя для сенсорного ЖК-дисплея. Он предназначен для высококлассной продукции HTPC, представленной на рынке. На большом ЖК-дисплее на передней панели отображается различная системная и мультимедийная информация. Для управления всей этой информацией можно использовать пальцы или стилус.

Türkçe /

Touch LCD için profesyonel kullanıcı arabirimi olan FrontView, pazardaki en üst düzey HTPC ürünü için tasarlanmıştır. Çeşitli sistem ve ortam bilgileri, büyük ön LCD ekran aracılığıyla görüntülenir. Tüm bu bilgiler parmağınızın veya işaretleme aletinin dokunuşuyla denetlenebilir.

English /

1. When installation is finished, FrontView starts "Display Mode". It will start to display various system information as like below.
2. While FrontView is running, user touches screen and FrontView will go to the "Control Mode" and it shows the Media / System Control submenus.

Deutsche /

1. Nachdem die Installation beendet ist, startet FrontView den "Display Mode" (Anzeigemodus). Es wird damit beginnen, verschiedene Systeminformationen wie unten gezeigt, anzuzeigen.
2. Wenn FrontView läuft und der Anwender den Bildschirm berührt, geht FrontView in den "Control Mode" (Steuerungsmodus) und zeigt die Media / System Control (Medien/Systemsteuerung) Untermenüs.

Français /

1. Lorsque l'installation est terminée, FrontView démarre "Display Mode" (Mode d'affichage) Il va démarrer l'affichage de différentes informations systèmes comme indiqué ci-dessous.
2. Tant que FrontView s'exécute, les touches sur l'écran de l'utilisateur et FrontView vont allés sur "Control Mode" et il affiche les sous menus Media/le contrôle Système.

Español /

1. Cuando se ha finalizado la instalación, FrontView inicia "Display Mode (Modo de presentación en pantalla)". Comenzará a mostrar información diversa del sistema tal como se muestra abajo.
2. Mientras FrontView se está ejecutando, si el usuario toca la pantalla, FrontView irá al "Control Mode (Modo de control)" y mostrará los submenús de Control del Sistema / Multimedia.

Italiano /

1. Al termine dell'installazione, FrontView avvia "Display Mode" (Modo display). Verrà avviata la visualizzazione di varie informazioni di sistema, come indicato di seguito.
2. Durante l'esecuzione di FrontView, l'utente sfiora la schermata e FrontView passa a "Control Mode" (Modo controllo) e visualizza i menu secondary Media / System Control (Controllo sistema / media).

繁體中文 /

1. 安裝完成後，FrontView 會啟動「顯示模式」。它會顯示各種系統資訊，如下所示。
2. 使用者在執行 FrontView 時觸碰螢幕，則會前往「控制模式」並且顯示媒體/系統控制子功能表。

简体中文 /

1. 安装完成后，FrontView 启动“显示模式”。系统将开始显示各种系统信息，如下所示。
2. 用户在 FrontView 运行期间触碰屏幕，FrontView 将转至“控制模式”，并显示媒体/系统控制子菜单。

日本語 /

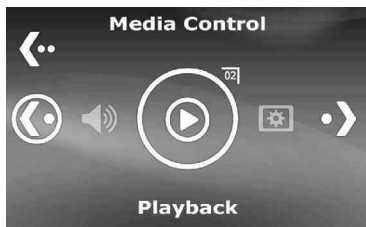
1. インストールが完了すると、FrontViewは「Display Mode」（ディスプレイモード）を開始します。以下のような、さまざまなシステム情報の表示を開始します。
2. FrontViewが実行している間に画面に触れると、FrontViewは「Control Mode」（制御モード）に移り、メディア/システム制御サブメニューが表示されます。

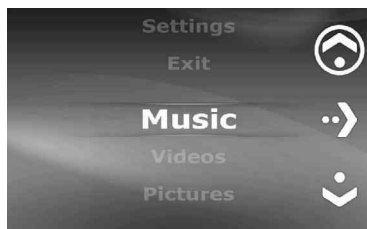
Русский /

1. По завершении установки приложение FrontView открывает Display Mode (Режим отображения). Отобразится различная системная информация, как показано ниже.
2. Во время работы приложения FrontView пользователь нажимает на экран, после чего приложение FrontView переходит в режим Control Mode (Режим управления) и отображает подменю Media/System Control (Управление носителями/системой).

Türkçe /

1. Kuruluş işlemi tamamlandığında, FrontView "Display Mode" (Görüntü Modu) ayarında başlar. Aşağıdakine benzer çeşitli sistem bilgileri görüntülenmeye başlar.
2. FrontView çalışırken kullanıcı ekrana dokunursa, FrontView "Control Mode" (Denetim Modu) ayarına geçer ve Media / System Control (Ortam/Sistem Denetimi) alt menülerini gösterir.





English /

3. When iMEDIAN, Media Center or WinAmp plays media files, FrontView automatically changes to the "Media Display Mode". It will show the various media information. In case of music file playing, graphic EQ will be displayed through Touch LCD.
- * When graphic EQ is not working normally, check "EQ Source" setting in iMON Manager.

4. FrontView has its own internal player for Music, Video and Pictures. So user plays music, movie and picture slideshow in Touch LCD itself without turning on main display.

Deutsche /

3. Wenn iMEDIAN, Medien Center oder WinAmp Mediendateien abspielen, wechselt FrontView automatisch in den "Media Display Mode" (Medien-Anzeigemodus). Es zeigt dann die verschiedenen Medien-Informationen. Beim Abspielen einer Musikdatei zeigt Touch LCD einen grafischen EQ.
- * Wenn der grafische EQ nicht richtig arbeitet, überprüfen Sie die "EQ Source" (EQ Quelle) Einstellung im iMON Manager.

4. FrontView hat einen eigenen internen Player für Musik, Video und Bilder. Damit kann der Anwender Musik, Film und Diaschauen auf dem Touch LCD abspielen, ohne die Hauptanzeige einschalten zu müssen.

Français /

3. Lorsque iMEDIA, Media Center ou les fichiers media de WinAmp, FrontView change automatiquement pour le mode "Media Display Mode". Il va affiché les différentes informations media. Dans le cas de lecture de fichier de musique, un égaliseur graphique va être affiché sur le Touch LCD
- * Lorsque l'égaliseur graphique ne fonctionne pas normalement, vérifiez le paramétrage de "EQ Source" (source de l'égaliseur) dans iMON Manager.

4. FrontView possède son propre lecteur interne pour la musique, vidéo et photos. Ainsi l'utilisateur peut lire la musique, les films et des diaporamas de photo sur Touch LCD sans avoir à allumer l'affichage principal.

Español /

3. Cuando iMEDIAN, Media Center o WinAmp reproducen archivos multimedia, FrontView cambia automáticamente a "Media Display Mode (Modo de presentación multimedia)". Mostrará la diversa información multimedia. Si se está reproduciendo un archivo de música, aparecerá un ecualizador gráfico por la Touch LCD.
- * Cuando el ecualizador gráfico no funcione con normalidad, compruebe "EQ Source (Fuente de ecualizador)" en el iMON Manager).
4. FrontView posee su propio reproductor interno para Música, Vídeo e Imágenes. Por ello, el usuario puede reproducir música, películas y presentaciones de imágenes en la misma Touch LCD sin tener que encender la pantalla principal.

Italiano /

3. Quando iMEDIAN, Media Center o WinAmp riproduce dei file multimediali, FrontView viene modificato automaticamente in "Media Display Mode" (Modo display multimediale). Verranno visualizzate le varie informazioni sui supporti multimediali. In caso di riproduzione di file musicali, l'EQ grafico verrà visualizzato mediante Touch LCD.
- * Quando EQ grafico non funziona correttamente, controllare l'impostazione "EQ Source" (Origine EQ) in iMON Manager.
4. FrontView dispone di un riproduttore interno per Musica, Video e Immagini. L'utente potrà riprodurre la musica, i film e le immagini con Touch LCD senza dover passare al display principale.

繁體中文 /

3. iMEDIAN、Media Center 或 WinAmp 播放媒體檔案時，FrontView 會自動變更為「媒體顯示模式」。它將顯示各種媒體資訊。播放音樂檔案時，觸控式 LCD 上會顯示圖形等化器。
- * 圖形等化器不能正常作業時，請在 iMON 管理程式中檢查「等化器來源」設定。
4. FrontView 自身有內建播放機，可播放音樂、視訊和圖片。因此，使用者不開啟主顯示器也可在觸控式 LCD 中播放音樂、影片和圖片投影片。

简体中文 /

3. iMEDIAN、媒体中心或 WinAmp 播放媒体文件时，FrontView 将自动变换至“媒体播放模式”。它将显示各种媒体信息。播放音乐文件时，Touch LCD 将显示图象均衡器。
- * 图象均衡器运行不正常时，请检查 iMON 管理器中的“均衡器来源”设置。
4. FrontView 自带播放音乐、视频和图片的内部播放器。因此，用户使用 Touch LCD 即可播放音乐、电影和图片幻灯片，无需开启主显示器。

日本語 /

3. iMEDIAN、Media CenterまたはWinAmpがメディアファイルを再生するとき、FrontViewは「Media Display Mode」（メディアディスプレイモード）に自動的に変わります。さまざまなメディア情報が表示されます。音楽ファイルが再生されているとき、グラフィックEQがTouch LCDを通して表示されます。
- * グラフィックEQが正常に作動しない場合、iMON Managerで「EQ Source」（EQソース）設定をチェックしてください。
4. FrontViewには音楽、ビデオ、写真用の独自の内部プレーヤーが組み込まれています。従って、メインディスプレイをオンにしくなくても、Touch LCDで音楽、ムービー、写真のスライドショーを再生できます。

Русский /

3. Во время воспроизведения мультимедийных файлов с помощью iMEDIAN, Media Center или WinAmp приложение FrontView автоматически переходит в режим Media Display Mode (Режим отображения мультимедиа). В этом режиме отображается различная мультимедийная информация. При воспроизведении музыкального файла на сенсорном ЖК-дисплее отображается графический эквалайзер.
- * Если графический эквалайзер работает неправильно, то проверьте параметр EQ Source (Источник эквалайзера) в iMON Manager (Диспетчер iMON).
4. Приложение FrontView содержит собственный внутренний проигрыватель для музыки, видео и просмотра изображений. Таким образом пользователь может слушать музыку, смотреть фильмы и слайд-шоу изображений на сенсорном ЖК-дисплее, не включая основной дисплей.

Türkçe /

3. iMEDIAN, Media Center veya WinAmp programı ortam dosyalarını çalarken, FrontView otomatik olarak "Media Display Mode" (Ortam Görüntüleme Modu) durumuna geçer. Çeşitli ortam bilgileri gösterilir. Müzik dosyasının çalması durumunda, Touch LCD'den grafik EQ görüntülenir.
- * Grafik EQ düzgün çalışmadığında, iMON Manager içindeki "EQ Source" (EQ Kaynağı) ayarını denetleyin.
4. FrontView, kendi dahili Müzik, Video ve Resim oynatıcısına sahiptir. Dolayısıyla, kullanıcılar ana ekrana dönmeyen, Touch LCD'nin kendisinde müzik çalabilir, film ve resim slayt gösterileri oynatabilir.



English /

- When music is played in FrontView player, user can control Play/Pause/Next/Prev/ FF/Rew and Vol Up/Down.
- When movie is played in FrontView player and user touches screen then FrontView player will show interface for control Play/Pause/Next/Prev/FF/Rew and Vol Up/Down.

Deutsche /

- Wenn Musik im FrontView Player abgespielt wird, kann der Anwender Play/Pause/Next/Prev/ FF/Rew und Vol Up/Down (Spielen/Pause/Öffnen/Zurück/Nächste/Zurückspulen/Schnell vorwärts/Stop) steuern.
- Wenn ein Film im FrontView Player abgespielt wird und der Anwender den Bildschirm berührt, dann zeigt der FrontView Player die Benutzerschnittstelle für die Steuerung Play/Pause/Next/Prev/FF/Rew und Vol Up/Down (Spielen/Pause/Öffnen/Zurück/Nächste/Zurückspulen/Schnell vorwärts/Stop).

Français /

- Lorsque la musique est lue dans le lecteur FrontView, l'utilisateur peut contrôler avec Play/Pause/Next/Prev/FF/Rew et Vol Up/Down (Lecture/Pause/Suivant/Précédent/avance rapide/Retour et Haut/Bas du volume)
- Lorsqu'un film est lu avec le lecteur FrontView et que l'utilisateur touche l'écran alors le lecteur FrontView va afficher l'interface pour les contrôles Play/pause/Next/Prev/FF/Rew et Vol Up/Down (Lecture/Pause/Suivant/Précédent/avance rapide/Retour et Haut/Bas du volume)

Español /

- Cuando la música se reproduce en el reproductor FrontView, el usuario puede controlar la reproducción: Play (Reproducir)/Pause (Pausa)/Next (siguiente)/Prev (Anterior)/ FF (Avance rápido)/Rew (Retroceso) y Vol Up/Down (Subir/Bajar volumen).
- Si la película se está reproduciendo en el reproductor FrontView y el usuario toca la pantalla, el reproductor FrontView mostrará la interfaz para controlar: Play (Reproducir)/Pause (Pausa)/Next (siguiente)/Prev (Anterior)/ FF (Avance rápido)/Rew (Retroceso) y Vol Up/Down (Subir/Bajar volumen).

Italiano /

- Quando la musica viene riprodotta nel lettore di FrontView, l'utente può controllare le funzioni Play/Pause/Next/Prev/ FF/Rew (Riproduci/Pausa/Suc./Prec./Avanti/Indietro) e Vol Up/Down (Volume su/giù).
- Quando viene riprodotto un film nel lettore di FrontView e l'utente sfiora la schermata, il lettore FrontView visualizzerà l'interfaccia dei controlli Play/Pause/Next/Prev/ FF/Rew (Riproduci/Pausa/Suc./Prec./Avanti/Indietro) e Vol Up/Down (Volume su/giù).

繁體中文 /

- FrontView 播放機播放音樂時，使用者可控制播放/暫停/下一個/上一個/快轉/倒帶及調大音量/調小音量。
- 在 FrontView 播放機中播放影片且使用者觸碰螢幕時，FrontView 播放機將顯示介面，供使用者控制播放/暫停/下一個/上一個/快轉/倒帶及調大音量/調小音量。

简体中文 /

- FrontView 播放器播放音乐时，用户可控制播放/暂停/下一个/上一个/快进/快退和音量增加/降低。
- FrontView 播放器播放电影时，如果用户触碰屏幕，FrontView 播放器将显示界面以供控制播放/暂停/下一个/上一个/快进/快退和音量增加/降低。

日本語 /

- 音楽がFrontViewプレーヤーで再生されているとき、Play/Pause/Next/Prev/ FF/Rew and Vol Up/Down (再生/一時停止/次へ/前へ/早送り/巻き戻しおよび音量アップ/ダウン)を制御できます。
- ムービーがFrontViewプレーヤーで再生されているとき、画面に触れるとFrontViewにはPlay/Pause/Next/Prev/ FF/Rew and Vol Up/Down (再生/一時停止/次へ/前へ/早送り/巻き戻しおよび音量アップ/ダウン)を制御するインターフェイスが表示されます。

Русский /

- При воспроизведении музыки с помощью проигрывателя FrontView пользователь может управлять функциями Play (Воспроизведение)/Pause (Пауза)/Next (След.)/Prev (Пред.)/FF (Перемотка вперед)/Rew (Перемотка назад) и Vol Up/Down (Увеличение/уменьшение громкости).
- При просмотре фильма с помощью проигрывателя FrontView, когда пользователь нажимает экран, отображается интерфейс для управления функциями Play (Воспроизведение)/Pause (Пауза)/Next (След.)/Prev (Пред.)/FF (Перемотка вперед)/Rew (Перемотка назад) и Vol Up/Down (Увеличение/уменьшение громкости).

Türkçe /

- FrontView programında müzik çalınırken, kullanıcı Play/Pause/Next/Prev/ FF/Rew ve Vol Up/Down (Çal/Duraklat/Sonraki/Önceki/İleri Sar/Geri Sar ve Ses Yukarı/Aşağı) ayarlarını kontrol edebilir.
- FrontView programında film oynatılırken kullanıcı FrontView çaların ekranına dokunursa, FrontView Play/Pause/Next/Prev/ FF/Rew ve Vol Up/Down (Çal/Duraklat/Sonraki/Önceki/İleri Sar/Geri Sar ve Ses Yukarı/Aşağı) ayarlarını kontrol etmek için bir arabirim gösterir.

6.6 FrontView introduction

English /



System Information

When iMON is running it automatically shows system information (CPU/RAM/HDD/Network/eMail/) with news and weather information



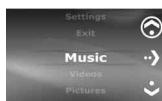
Media Information

When iMEDIAN, Media Center plays files, FrontView shows media info like file name, file info, track no, running time and total time.



FrontView

User can choose from 'System View', 'Media View', 'Picture Frame', 'Calendar View' and 'Weather View'.



FrontView player

FrontView has its own internal player for music, movie and picture slideshow in Touch LCD itself without turning on main display.



Media Control

User can control 'Volume', 'Playback', 'Detail', 'Subtitle', 'Go', 'Navigation'.



Application Control

User can do 'Application Launcher', 'Task Switcher', 'Virtual Input' and 'Shutdown'.



Touch/LCD Control

User can configure LCD 'Brightness', 'Backlight', 'Contrast' and run 'Auto Adjust' and 'Auto Color'



Settings

User can change 'Background color', 'Graphical EQ' and run "'Setting Window'.

Deutsche /



Systeminformationen

Wenn iMON läuft, zeigt es automatisch Systeminformationen (CPU/RAM/HDD/Netzwerk/E-Mail/) und Nachrichten und Wetterinformationen



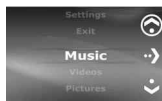
Medien-Informationenn

Wenn das Medien-Center von iMEDIAN Dateien abspielt, zeigt FrontView Medien-Informationen wie Dateiname, Dateinfos, Tracknummer, Laufzeit und Gesamtzeit an.



FrontView

Der Benutzer kann wählen zwischen 'System View', 'Media View', 'Picture Frame', 'Calendar View' and 'Weather View' ('System-Ansicht', 'Medien-Ansicht', 'Bilderrahmen', 'Kalender-Ansicht' und 'Wetter-Ansicht').



FrontView Player

FrontView besitzt einen eigenen internen Player für Musik, Film und Diaschauen im Touch LCD für das Abspielen ohne die Hauptanzeige.



Mediensteuerung

Der Benutzer kann 'Volume', 'Playback', 'Detail', 'Subtitle', 'Go', 'Navigation' ('Lautstärke', 'Playback', 'Detail', 'Untertitel', 'Los', 'Navigation') steuern.



Anwendungssteuerung

Benutzer kann 'Application Launcher', 'Task Switcher', 'Virtual Input' and 'Shutdown' ('Anwendungsstarter', 'Aufgabenummschalter', 'Virtuelle Eingabe' und 'Herunterfahren') wählen.



Touch/LCD Steuerung

Benutzer kann LCD 'Brightness', 'Backlight', 'Contrast' (Helligkeit, Backlight, Kontrast) konfigurieren und 'Auto Adjust' (Auto-Justierung) und 'Auto Color' (Auto-Farbe) ausführen



Einstellungen

Benutzer kann 'Background Color', 'Graphical EQ' ('Hintergrundfarbe', 'Grafischen EQ') ändern und das 'Setting Window' ('Einstellungsfenster') ausführen.

Français /



Informations du système

Lorsque iMON s'exécute, il affiche automatiquement les informations systèmes (Processeur/RAM/Disque dur/Réseau/email) avec les informations d'actualités et de météo.



Informations sur les média

Lorsque iMEDIA, Media Center lit des fichiers, FrontView affiche le média avec le nom de fichier, les informations sur le fichier, le numéro de piste, la durée de lecture et la durée totale.



FrontView

L'utilisateur peut choisir 'System View' (affichage système), 'Media view' (affichage média), 'Picture Frame' (cadre photo), 'Calendar View' (affichage calendrier) et 'Weather View' (affichage météo)



Lecteur FrontView

FrontView possède son propre lecteur interne de musique, film et diaporama de photo sur TouchLCD sans avoir à allumer l'affichage principal.



Contrôle de média

L'utilisateur peut contrôler le 'Volume', 'Playback' (la lecture), 'Detail', 'Subtitle' (sous titre), 'Go' (aller sur), 'Navigation'



Contrôle d'application

L'utilisateur peut faire 'Application Launcher' (lanceur d'application), 'Task Switcher' (commutateur de tâche), 'Virtual Input' (entrée virtuelle) et 'Shutdown' (fermeture de l'application)



Contrôle Touch/LCD

L'utilisateur peut configurer 'Brightness' (luminosité), 'Backlight' (rétroéclairage), 'Contrast' (contraste) de l'écran LCD et exécuter 'Auto Adjust' et 'Auto Color' (réglage automatique et couleur automatique)



Paramétrages

L'utilisateur peut changer 'Background color' (couleur de fond), 'Graphical EQ' (égaliseur graphique) et exécuter 'Setting Window' (paramétrage de fenêtre)

Español /



Información del Sistema

Cuando iMON se está ejecutando, muestra automáticamente información acerca del sistema (CPU/RAM/Disco Duro/Red/Correo electrónico/) con las noticias y la información del tiempo.



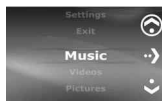
Información Multimedia

Cuando iMEDIAN, Media Center reproducen archivos, FrontView muestra el nombre de archivo, la información de archivo, el número de pista, el tiempo transcurrido y el tiempo total.



FrontView

El usuario puede elegir entre: "System View (Visualización del sistema)", "Media View (Visualización multimedia)", "Picture Frame (Visualización de imagen)", "Calendar View (Visualización de calendario)" y "Weather View (Visualización del tiempo)".



Reproductor FrontView

FrontView posee su propio reproductor interno para música, películas y presentaciones de imágenes en la misma Touch LCD sin tener que encender la pantalla principal.



Control Multimedia

El usuario puede controlar: "Volume (Volumen)", "Playback (Reproducción)", "Detail (Detalles)", "Subtitle (Subtítulos)", "Go (Ir)" y "Navigation (Navegación)".



Control de Aplicaciones

El usuario puede seleccionar: "Application Launcher (Lanzadera de aplicaciones)", "Task Switcher (Cambio de tarea)", "Virtual Input (Entrada virtual)" y "Shutdown (Cierre)".



Control de Touch/LCD

El usuario puede configurar: "Brightness (Brillo)", "Backlight (Luz de fondo)", y "Contrast (Contraste)", también puede ejecutar "Auto Adjust (Ajuste automático)" y "Auto Color (Color automático)" de la LCD.



Configuración

El usuario puede cambiar: "Background color (Color de fondo)", "Graphical EQ (Ecualizador gráfico)" y ejecutar "Setting Window (Ventana de configuración)".

Italiano /



Informazioni sul sistema

Quando iMON è in esecuzione, visualizza automaticamente le informazioni sul sistema (CPU/RAM/HDD/Network/eMail/) con le news e le informazioni meteo



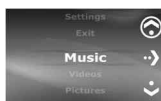
Informazioni sui media

Durante la riproduzione dei file su iMEDIAN, Media Center, FrontView shows visualizza i supporti multimediali, ad esempio il nome file, le informazioni, il numero di traccia, il tempo di esecuzione e la durata totale.



FrontView

L'utente può scegliere tra 'System View' (Visualizzazione sistema), 'Media View' (Visualizzazione media), 'Picture Frame' (Fotogramma), 'Calendar View' (Visualizzazione calendario) e 'Weather View' (Visualizzazione meteo).



Letture FrontView

FrontView dispone di un lettore interno per riprodurre la musica, i film e le immagini con Touch LCD senza dover passare al display principale.



Media Control (Controllo media)

L'utente può controllare le funzioni 'Volume' (Volume), 'Playback' (Riproduzione), 'Detail' (Dettagli), 'Subtitle' (Sottotitoli), 'Go' (Vai), 'Navigation' (Navigazione).



Controllo applicazione

L'utente può effettuare le seguenti operazioni: 'Application Launcher' (Programma di avvio applicazioni), 'Task Switcher' (Commutatore attività), 'Virtual Input' (Input virtuale) e 'Shutdown' (Arresto).



Comando Touch/LCD (Touch/LCD)

L'utente può configurare le seguenti funzioni LCD 'Brightness' (Luminosità), 'Backlight' (Controluce), 'Contrast' (Contrasto) ed eseguire 'Auto Adjust' (Regolazione automatico) e 'Auto Color' (Colore automatico)



Impostazioni

L'utente può modificare 'Background color' (Colore sfondo), 'Graphical EQ' (EQ grafico) ed eseguire 'Setting Window'.

繁體中文 /



系統資訊

執行 iMON 期間，會自動顯示系統資訊 (CPU/RAM/硬碟/網路/電子郵件/) 及新聞和天氣資訊。



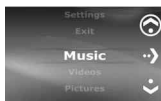
媒體資訊

iMEDIAN、Media Center 播放檔案時，FrontView 會顯示檔案名稱、檔案資訊、曲目編號、執行時間和總時間等媒體資訊。



FrontView

使用者可選擇「系統視圖」、「媒體視圖」、「圖片框」、「日曆視圖」和「天氣視圖」。



FrontView 播放機

FrontView 自身有內建播放機，可在觸控式 LCD 中播放音樂、視訊和圖片，而無需開啟主顯示器。



媒體控制

使用者可以控制「音量」、「回放」、「詳細資訊」、「字幕」、「前往」、「導覽」。



應用程式控制

使用者可以執行「應用程式啟動器」、「工作切換程式」、「虛擬輸入」和「關機」。



觸控式/LCD 控制

使用者可設定 LCD 的「亮度」、「背光」、「對比度」，及執行「自動調整」和「自動色彩」。



設定

使用者可變更「背景色彩」、「圖形等化器」及執行「設定視窗」。

简体中文 /



系统信息

运行 iMON 时，系统将自动显示系统信息（CPU/RAM/硬盘/网络/电子邮件）以及新闻和天气信息。



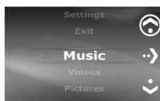
媒体信息

iMEDIAN、媒体中心播放文件时，FrontView 将显示媒体信息，如文件名称、文件信息、曲目编号、运行时间和总时间。



FrontView

用户可选择“系统视图”、“媒体视图”、“相框”、“日历视图”或“天气视图”。



FrontView 播放器

FrontView 自带通过 Touch LCD 播放音乐、视频和图片幻灯片的内部播放器，无需开启主显示器。



媒体控制

用户可控制“音量”、“播放”、“详细信息”、“字幕”、“转至”和“导航”。



应用程序控制

用户可执行“应用程序启动器”、“任务转换器”、“虚拟输入”和“关机”。



触摸/LCD 控制

用户可配置 LCD“亮度”、“背光”、“对比度”并运行“自动调整”和“自动色彩”。



设置

用户可更改“背景颜色”、“图象均衡器”并运行“设置窗口”。

日本語 /



システム情報

iMONが実行しているとき、ニュースや天気情報と共にシステム情報 (CPU/RAM/HDD/Network/eMail/)が自動的に表示されます



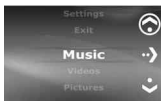
メディア情報

iMEDIAN、Media Centerがファイルを再生しているとき、FrontViewではファイル名のようなメディア情報、ファイル情報、実行時間、合計時間を表示します。



FrontView

「System View (システムビュー)」、「Media View (メディアビュー)」、「Picture Frame (写真フレーム)」、「Calendar View (カレンダービュー)」、「Weather View (気象ビュー)」から選ぶことができます。



FrontViewプレーヤー

FrontViewはメインディスプレイをオンにしなくても、Touch LCDで音楽、ムービー、写真のスライドショーを再生できる独自の内部プレーヤーを組み込んでいます。



Media Control

「Volume (音量)」、「Playback (再生)」、「Detail (詳細)」、「Subtitle (字幕)」、「Go (移動)」、「Navigation (ナビゲーション)」を制御できます。



アプリケーション制御

「Application Launcher」、「Task Switcher」、「Virtual Input (仮想入力)」、「Shutdown (シャットダウン)」を実行できます。



Touch/LCD制御

LCDの「Brightness (明るさ)」、「Backlight (バックライト)」、「Contrast (コントラスト)」を制御し「Auto Adjust (自動調整)」と「Auto Color (自動カラー)」を実行できます



設定

「Background color (背景色)」、「Graphical EQ (グラフィックEQ)」を変更し、「Setting Window (ウィンドウの設定)」を実行できます。

Русский /



Системная информация

Во время работы iMON автоматически отображается системная информация (CPU (Загрузка ЦП)/RAM (ОЗУ)/HDD (Жесткий диск)/Network (Сеть)/eMail (Эл. почта)), а также сводки новостей и погода.



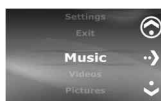
Мультимедийная информация

Когда приложения iMEDIAN, Media Center воспроизводят файлы, FrontView отображает мультимедийную информацию, в том числе имя файла, информацию о композиции, номер композиции, прошедшее время и общее время.



FrontView

Можно выбрать следующие представления: System View (Система), Media View (Мультимедиа), Picture Frame (Изображения), Calendar View (Календарь) и Weather View (Погода).



Проигрыватель FrontView

Приложение FrontView содержит собственный внутренний проигрыватель, позволяющий слушать музыку, смотреть фильмы и слайд-шоу изображений на сенсорном ЖК-дисплее, не включая основной дисплей.



Media Control (Управление мультимедиа)

Пользователь может управлять функциями Volume (Громкость), Playback (Воспроизведение), Detail (Сведения), Subtitle (Субтитры), Go (Переход), Navigation (Навигация).



Application Control (Управление приложениями)

Пользователь может выполнять функции Application Launcher (Средство запуска приложения), Task Switcher (Средство переключения задач), Virtual Input (Виртуальный ввод) и Shutdown (Завершение работы).



Touch/LCD Control (Управление сенсорным/ЖК-дисплеем)

Пользователь может настраивать параметры ЖК-дисплея Brightness (Яркость), Backlight (Подсветка), Contrast (Контрастность), а также выполнять функции Auto Adjust (Авторегулировка) и Auto Color (Автоцвет).



Настройки

Пользователь может изменять настройки Background color (Цвет фона), Graphical EQ (Графический эквалайзер), а также открывать Setting Window (Окно настроек).

Türkçe /



Sistem Bilgileri

iMON çalışırken, otomatik olarak haberler ve hava durumu bilgileriyle birlikte sistem bilgilerini de (CPU/RAM/HDD/Ağ/E-posta/) gösterir



Ortam Bilgileri

iMEDIAN Media Center dosyaları yürüttüğünde, FrontView dosya adı, dosya bilgisi, iz numarası, çalışma süresi ve toplam süre gibi bilgileri gösterir.



FrontView

Kullanıcı, 'System View' (Sistem Görünümü), 'Media View' (Ortam Görünümü), 'Picture Frame' (Resim Çerçevesi), 'Calendar View' (Takvim Görünümü) ve 'Weather View' (Hava Durumu Görünümü) seçeneklerinden birini belirleyebilir.



FrontView programı

FrontView, ana ekrana dönmeyen, Touch LCD'nin kendisinden müzik çalınabilmesi, film ve resim slayt gösterileri oynatılabilmesi için kendi dahili yürütme programına sahiptir.



Ortam Denetimi

Kullanıcı, 'Volume' (Ses Düzeyi), 'Playback' (Yürütme), 'Detail' (Ayrıntı), 'Subtitle' (Alt Yazı), 'Go' (Git), 'Navigation' (Dolaşma) ayarlarını kontrol edebilir.



Uygulama Denetimi

Kullanıcı 'Application Launcher' (Uygulama Başlatıcı), 'Task Switcher' (Görev Değiştirici), 'Virtual Input' (Sanal Giriş) ve 'Shutdown' (Kapatma) işlevlerini kullanabilir.



Dokunma/LCD Denetimi

Kullanıcı LCD'yle ilgili 'Brightness' (Parlaklık), 'Backlight' (Arkadan Aydınlatma), 'Contrast' (Karşıtlık) ayarlarını yapılandırabilir ve 'Auto Adjust' (Otomatik Ayar) ve 'Auto Color' (Otomatik Renk) işlevlerini çalıştırabilir.



Ayarlar

Kullanıcı 'Background color' (Arka plan rengi), 'Graphical EQ' (Grafik EQ) ayarlarını değiştirebilir ve 'Setting Window' (Ayar Penceresi) olanağını çalıştırabilir.

Chapter 7 Other

7.1 Toughpower / Purepower / TR2 power supply series (optional)

English /

The Thermaltake Power Supply series specification meets latest Intel & AMD dual & Quad core processors and NVIDIA & AMD high performance graphic cards; it offers plenty of functions, which mainly include:

1. Automatic Fan Speed Control: All power supply can detect the inside heat and automatically adjust the fan speed to provide adequate airflow.
2. Ultra Silent: Ball bearing fans with high reliability 140mm or 120mm cooling fan and super low acoustic noise under all load condition.
3. Modularized Cable Management: To eliminate clutter and improve airflow inside the case.
4. Dedicated Graphic Card Power: reduce the loading on current PSU and no need to upgrade current PSU while running multi graphic cards mode.

The functions can assure all Thermaltake Power Supply meets the balance in noise control and heat exhausted. All power supply provides complete protection function as follow:

1. Over power protection.
2. Short circuit protection on all output.
3. Over voltage protection / Under voltage protection.
4. Over current protection.
5. Over temperature protection.

Besides, Thermaltake enables the quality assurance of all power supply: 100% Hi-POT and ATE Function Test, 100% Burn-In and AC Input cycled on/off under high temperature condition. Furthermore, it has been approved by UL, CUL, TUV, CB, FCC, CE, and BSMI.



There are three main products line of Thermaltake PSU which divided into Toughpower, Purepower (include Purepower RX) and TR2 (include TR2 RX) series. Please refer to

http://www.thermaltake.com/product/Power/power_index.asp

Deutsche /

Die Spezifikation der Serie Thermaltake-Netzteile entspricht den aktuellen Anforderungen von Intel & AMD Dual & Quad Kern-Prozessoren und NVIDIA & AMD Hochleistungsgrafikkarten; sie bietet viele Funktionen, wobei diese zu den Wichtigsten zählen:

1. Automatische Gebläsegeschwindigkeits-Steuerung: Alle Netzteile können die interne Temperatur ermitteln und automatisch die Gebläsegeschwindigkeit so berichtigen, dass ein entsprechender Luftfluss erzeugt wird.
2. Ultraleise: Kugelgelagerte Gebläse mit hoher Zuverlässigkeit 140 mm oder 120 mm Kühlgebläse und superleise unter allen Belastungsbedingungen.
3. Modularisiertes Kabel-Management: Zur Vermeidung von Kabelgewirr und verbessertem Luftfluss innerhalb des Gehäuses.
4. Dedizierte Stromversorgung für die Grafikkarte: reduziert die Last des aktuellen Netzteils - und keine Notwendigkeit, das aktuelle Netzteil aufzurüsten wenn mehrere Grafikkarten in Betrieb sind.

Die Funktionen können sicher stellen, dass alle Thermaltake-Netzteile die Balance zwischen Geräuschsteuerung und Wärmeabfuhr schaffen. Alle Netzteile bieten folgende vollständige Schutzfunktionen:

1. Überlastungsschutz.
2. Schutz vor Kurzschluss an allen Ausgängen.
3. Überspannungsschutz/Unterspannungsschutz.
4. Überleistungsschutz.
5. Übertemperaturschutz.

Außerdem ermöglicht Thermaltake die Qualitätssicherung aller Netzteile: 100% Hi-POT und ATE Funktionstest, 100% Burn-in und Wechselstromeingangszyklen ein/aus unter hohen Temperaturbedingungen. Darüber hinaus wurde es genehmigt von UL, CUL, TUV, CB, FEE, CE und BSMI.



Es gibt drei Hauptproduktlinien des Thermaltake Netzteils: die Serien Toughpower, Purepower (einschließlich Purepower RX) und TR2 (einschließlich TR2 RX). Bitte siehe http://www.thermaltake.com/product/power/power_index.asp

Français /

Les caractéristiques de la gamme d'alimentation Thermaltake sont en phase avec les derniers processeurs Intel et AMD Dual et Quad core et avec les cartes graphiques de haute performance NVIDIA et AMD; elles offrent beaucoup de fonctions, qui incluent principalement :

1. Contrôle automatique de la vitesse du ventilateur: Toutes les alimentations peuvent détecter la chaleur interne et régler automatiquement la vitesse du ventilateur pour créer un flux d'air adéquate.
2. Ultra silencieux: Roulement à bille du ventilateur avec haute fiabilité du ventilateur de refroidissement de 140mm ou 120 mm et bruit acoustique super bas dans toutes les conditions.
3. Rangement modulaire des câbles: Elimine l'encombrement et améliore le flux d'air dans le boîtier.
4. Alimentation dédiée à la carte graphique: réduit la charge du système d'alimentation secteur courant et il n'est pas nécessaire de d'augmenter le système d'alimentation courant lors du fonctionnement en mode multi cartes graphiques.

Les fonctions peuvent certifier que toutes les alimentations Thermaltake assurent l'équilibre entre le contrôle du bruit et la chaleur dégagée. Toutes les alimentations comportent des fonctions complètes de protection comme les suivantes:

1. Protection contre la suralimentation.
2. Protection de toutes les sorties contre les courts circuits.
3. Protection contre un survolage / protection contre un sous-voltage.
4. Protection contre un courant trop élevé.
5. Protection contre les hautes températures.

De plus, Thermaltake procure l'assurance qualité de toutes les alimentations: HI-POT 100% et Test de fonction ATE, 100% Burn-In cycle de courant alternatif arrêt/marche lors de grande température. En outre, il a été homologué par UL, CUL, TUV, CB, FEE, CE et BSMI.



Il y a trois grandes catégories de produits pour les systèmes d'alimentation secteur Thermaltake qui sont divisées en série ToughPower (alimentation robuste), série PurePower (alimentation absolue) (incluant PurePower RX) et série TR2 (incluant TR2 RX). Veuillez vous référer à http://www.thermaltake.com/product/Power/power_index.asp

Español /

Las especificaciones de las series de Fuentes de Alimentación Thermaltake satisfacen los últimos procesadores Intel y AMD dual y Quad así como las tarjetas gráficas de alto rendimiento NVIDIA y AMD; ofrece una gran cantidad de funciones, que incluyen principalmente:

1. Control Automático de Velocidad del Ventilador: Toda fuente de alimentación puede detectar el calor interno y ajustar a su vez la velocidad del ventilador de forma automática para proporcionar un flujo de aire adecuado.
2. Ultra silencioso: Ventiladores sobre cojinetes de alta fiabilidad con ventilador de enfriamiento de 140 mm o 120 mm y con un nivel súper bajo de ruido acústico bajo cualquier condición de carga.
3. Administración de Cables en Módulos: Para mantener el orden y mejorar el flujo del aire dentro de la caja.
4. Alimentación de la Tarjeta Gráfica Especializada: reduce la carga de la PSU (Fuente de Alimentación) y no necesita actualizar la misma mientras se ejecuta el modo de tarjetas gráficas múltiples.

Dichas funciones pueden garantizar que toda Fuente de Alimentación Thermaltake satisfaga el equilibrio de control de ruido y de temperatura concentrada. Toda fuente de alimentación proporciona una función de protección total tal como se indica:

1. Protección de sobrealimentación.
2. Protección de cortocircuito en todas las salidas.
3. Protección de alto voltaje / Protección de bajo voltaje.
4. Protección de corriente extrema.
5. Protección de temperatura extrema.

Además, Thermaltake garantiza la calidad de toda fuente de alimentación: 100% Hi-POT y Pruebas ATE Function Test, 100% Burn-In y AC Input cycled on/off (apagado/encendido ciclado de la Entrada de CA) a altas temperaturas. Todo ello aprobado por UL, CUL, TUV, CB, FEE, CE, y BSMI.



Existen tres productos principales de la línea Thermaltake PSU que se dividen en Toughpower, Purepower (incluido, Purepower RX) y las series TR2 (entre ellas, TR2 RX). Le rogamos que consulte la página web, http://www.thermaltake.com/product/power/power_index.asp

Italiano /

Le specifiche tecniche della serie di Alimentatori Thermaltake è compatibile con gli ultimi processori Intel, AMD dual e Quad core e con le schede grafiche ad elevate prestazioni NVIDIA e AMD. Thermaltake offre funzioni complete, fra le quali:

1. Controllo automatico della velocità della ventola: l'alimentatore è in grado di rilevare il calore interno e regolare la velocità della ventola per fornire un flusso d'aria adeguato.
2. Silenziosità: ventole con cuscinetti a sfera ad alta affidabilità da 140 mm oppure dissipatore 120 mm ventola di raffreddamento e livello di rumori minimo in tutte le condizioni di carico.
3. Gestione cavo modulare Per evitare confusione e migliorare il flusso dell'aria all'interno del case.
4. Alimentazione per Scheda grafica dedicata: riduce il carico sulla PSU corrente e non è necessario aggiornare la PSU corrente durante l'esecuzione in modalità che prevedono più schede grafiche

Le funzioni garantiscono la capacità degli alimentatori Thermaltake di soddisfare le esigenze di controllo dei rumori e di scarico del calore. Tutti gli alimentatori forniscono una funzione di protezione completa:

1. Protezione da sovralimentazione.
2. Protezione da cortocircuito su tutte le uscite.
3. Protezione da sovravoltaggio/ protezione da sottovoltaggio.
4. Protezione da sovracorrente.
5. Protezione da sovratemperatura.

Inoltre, Thermaltake presenta la garanzia di qualità su tutti gli alimentatori: Test funzione Hi-POT e ATE 100%, Burn-In 100% Input CC a ciclo attivo/inattivo in condizioni con elevate temperature. Ancora, viene fornita l'approvazione di UL, CUL, TUV, CB, FEE, CE e BSMI.



Sono presenti tre linee di prodotti principali di PSU Thermaltake suddivise nelle serie Toughpower, Purepower (che include Purepower RX) e TR2 (che include TR2 RX). Consultare http://www.thermaltake.com/product/power/power_index.asp

繁體中文 /

Thermaltake 電源供應器系列規格符合最新 Intel 和 AMD 雙核心和四核心處理器，以及 NVIDIA 和 AMD 高效能顯示卡，可提供多種功能，主要包括：

1. 自動控制風扇轉速：所有電源供應器都可偵測內部熱量，並自動調整風扇轉速以提供足夠的氣流。
2. 超靜音：球軸承風扇，配有 140mm 或 120mm 高可靠性冷卻風扇，在任何負載條件下均可實現超低噪聲。
3. 模組化纜線管理：消除機殼內雜音，改善內部氣流。
4. 專用顯示卡電源：減輕目前 PSU 的負載，執行多顯示卡模式時無需升級目前 PSU。

這些功能可以確保所有 Thermaltake 電源供應器符合噪音控制和排放熱量的平衡要求。所有電源供應器都可提供下列完整的保護功能：

1. 過載保護。
2. 所有輸出的短路保護。
3. 過電壓保護/低電壓保護。
4. 過電流保護。
5. 過溫度保護。

此外，Thermaltake 對所有電源供應器提供品質保證：100% Hi-POT 和 ATE 功能測試，高溫條件下 100% 老化測試和 AC 輸入交替開/關。不僅如此，產品還取得 UL、CUL、TUV、CB、FEE、CE 和 BSMI 認證。



Thermaltake PSU 分為三大產品系列：Toughpower、Purepower (包括 Purepower RX) 和 TR2 (包括 TR2 RX) 系列。請瀏覽

http://www.thermaltake.com/product/power/power_index.asp

简体中文 /

Thermaltake 电源供应器系列规格适用于最新 Intel 和 AMD 双核和四核处理器，以及 NVIDIA 和 AMD 高性能显卡；它的功能众多，主要包括：

1. 自动风扇转速控制：所有电源供应器均可检测内部温度，并自动调整风扇转速以提供适当的气流。
2. 超静音：滚珠轴承风扇配备 140mm 或 120 mm 散热风扇，可靠性高，在任何负载条件下均可实现超低噪音。
3. 模块化线缆管理 消除机箱内杂波，改善空气流通。
4. 专用显卡电源：运行多显卡模式时可降低当前 PSU 的负载，无需升级当前 PSU。

这些功能可保证所有 Thermaltake 电源供应器均达到杂音控制和排放热量的平衡要求。所有电源供应器均可提供以下完整保护功能：

1. 过载保护。
2. 所有输出电路短路保护。
3. 过电压/欠电压保护。
4. 过电流保护。
5. 过温保护。

此外，Thermaltake 还可保证所有电源供应器的质量：100% Hi-POT 和 ATE 功能测试，高温条件下 100% 老化和交流输入交替开/关。并且已获 UL、CUL、TUV、CB、FEE、CE 和 BSMI 认证。



Thermaltake PSU 主要分为三条产品线，即 Toughpower、Purepower (包括 Purepower RX) 和 TR2 (包括 TR2 RX) 系列。请访问 http://www.thermaltake.com/product/power/power_index.asp

日本語 /

Thermaltake 電源装置シリーズの仕様は最新の Intel & AMD デュアル & クワッドコアプロセッサおよび NVIDIA & AMD 高性能グラフィックカードに対応しており、以下のような主要機能があります。

1. 自動ファン速度制御: すべての電源装置は内部温度を検出してファン速度を自動的に調整し、適切な空気の流れを提供します。
2. 超静音: 信頼性の高い 140mm または 120 mm 冷却ファンを組み込んだボールベアリングファンと、すべての負荷条件においてきわめて低いノイズ。
3. モジュール構成されたケーブル管理: すっきりしたケーブル配線でケース内部の空気の流れを向上させています。
4. 専用のグラフィックカード電源: 現在の PSU の負荷を減少して、複数のグラフィックカードモードを実行している間現在の PSU をアップグレードする必要がありません。

この機能により、すべての Thermaltake 電源装置はノイズ制御と熱排出のバランスを保つことができます。すべての電源装置には、以下のような完全な保護機能が搭載されています。

1. 過出力保護。
2. すべての出力でのショート保護。
3. 過電圧保護/電圧不足保護。
4. 過電流保護。
5. 過熱保護。

さらに、Thermaltake ではすべての電源装置の品質を保証しています。100% Hi-POT および ATE 機能テスト、高温条件下でのオン/オフを繰り返して 100% 通電テストおよび AC 入力。また、UL、CUL、TUV、CB、FFE、CE、BSMI の指定も受けています。



Thermaltake PSU には、Toughpower、Purepower (Purepower RX を含む) および TR2 (include TR2 RX) シリーズの 3 つの主要な製品ラインがあります。以下を参照してください
http://www.thermaltake.com/product/power/power_index.asp

Русский /

Технические характеристики серии блоков питания Thermaltake обеспечивают соответствие новейшим двух- и четырехъядерным процессорам Intel и AMD, а также высокопроизводительным графическим платам NVIDIA и AMD. Они предоставляют множество возможностей, включая:

1. Автоматическая регулировка скорости вентилятора. Все блоки питания могут определять внутреннюю температуру и автоматически регулировать скорость вентилятора для обеспечения необходимого потока воздуха.
2. Сверхтихая работа. Вентиляторы оснащены шариковыми подшипниками с высоконадежным и радиаторами 140 или 120 мм, которые обеспечивают сверхнизкий уровень шума при любой нагрузке.
3. Модульная прокладка кабелей. Обеспечивает отсутствие скопления кабелей и улучшает поток воздуха внутри корпуса.
4. Выделенный источник питания для графической платы. Уменьшение нагрузки на текущий блок питания и отсутствие необходимости в модернизации используемого блока питания при работе в режиме использования нескольких графических плат.

Благодаря этим возможностям все блоки питания Thermaltake обеспечивают идеальное сочетание управления шумом и тепловыделения. Все блоки питания обеспечивают следующие функции комплексной защиты:

1. Защита от превышения мощности.
2. Защита от короткого замыкания на всех выходах.
3. Защита от повышенного/пониженного напряжения.
4. Защита от сверхтоков.
5. Защита от перегрева.

Кроме того, компания Thermaltake предоставляет гарантию качества всех блоков питания: функциональное испытание высоким напряжением 100 % (Hi-POT) и автоматизированной системой контроля, испытание на принудительный отказ 100 % и включение/выключение входного переменного тока при высокой температуре. Кроме того, блоки питания отвечают стандартам UL, CUL, TUV, CB, FEE, CE и BSMI.



Существуют три основные товарные линии блоков питания Thermaltake, которые разделены на серии Toughpower, Purepower (включая Purepower RX) и TR2 (включая TR2 RX). Посетите веб-сайт по адресу

http://www.thermaltake.com/product/power/power_index.asp

Türkçe /

Thermaltake Güç Kaynağı serisi belirtimi, en son Intel ve AMD çift ve dört çekirdekli işlemcileri ile NVIDIA ve AMD yüksek performanslı grafik kartlarına uygundur. Çok sayıda işlev sunar. Bunlardan bazıları şunlardır:

1. Otomatik Fan Hızı Denetimi: Tüm güç kaynakları iç ısıyı algılayabilir ve fan hızını, uygun hava akışını sağlaması için otomatik olarak ayarlayabilir.
2. Son Derece Sessiz: Yüksek düzeyde güvenilirliğe sahip bilye yataklı fanlar, 140mm veya 120mm'lik Soğutma fanı ve tüm yük koşullarında çok düşük akustik gürültü.
3. Modüler Kablo Yönetimi: Düzensizliği ortadan kaldırmak ve kasa içindeki hava akışını iyileştirmek için.
4. Özel Olarak Ayrılmış Grafik Kartı Gücü: Geçerli PSU üzerindeki yükü azaltır ve çoklu grafik kartı modunda çalışırken geçerli PSU'nun yükseltilmesine gerek kalmaz.

İşlevler, tüm Thermaltake Güç Kaynağı ürünlerinin ses denetimi ve ısı çıkışı dengesine uygun olmasını sağlar. Tüm güç kaynağı ürünleri, aşağıdaki tam koruma işlevine sahiptir:

1. Aşırı güç koruması.
2. Tüm çıkışlarda kısa devre koruması.
3. Aşırı voltaj koruması / Düşük voltaj koruması.
4. Aşırı akım koruması.
5. Aşırı sıcaklık koruması.

Ayrıca, Thermaltake tüm güç kaynakları için kalite garantisi de sağlar: %100 Hi-POT ve ATE İşlev Testi, yüksek sıcaklık koşulu altında %100 Isınma ve AC Girişi açma/kapama. Bunlarla birlikte, ürünler UL, CUL, TUV, CB, FEE, CE ve BSMI tarafından da onaylanmıştır.



Üç ana Thermaltake PSU ürün grubu vardır: Toughpower, Purepower (Purepower RX dahil) ve TR2 (TR2 RX dahil) serileri. Lütfen aşağıdaki adrese bakın:
http://www.thermaltake.com/product/power/power_index.asp

[illegible]